



	Sr. ALEJANDRO JAVIER POSNER
	Sr. LUIS MARIO CHALULEU
Vocales Suplentes	Sr. RODOLFO RAFFO
	Sr. GUILLERMO MARTIJENA
	Sr. HECTOR SCALLY
	Sr. ALBERTO MARTÍNEZ GAMBINO
	Sr. JULIO L.N. JUAREZ
	Sr. GUILLERMO TRAGANT
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares	Sr. JOSE CONDE
	Sr. MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas Suplentes	Sr. MIGUEL VILCINKAS
	Sr. RICARDO GEHRING

COMISIÓN DE UNIONES

Presidente: Sr. ARNALDO E. ALONSO
Secretario: Sr. HUGO ANTONIO TUCCI

Miembros :

Sr. LUIS MARIO CHALIJLEU
Sr. ALBERTO MARTINEZ GAMBINO
Sr. ALEJANDRO JAVIER POSNER
Sr. RODOLFO RAFFO
Sr. ÁNGEL PALMA

Sr. OSVALDO SÁNCHEZ
Sr. ANTONIO A. DRAGOTTO
Sr. RAUL MÁXIMO NAVESI
Sr. PABLO DANIEL BARRANDEGUY
Sr. ERNESTO ROMANI

Sr. CARLOS ALBERTO MICHITTE
Sr. EDUARDO SIAM
Sr. JOSE FERNANDO CONDE
Sr. CARLOS FEDERICO JEREZ
Sr. PABLO ALBERTO AGUZAR
Sr. ALBERTO TEJERINA
Sr. PEDRO IGNACIO LINES

Rugby
Sr. MARCELO VITON
Sr. JORGE MUÑOZ
Sr. HECTOR EMILIO CAIMI

Sr. RICARDO MOLTENI

UNIONES INVITADAS:

Sr. MARIO R. MORA

Sr. ARTURO RODRIGUEZ JURADO
Sr. MARIO SANTOS

Presidente de la Unión de Rugby del Alto Valle del Río Negro y Neuquén

Presidente de la Unión de Rugby Austral

Presidente de la Unión Cordobesa de Rugby

Presidente de la Unión de Rugby de Cuyo

Presidente de la Unión Entrerriana de Rugby

Presidente de la Unión de Rugby de Mar del Plata

Presidente de la Unión de Rugby de Misiones

Presidente de la Unión de Rugby del Noreste

Presidente de la Unión de Rugby de Rosario

Presidente de la Unión de Rugby de Salta

Presidente de la Unión Sanjuanina de Rugby

Presidente de la Unión Santafesina de Rugby

A cargo de la Presidencia de la Unión Santiagueña de Rugby

Presidente de la Unión de Rugby del Sur

Presidente de la Unión de Rugby de Tucumán

Presidente de la Unión de Rugby del Valle del Chubut

Presidente de la Unión de Rugby del Centro de la Provincia de Buenos Aires

Presidente de la Unión de Rugby del Oeste de la Provincia de Buenos Aires

Presidente de la Unión de Rugby de la Cuenca del Salado

Presidente de la Unión de Rugby de Formosa

COMISIÓN DE BUENOS AIRES

Presidente: Sr. EDUARDO BERNARDELLO
Secretario: Sr. OSCAR C. MARTINEZ BASANTE

Vocales: Sr. JOSE LUIS MARENCO
Sr. JORGE VILA ECHAGUE
Sr. RICARDO ELICABE
Sr. FEDERICO FLEITAS



Sr. JORGE O'REILLY
Sr. JUAN CARLOS RETAMOSA
Sr. LUIS PIRES
Sr. JOSE MONTALDO
Sr. ALEJANDRO RISLER
Sr. ENRIQUE SARAVIDE
Sr. OSVALDO CAL ZETTA
Sr. DANIEL LIMES Sr. OSCAR ESPINAL
Sr. GODOFREDO DELEONARDIS (x)
Sr. RICARDO GORDO LLOBEL
Sr. JORGE RAPOSO
Sr. FELIPE FERRARI (xx)

(x) Renunció en fecha 21/9/94. (xx) Renunció en fecha 7/9/94.

COMISIÓN DE COMPETENCIAS

Presidente: Sr. ANTONIO A. DRAGOTTO
Miembros: Sr. ALBERTO MARTINEZ GAMBINO
Sr. GUILLERMO TRAGANT

COMISIÓN DE DISCIPLINA

Presidente Sr. PEDRO LARRECHEA
Miembros Sr. ARNALDO E. ALONSO
Sr. ALBERTO MARTINEZ GAMBINO
Sr. HECTOR SCALLY
Sr. GUILLERMO TRAGANT

SUBCOMISIÓN DE SELECCIONES NACIONALES

Presidente: Sr. LUIS MARIO CHALULEU
Secretario de Selecciones de
Mayores: Sr. HECTOR SILVA
Secretario de Selecciones
Juveniles: Sr. PORFIRIO CARRERAS
Entrenador del Seleccionado
Argentino: Sr. HECTOR MÉNDEZ (X)
Ayudante del Entrenador del
Seleccionado Argentino: Sr. JOSÉ JAVIER FERNÁNDEZ (X)
Selectores Nacionales de
Mayores: Sr. JOSÉ ARGENTINO (Comisión de Buenos Aires)
Sr. ALEJANDRO OVIEDO (Unión Cordobesa de Rugby)
Sr. MIGUEL SETIEN (Unión de Rugby de Cuyo)
Sr. RICARDO PAGANINI (Unión de Rugby de Rosario)
Sr. MANUEL GALINDO (Unión de Rugby de Tucumán)
Entrenadores del Seleccionado
Argentino Juvenil: Sr. CARLOS LIZARRAGA (Unión de Rugby de Cuyo)
Sr. RODOLFO GRAMAJO
Sr. LEOPOLDO CARLOS TAHIER (xx)
Selectores Nacionales
Juveniles: Sr. CARLOS FALCE (Comisión de Buenos Aires)
Sr. RENÉ VILIBERT (Unión Cordobesa de Rugby)
Sr. LUIS ANTONIO COLIGNON (Unión de Rugby del Noreste)
Sr. JUAN FRANCISCO BENZI (Unión de Rugby de Rosario)
Médico del Seleccionado
Argentino: Dr. LUIS GARCIA YANEZ
Médico del Seleccionado Argentino en el Campeonato Mundial "Juniors" de la F.I.R.A:
Dr. LUIS ESTEBAN LOPEZ



Kinesiólogo: Sr. GUILLERMO JORDÁN (xxx)
Sr. JOSÉ LUIS VISCA

Coordinadores Administrativos del Seleccionado Argentino: Sr. JOSÉ MARIA ROLANDI
Sr. NÉSTOR JARDON

Coordinador Administrativo del Seleccionado Argentino Juvenil: Sr. CARLOS MNRTINEZ CASAS
(x) En la reunión N° 22 del 14/11/94 el Consejo Directivo resolvió dar por finalizadas sus funciones.
(xx) Renunció en fecha 18/4/94. (xxx) Renunció en fecha 9/9/94.

SUBCOMISIÓN DE ENSEÑANZA Y "COACHING"

Presidente: Sr. RODOLFO RAFFO
Secretario Técnico Honorario: Sr. ANGEL GUAS TELLA
Secretario del Área Buenos Aires: Sr. JORGE O'REILLY
Secretario del Área Interior: Sr. ARNALDO E. ALONSO
Vocales: Sr. MARIO BARANDIARAN
Sr. ALEJANDRO BERRA
Sr. AGUSTIN COSCIA
Sr. ATILIO GALLO
Sr. GUSTAVO REPETTO
Sr. PEDRO YACACHURY

SUBCOMISIÓN NACIONAL DE ÁRBITROS

Presidente: Sr. GUILLERMO MARTIJENA (U.A.R.)
Secretario: Sr. HECTOR TRAVIN (A.R.U.A.R.)
Vocales: Sr. FELIPE FERRARI (Comisión de Bs.As.) .
Sr. DOUGLAS KER (A.R.U.A.R.)
Sr. OSCAR DOMINICI (Unión Cordobesa de Rugby)
Sr. ALBERTO FREIRE (Unión de Rugby de Cuyo)
Vocales: Sr. EDGARDO GARCIA BEAUMONT (Unión de Rugby de Rosario)
Sr. LUIS BRANDAN (Unión de Rugby de Tucumán)

SUBCOMISIÓN NACIONAL DE RUGBY INFANTIL.

Presidente: Sr. ALBERTO MARTINEZ GAMBINO
Miembros : Sr. LUIS CAMBIASSO (Región Buenos Aires)
Sr. RICARDO POLISTINA (Región Buenos Aires)
Sr. MIGUEL ANGEL LOYOLA (Región Córdoba)
Sr. JUAN CARLOS ZAMBUDIO (Región Cuyo)
Sr. GERARDO RICO (Región Rosario)
Sr. EDUARDO CARDELLI (Región Sur)
Sr. ALBERTO PASCUAL (Región Tucumán)

SUBCOMISIÓN DE ORGANIZACIÓN ADMINISTRATIVA Y SISTEMAS

Presidente: Sr. JUAN ANTONIO CAMPBELL
Vocales: Sr. JOSE GARCIA ESTEBARENA
Sr. GUITILERMO MARTIJENA
Sr. JOSE MONTALDO
Sr. JUAN ANGEL RATTO (Renunció el 18/5/94).

SUBCOMISIÓN DE RECURSOS Y FINANZAS

Presidente: Sr. CONSTANTINO J. RIGANTI
Vocales: Sr. JUAN ANTONIO CAMPBELL
Sr. HUGO ANTONIO TUCCI

SUBCOMISIÓN DE PREADJUDICACIONES Y CONCURSOS



Presidente: Sr. EDUARDO BERNARDELLO
Vocales: Sr. PEDRO LARRECHEA.
Sr. ALBERTO MARTINEZ GAMBINO
Sr. RODOLFO RAFFO

SUBCOMISIÓN DE GIRAS INTERNACIONALES

Presidente: Sr. HUGO ANTONIO TUCCI
Secretario: Sr. CESAR de ELIZALDE
Vocales: Sr. ALBERTO BARRY
Sr. BRUNO BERTELLI
Sr. CARLOS GUARNA (padre)

SUBCOMISIÓN DE ASUNTOS LEGALES

Presidente: Sr. ALEJANDRO JAVIER POSNER

SUBCOMISIÓN DE ESTUDIO DE MODIFICACIONES AL ESTATUTO DE LA U.A.R. Y REDACCION DEL ANTEPROYECTO DE ESTATUTO DE LA UNIÓN DE BUENOS AIRES

Presidente: Sr. PORFIRIO CARRERAS
Vocales: Sr. OSCAR ESPINAL
Sr. ALEJANDRO JAVIER POSNER

SUBCOMISIÓN MEDICA

Presidente: Dr. EDUARDO J.T. POGGI (U.A.R.)
Secretario: Dr. FELIX LUZURIAGA (U.A.R.)
Vocales: Dr. JUAN C. CRUZ (Unión de Rugby de Cuyo)
Dr. MODESTO ESTEVEZ (Comisión de Buenos Aires)
Dr. LUIS E. LOPEZ (Unión Cordobesa de Rugby)
Dr. JOSE M. PEGASSANO (Unión Santafesina de Rugby)
Dr. JUAN SYLVESTRE (Unión de Rugby de Rosario)

SUBCOMISIÓN DE CAMPO DE DEPORTES Y CASA DEL RUGBY

Presidente: Sr. JULIO L.N. JUÁREZ
Vocales: Sr. CARLOS BÁEZ
Sr. HORACIO CHAIA
Sr. JULIO PASTORELLO
Sr. ALBERTO PASTOR RUIZ de GAUNA
Sr. LUIS VINEY

SUBCOMISIÓN DE HISTORIA Y MUSEO DEL RUGBY

Presidente: Sr. JORGE COMAS
Secretario: Sr. HORACIO PICHOT

---000---

PRESIDENCIA

Señores Delegados de los Clubes Afiliados y de las UNIONES Provinciales:
Presentamos a Uds. la memoria y el Balance de la Unión Argentina de Rugby correspondientes al período 1° de noviembre de 1993 al 31 de octubre de 1994.



Cumplimos, así, en informar a todas las entidades que constituyen esta U.A.R. sobre las competencias y actividades realizadas durante dicho lapso, como también acerca de la situación patrimonial y financiera de nuestra Institución.

Se encuentran incorporados a esta U.A.R.:

Clubes locales: 75

UNIONES Provinciales: 20

Equipos inscriptos en los campeonatos de Divisiones Superiores y Juveniles (hasta Menores de 15): 520

Divisiones Infantiles (Sexta a Décima) :

Primera parte de las actividades del año: 422

Segunda parte de las actividades del año: 414

Se jugaron el Torneo "Apertura" y los Campeonatos de Divisiones Superiores, bajo la supervisión de la Subcomisión de Competencias de la Comisión de Buenos Aires.

Al propio tiempo se desarrollaron los Campeonatos de las Divisiones Juveniles, con la organización y control dispuestos por la Subcomisión ya mencionada; y los programas de partidos amistosos de las Divisiones Infantiles a cargo la Subcomisión de Rugby Infantil de la Comisión de Buenos Aires.-

La Comisión de Buenos Aires informa, por publicación separada, respecto a aquellas competencias, tablas de posiciones y estadísticas correspondientes.

Resta mencionar que la Asociación de Rugby Colegial (dependiente de esta U.A.R. y cuya finalidad es difundir y desarrollar el juego de rugby en el ámbito de los colegios) organizó y fiscalizó las competencias a las cuales -junto con otros aspectos de su incumbencia- se refiere en su informe obrante en esta Memoria.

ORDEN NACIONAL:

Se jugaron las siguientes competencias:

1°) El 50° Campeonato Argentino de Mayores (partidos semifinales y finales en Rosario). Lo ganó el Seleccionado de Buenos Aires.

2°) El 23° Campeonato Argentino Juvenil - Menores de 19 (partidos semifinales y finales en San Juan). Lo ganó el Seleccionado de la Unión Cordobesa.

3°) El 2° Campeonato Argentino de Menores de 21 (partidos semifinales y finales en Tucumán). Lo ganó el Seleccionado de Buenos Aires.

4°) El 2° Campeonato Nacional de Clubes. Fué ganado por San Isidro Club.

5°) El XII Torneo "Rugby-Seven" de la República que se jugó en Paraná, organizado por la Unión Entrerriana de Rugby. Lo ganó la representación de Buenos Aires.

Destacamos los esfuerzos, el valioso trabajo de las UNIONES sede y la capacidad de organización que han confirmado.

Todo ello reafirma el nivel alcanzado -y que le es reconocido- por el rugby provincial.

ORDEN INTERNACIONAL:

Las actividades de orden internacional correspondientes a este año fueron:

VI° Seven Internacional de Punta del Este, realizado los días 8 y 9 de Enero.

Participación de una representación de la U.A.R. en el "Seven-a-side" Internacional de Camberra.

Participación de una representación de la U.A.R. en el "Seven-a-site" Internacional de Hong Kong.

Gira del equipo "en desarrollo" de la Unión de Rugby de Nueva Zelanda a nuestro país (6 partidos en sedes de UNIONES Provinciales, durante el lapso 19 de marzo al 5 de abril)

Participación

del Seleccionado Argentino Juvenil en el Campeonato Mundial "Juniors" de la Federación Internacional de Rugby Amateur jugado en Lyon (Francia) entre los días 27 de marzo al 3 de abril de 1994.

Gira del Seleccionado de la Unión de Rugby de Escocia á nuestro país (6 partidos, 3 en sedes de UNIONES Provinciales y 3 en Buenos Aires, de ellos 2 "test-matches", en el lapso 25 de mayo al 11 de junio de 1994).

Partidos clasificatorios para la Copa del Mundo 1995 jugados con la Selección de la Unión de Rugby de los Estados Unidos de América: el 28 de mayo en Long Beach, California, y el 20 de junio en la cancha del Club Ferrocarril Oeste.- Ambos partidos fueron ganados por el Seleccionado Argentino.



Participación de una representación de la U.A.R. en el "Seven-a-side" Internacional de Besagne, jugado en Toulon (Francia) los días 13/14 de agosto de 1994.- Este Torneo fue ganado por el equipo de Argentina.

Gira del Seleccionado de la Unión de Rugby de Canadá a nuestro país (4 partidos, 3 en sedes de UNIONES Provinciales y 1 en Buenos Aires, en el lapso 17 de agosto al 27 de agosto de 1994).

Participación de una representación de la U.A.R. en el "Seven-a-side" Internacional de Taipei (China), jugado los días 3/4 de septiembre de 1994.- La representación de nuestro país ganó este Torneo.

Gira del Seleccionado Argentino a Sudáfrica (6 partidos, de ellos 2 "test-matches", en el lapso 27 de septiembre al 15 de octubre de 1994).

Participación del Seleccionado Argentino Juvenil en el Campeonato Sudamericano Juvenil 1994, jugado en el lapso 17 de septiembre al 5 de noviembre de 1994.- Ganó este Campeonato el equipo argentino.-

CALENDARIO DE ACTIVIDADES INTERNACIONALES PARA LOS PROXIMOS AÑOS:

Año 1995: VII° Seven Internacional de Punta del Este.

Primer Seven Internacional de Rugby (a jugarse en Mar del Plata).

Participación de una representación argentina en el Torneo Internacional de "seven-a-side" de Hong Kong.

Participación del Seleccionado Argentino Juvenil en el Campeonato Mundial "Juniors" de la F.I.R.A. (a jugarse en Bucarest, Rumania).

Campeonato Sudamericano de Mayores.

Gira del Seleccionado Argentino a Australia.

Copa del Mundo 1995.

Torneo del Hemisferio Sur, para jugadores menores de 21 (a jugarse en nuestro país, con la participación de los Seleccionados de Australia, Nueva Zelanda, Sudáfrica y Argentina).

Copa Latina (a jugarse en nuestro país, con la participación de los Seleccionados de Mayores de Francia, Italia, Rumania y Argentina).

Año 1996: Gira del Seleccionado Argentino a Inglaterra.
Gira del Seleccionado de Sudáfrica a la Argentina.
Gira del Seleccionado de Francia a la Argentina.
Campeonato Sudamericano Juvenil.

Año 1997: Gira del Seleccionado de Inglaterra a la Argentina.
Gira del Seleccionado de Australia a la Argentina.
Campeonato Sudamericano de Mayores.
Gira del Seleccionado Argentino a Nueva Zelanda.

Año 1998: Gira del Seleccionado de Francia a la Argentina.
Gira del Seleccionado Argentino a Francia.

Año 1999: Gira del Seleccionado de Nueva Zelanda a la Argentina.
Gira del Seleccionado de Gales a la Argentina.

Copa del Mundo 1999.

RELACIONES DIRECTIVAS E INSTITUCIONALES:

Se tuvo, con los Clubes directamente incorporados a esta U.A.R., una muy estrecha comunicación por intermedio del Consejo Directivo y de la Comisión de Buenos Aires.- También esta U.A.R. mantuvo un sostenido contacto con las UNIONES Provinciales, continuándose la costumbre de otros años de invitar a los Sres. Presidentes y directivos de las mismas, toda vez que llegaron a Buenos Aires, a asistir a las reuniones de Consejo Directivo de la U.A.R. y de las distintas COMISIONES y SubCOMISIONES.

En el plano internacional corresponde mencionar:

1°) Asociación Panamericana de Rugby: Se reunió en Bermudas los días 11/12 de marzo ppdo.- En representación de esta U.A.R. asistió el Sr. CARLOS A. TOZZI.

2°) Confederación Sudamericana de Rugby: Esta Confederación (con sede permanente en la U.A.R. y cuyos Presidente, Secretario H° y Tesorero son, respectivamente, el titular de esta Unión, el Sr.



HUGO ANTONIO TUCCI y el Sr. CONSTANTINO J. RIGANTI) se reunió el 8 de enero en Punta del Este; y en Buenos Aires el 20 de junio último.

3°) Federación Internacional del Rugby Amateur: Se reunió en París los días 10/11 de diciembre de 1993 En representación de la U.A.R. asistieron los Sres. CARLOS A. TOZZI y ANGEL GUASTELLA. La próxima reunión y Asamblea de la F.I.R.A. se llevarán a cabo en París los días 9/10 de diciembre venidero.

4°) Internacional Rugby Football Board; A la reunión que el mismo efectuó en Londres los días 23 al 25 de marzo ppdo. asistieron el Sr. CARLOS ALBERTO TOZZI (representante de la U.A.R. ante dicho organismo internacional) y el titular de esta Unión.

La Segunda Reunión General del I.R.F.B. tuvo lugar en Vancouver (Canadá) y concurrió a la misma el Sr. TOZZI. Se realizó los días 19 al 21 de octubre.

5°) Reunión de países del Hemisferio Sur (Argentina, Australia, Nueva Zelanda y Sudáfrica:

El 27 de marzo en Londres (representantes de la U.A.R. Sres. LINO PEREZ y CARLOS A. TOZZI).

El 7 de mayo en Buenos Aires (representantes de la U.A.R. Sres. LINO PEREZ, HUGO A. TUCCI y CARLOS A. TOZZI).

La próxima Reunión de Países del Hemisferio Sur se realizará en Buenos Aires el 11 de febrero de 1995.

REFERATO INTERNACIONAL:

El Sr. PAUL BLECKWEDEL (de la Unión de Rugby de Tucumán) fue designado por el Consejo Directivo de la U.A.R. para dirigir partidos correspondientes al Campeonato Mundial "Juniors" de la F.I.R.A.

El Sr. SANTIAGO BORSANI (de la Unión de Rugby de Rosario), fue designado para referear el partido Costa de Marfil v. Namibia (Copa del Mundo 1995 -"Clasificación").

El Sr. GABRIEL BAVIO (A.R.U.A.R.), para el partido Rumania v. Alemania (Copa del Mundo 1995 -"Clasificación").

El Sr. EFRAIM SKLAR, invitado por la Unión de Rugby de Inglaterra, dirigió en ese país cinco partidos correspondientes a los campeonatos locales.- Posteriormente refereó, designado por el International Rugby Football Board, los partidos Fiji v. Gales y Tonga v. Gales .- Por último, designado por la organización de la Copa del Mundo, fue el referee del partido Italia v. Rumania (R.W.C. - "Clasificación").

El Sr. JOSE LUIS ROLANDI, designado por el International Rugby Football Board, refereó el partido Irlanda v. Estados Unidos de América.

Los Sres. STEWART PIERCY y KEVIN RIOKETSS (de la Unión de Rugby de Inglaterra), de acuerdo a la invitación formulada por la U.A.R. dirigieron partidos correspondientes al Campeonato Argentino de Mayores 1994, entre ellos los semifinales y final.

El Sr. WAYNE J. ERICKSON (de la Unión de Rugby de Australia), designado por el International Rugby Football Board refereó los dos "test-matches" Argentina v. Escocia.

El Sr. DIDIER MENE (de la Federación Francesa de Rugby), fue el árbitro del partido Argentina v. Estados Unidos de América (clasificatorio para la Copa del Mundo 1995).-

Visitó nuestro país (invitado por la Asociación de Referees) el Sr. PETER HUGHES, Director del Comité de Reglas de la Unión de Rugby de Inglaterra y miembro del Comité de "Coaching" y Asesoramiento de Árbitros.- Durante su estada realizó actividades de su especialidad y dio charlas sobre las reglas del juego y distintos aspectos vinculados con el referato.

En un intercambio de árbitros entre Argentina y Australia, el Sr. ENRIQUE A. CAZENAVE (A.R.U.A.R.) dirigió partidos en ese país y a su vez el Sr. PETER MERRINGTON (de Australia), arbitró partidos en ésta (ambos intercambios, en julio de 1994).

Designado por el Consejo Directivo de esta U.A.R., el Sr. ALEJANDRO DECANO participó en la reunión del Comité de las Cinco Naciones efectuada en Londres (Inglaterra), los días 13/15 de mayo de 1994.

SEGURO DE "REINTEGRO DE LOS GASTOS DE ASISTENCIA MEDICOFARMACEUTICA Y GASTOS DE TRASLADO, DENTRO Y FUERA DEL PAIS":

Como resultado de las gestiones realizadas, volvió a ser renovado el contrato con "La Estrella" - Compañía de Seguros de Vida S.A..

De tal manera, todos los jugadores de rugby en actividad del país cuentan con la protección del nuevo contrato de seguro.



RELACIONES CON LA PRENSA:

Como en 1993, las relaciones con el periodismo especializado estuvieron bajo la dirección de la Presidencia.

Durante el año se mantuvo en forma ininterrumpida la entrega, los días miércoles, de los Informativos de Prensa de la U.A.R., habiéndose emitido 35 números del mismo hasta el cierre del presente informe.-

En oportunidad de la gira del Seleccionado de la Unión Escocesa de Rugby y del partido Argentina v. Estados Unidos, ello se complementó con las gacetillas que, vía fax, se enviaron a diario a los principales medios de nuestro país (modalidad que esta U.A.R. comenzó a poner en práctica en la temporada anterior).

---000--

DISCIPLINA EN EL RUGBY:

Actuaron durante la temporada, cada una en el ámbito de su jurisdicción, la Comisión de Disciplina de esta U.A.R. y la Subcomisión de Disciplina de la Comisión de Buenos Aires.

En ese ordenamiento, le correspondió al Consejo Directivo resolver casos en los cuales surgieron responsabilidades para entidades de Buenos Aires (Subcomisión de Disciplina de la Comisión de Buenos Aires); y también expedientes elevados por la Comisión de Disciplina de esta U.A.R. (infracciones en partidos jugados por clubes argentinos en el exterior y en los Campeonatos Argentinos, Campeonato Nacional de Clubes, etc.).

Sobre la disciplina en el rugby, conservan su vigencia las reflexiones contenidas en la Memoria 1993 (páginas 22/23).- Se transcriben seguidamente en mérito a la validez de sus conceptos:

El mantenimiento de una adecuada disciplina es uno de los "principios fundamentales en que se basa nuestro rugby, concepto en el que se ubican "-entre otros valores- el debido respeto a la figura del árbitro y el acatamiento de "sus decisiones, la limpieza y lealtad en el juego, el respeto a oponentes y compañeros y el buen comportamiento por parte del público que asiste a los partidos.

Interpretamos que es tarea de todos: Unión, entidades, autoridades, entrenadores, encargados de equipos, capitanes y cuantos participan en el "juego, ejercer una acción permanente y efectiva para que los conceptos esenciales del rugby sean cabalmente valorados y respetados.

Constituye una de las vitales preocupaciones de la U.A.R., preservar la necesaria disciplina y, en tal sentido, ha dispuesto y seguirá adoptando medidas educativas, preventivas y correctivas con los alcances, energía y severidad debidos.

Pero insistimos en la necesidad de la acción conjunta antes expresada, para que nuestro rugby se mantenga en el marco de corrección que debe "caracterizarlo".-

CONTROLES "ANTIDOPING"

Desde que esta U.A.R. implantó tales controles en su jurisdicción, en 1989, por primera vez este año se produjeron dos casos de infracciones al Reglamento del Control "Antidoping", ambos en partidos de primera división del Campeonato de Buenos Aires, habiendo adoptado el Consejo Directivo medidas disciplinarias respecto a los jugadores involucrados.

Asimismo el Consejo Directivo ha dispuesto efectuar un completo estudio sobre la materia a fin de ampliar con mayores precisiones, si correspondiere, las disposiciones y normas reglamentarias de aplicación.

Los propósitos de esta Unión, con la realización de los con troles "antidoping", se orientan a resguardar en una acción educativa, preventiva y de verificación, los valores que deben ser inseparables de la práctica de nuestro deporte y contribuir a proteger la salud de quienes lo juegan.- Es imprescindible la colaboración de UNIONES y Clubes para el logro pleno de dichos objetivos.-

La tarea correspondiente al pasado Ejercicio fue realizada mediante la colaboración que aportaron:

La COMISIÓN DE UNIONES que, para el cumplimiento de las funciones que le están asignadas (Artículos 50° a 53° del Estatuto), efectuó las reuniones siguientes:

En Rosario, el 7 de mayo.

En Buenos Aires, el 10 de junio (de carácter informal).

En Córdoba, el 30 de julio.



En Entre Ríos, el 20 de noviembre.

La última reunión de esta Comisión correspondiente al año tendrá lugar en Buenos Aires (local social de la U.A.R.) el 19 de diciembre venidero, en coincidencia con la fecha de la próxima Asamblea General Ordinaria.

Además de lo dicho se mantuvieron, como es norma, muy frecuentes contactos y comunicaciones con los Sres. Presidentes y otras autoridades de las UNIONES, procurándose el mejor desarrollo y difusión del rugby de las provincias y el afianzamiento de su práctica institucionalizada en todo el ámbito del país.

La COMISIÓN DE BUENOS AIRES, que tuvo a su cargo todo lo concerniente al rugby local.- En esta jurisdicción fueron de su incumbencia, entre otros aspectos: la organización y supervisión de los campeonatos de las divisiones superiores y juveniles y de las actividades del rugby infantil; lo atinente a los distintos Seleccionados de Buenos Aires, el desarrollo del juego, su difusión, administración y disciplina.

En el transcurso del Ejercicio la COMISIÓN DE BUENOS AIRES efectuó sus reuniones en forma semanal, los días miércoles, y para el cumplimiento de las funciones que le están asignadas (Artículos 55° a 57° del Estatuto) contó con la colaboración de las SubCOMISIONES:

Enseñanza y "Coaching" Competencias y reglamentos Selecciones

Leyes de juego y referato Rugby Infantil

Rugby Juvenil y Universitario Rugby Colegial

Disciplina

Asistencia médica y preparación física

Correspondencia y comunicaciones institucionales

Fichado de jugadores - registro de pases y archivo

Presupuesto y finanzas

Interior

Canchas, Instalaciones y Colores

Utilería deportiva e indumentaria

Relaciones públicas y prensa

Giras

Publicidad y promoción

La COMISIÓN DE COMPETENCIAS, que desempeñó las tareas que le están asignadas (Artículo 58° del Estatuto) y tomó la intervención que le corresponde en los campeonatos de carácter nacional que, organizados por la U.A.R., se jugaron en la temporada, esto es:

Campeonato Argentino de Mayores.

Campeonato Argentino Juvenil de Menores de 19.

Campeonato Argentino de Menores de 21.

Campeonato Nacional de Clubes.

La COMISIÓN DE DISCIPLINA que se reunió -cuando fue necesario- los días lunes, antes de las sesiones del Consejo Directivo.

Intervino en casos de infracciones atribuidas a entidades incorporadas a la U.A.R. y en hechos contrarios a la disciplina ocurridos en partidos de clubes argentinos en el exterior, en los Campeonatos Argentinos (de Mayores, de Menores de 19 y de Menores de 21), en el Campeonato Nacional de Clubes y en el: XII Torneo "Rugby-Seven de la República".- Además, asesoró al Consejo Directivo en las solicitudes de reconsideración presentadas con motivo de medidas disciplinarias impuestas por el mismo.

Inició y sustanció, a la fecha de cierre de este informe, la cantidad de 20 expedientes.

La SUBCOMISIÓN DE SELECCIONES NACIONALES, que tuvo a su cargo como función específica todo lo relacionado con los Seleccionados Argentinos de Mayores y Juvenil.- En tal sentido correspondió a dicha Subcomisión seleccionar, preparar y conducir los equipos que, en representación del rugby argentino, participaron en:

El "seven-a-side" Internacional de Punta del Este. El "seven-a-side" Internacional de Camberra..

El "seven-a-side" Internacional de Hong Kong.



El Campeonato Mundial "Juniors" de la Federación Internacional del Rugby Amateur jugado en Lyon (Francia).

Los dos "test-matches" con el Seleccionado de Escocia. Los dos partidos clasificatorios para la Copa del Mundo 1995, jugados con la Selección de los Estados Unidos de América.

El "seven-a-side" de Toulón (Francia).

El "seven-a-side" de Taipei (China).

La gira del Seleccionado Argentino a Sudáfrica.

El Campeonato Sudamericano Juvenil

La SUBCOMISIÓN DE ENSEÑANZA Y "COACHING", cuya tarea en el Ejercicio tuvo el propósito de continuar la iniciada en 1993 y planificar, con similar criterio, la acción a seguir en 1995.

Se insistió especialmente en consolidar la figura del "Consejero Técnico", que debe ser la persona idónea de contacto y comunicación entre cada una de las instituciones incorporadas a la U.A.R. y esta Subcomisión.

Corresponde mencionar, en un orden cronológico, que designa dos por el Consejo Directivo los Sres. ANGEL GUASTELLA y ALEJANDRO PETRA participaron en el "Curso de Expertos de la Federación Internacional de Rugby Amateur" que tuvo lugar en España los días 11 al 15 de febrero de 1994.

Posteriormente se desarrollaron las siguientes tareas:

1 - CURSOS FIRA: fueron dictados en febrero/marzo y posteriormente en el mes de agosto.

En la primera oportunidad se dictaron el Primer Ciclo Primera Parte y el Primer Ciclo - Segunda Parte, ambos a cargo del Sr. OLIVIER SAISSET, Consejero Técnico de la Federación Francesa de Rugby.

En la segunda ocasión fueron desarrollados los mismos cursos, esta vez a cargo del Sr. ROBERT ANTONIN, Director Técnico Nacional de la Federación Francesa de Rugby.

A los Cursos F.I.R.A. de 1993 y de 1994 asistieron, en total, 244 personas, 86 de las cuales cursaron ambas partes del Primer Ciclo.-

2 - Se desarrollaron tres reuniones de trabajo con Consejeros Técnicos, las cuales posibilitaron evaluar una buena cantidad de asistentes a los Cursos F.I.R.A.

3 - Se realizaron Cursos de la U.A.R. en Bahía Blanca (para la región comprendida por la Unión del Sur, la Unión de Mar del Plata y la Unión Austral) y en Bragado (para la Unión del Oeste, la Unión del Centro y la Unión de Cuenca. del Salado).

En cuanto a las otras cuatro zonas del país, lamentablemente no fueron dictados los cursos respectivos al no haberse podido coordinar las fechas para los mismos.

4 - En la sede de la U.A.R. se realizaron cinco conferencias, sobre distintos temas, las que estuvieron a cargo de los Señores: ANGEL GUASTELLA, LUIS BAVIO, ALBERTO CAMARDON, CIRO BOLO y JOSE JAVIER FERNANDEZ.

5 - Fueron editados tres "cassettes": "Top Coaching", Juego Agrupado en Penetración y Juego Desplegado.

6 - Se encuentra en preparación la edición del "cassette" de los Cursos F.I.R.A. dictados en 1994 por el Sr. ROBERT ANTONIN, como así también la edición de manuales técnicos.

7 - Se está efectuando el relevamiento e inventario del material impreso y de videos existentes en la U.A.R.

8 - También se está elaborando, para su presentación al Consejo Directivo, un anteproyecto para la creación y funcionamiento de una Escuela Nacional de Entrenadores.- Tendría a su cargo la formación, capacitación y perfeccionamiento de los educadores de rugby infantil y de los entrenadores de rugby juvenil y de mayores (a nivel nacional).

Para 1995 se ha previsto la realización de Cursos F.I.R.A.:

Mes de febrero: a cargo del Sr. OLIVIER SAISSET, Curso F.I.R.A. Primer Ciclo, Primera Parte y Curso F.I.R.A. Segundo Ciclo.- Orientación Educadores de Rugby Infantil.

Mes de julio: a cargo del Sr. ROBERT ANTONIN: Cursos F.I.R.A. Primer Ciclo - Primera Parte y Segundo Ciclo - Orientación Entrenadores de Rugby Juvenil y Superior.

Mes de Noviembre: a cargo del Sr. JEAN C. BACQUE, Entrenador Nacional y vicepresidente de la Federación Internacional del Rugby Amateur, Cursos F.I.R.A. Primer Ciclo, Primera y Segunda Parte.-'

Asimismo se está elaborando un proyecto que posibilite la realización de cursos cortos, dictados por especialistas de primer nivel mundial sobre aspectos específicos del juego.- Serían dictados cuando en 1995 se jueguen en nuestro país el Torneo del Hemisferio Sur (para menores de 21) y la Copa Latina.



La SUBCOMISIÓN NACIONAL DE ARBITROS, que trabajó durante el año con un Plan de Actividades y Presupuesto presentado al Consejo Directivo el 30 de marzo de 1994 y que fue cumplido en su totalidad.

Efectuó las siguientes reuniones plenarios:

- El 16 de marzo en Buenos Aires (en la U.A.R.).
- El 8 de abril en Buenos Aires (en la U.A.R.).
- El 7 de mayo en Rosario.
- El 11 de junio en Buenos Aires (en la U.A.R.).
- El 24 de septiembre en Buenos Aires (en la U.A.R.).

Propuso al Consejo Directivo las designaciones de referees para los Campeonatos Argentinos, Campeonato Nacional de Clubes y partidos programados con seleccionados del exterior.

Intervino en el desarrollo de un extenso programa de intercambio de árbitros entre Regiones Nacionales y entre UNIONES de diversas Regiones.

Como hecho más destacable, corresponde mencionar que la Subcomisión confeccionó el "Primer Ranking Nacional de Árbitros" en el cual, agrupados en cinco categorías, fueron evaluados alrededor de 50 referees de todo el país.

La SUBCOMISIÓN NACIONAL DE RUGBY INFANTIL, que efectuó dos reuniones en Buenos Aires (días 23 de abril y 6 de agosto ppdo.) y una tercera en Entre Ríos (el 16 de septiembre de 1994) donde, organizado por la Unión Entrerriana de Rugby, tuvo lugar asimismo el XIV Congreso Nacional de Rugby Infantil (días 16, 17 y 18 de septiembre de 1994).

Entre los temas principales tratados, desarrollados y traslada dos al Consejo Directivo de la U.A.R. por esta. Subcomisión y el XIV Congreso Nacional de Rugby Infantil, pueden mencionarse los siguientes:

Espíritu del Rugby Infantil, formas de juego y destrezas básicas.

Cumplimiento estricto por todas las UNIONES del país del Reglamento de Rugby Infantil.

Análisis de un presupuesto para la difusión del Rugby Infantil.

Aprobación del Manual de Rugby Infantil.

Designación con el nombre de "Maestro", de aquel que enseña a jugar rugby a los menores.

Aprobación para adoptar como lema del Rugby Infantil "LOS DERECHOS DE LOS NIÑOS SON TAN GRANDES COMO LOS DE LOS MAYORES".

Compromiso de realización del XV Congreso Nacional de Rugby Infantil en Chubut, en el año 1995.

La SUBCOMISIÓN DE REORGANIZACIÓN ADMINISTRATIVA Y SISTEMAS, que orientó su cometido a mejorar el funcionamiento administrativo de la U.A.R. y adoptar sistemas de computación conducentes a dicho propósito.

Los proyectos que en tal sentido presentó esta Subcomisión fueron aprobados por el Consejo Directivo, consciente de la necesidad y utilidad de la inversión a efectuar para su puesta en marcha.

Si bien los objetivos tenidos en vista., en esta primera etapa, no alcanzaron a lograrse en su totalidad por distintos motivos (entre ellos el hecho de que el personal de la U.A.R. no pudo dedicar el tiempo necesario para el aprendizaje), confiamos en que esa situación pueda ser corregida y superada durante el próximo Ejercicio.

La SUBCOMISIÓN DE RECURSOS Y FINANZAS, que tuvo a su cargo las funciones específicas motivo de su creación.

En tal sentido, desarrolló una acción vinculada a la obtención de ingresos y al movimiento de fondos de la U.A.R.

Dentro de tales lineamientos, mantuvo una estrecha conexión con la Subcomisión de "Preadjudicaciones y Concursos".

La SUBCOMISIÓN DE PREADJUDICACIONES Y CONCURSOS, que tomo la intervención que le corresponde en los siguientes concursos de precios efectuados por la U.A.R. en el Ejercicio, esto es:

Para la provisión de ropa, elementos e indumentaria deportiva a la U.A.R.

Para la provisión de pelotas de rugby a la U.A.R.



Además, en las invitaciones que cursó la U.A.R. a las empresas de plaza para la cesión de los derechos de televisión de:

Gira del equipo "en desarrollo" de Nueva Zelanda y de la Selección de la Unión de Rugby de Canadá.

Seleccionados Juveniles (partidos del Seleccionado Argentino Juvenil en el Campeonato Mundial "Juniors" de la F.I.R.A.; los partidos semifinales y finales del Campeonato Argentino Juvenil 1994 (en San Juan) y los partidos correspondientes al Campeonato Sudamericano Juvenil 1994 en Buenos Aires.

Gira del Seleccionado de la Unión de Rugby de Escocia a la Argentina.

En cumplimiento de su específico cometido, asesoró al Consejo Directivo respecto a dichos concursos de precios e invitaciones, y prestó al mismo toda la colaboración que le fue solicitada.

La SUBCOMISIÓN DE GIRAS INTERNACIONALES, encargada de actuar en los múltiples aspectos inherentes a la realización de:

La gira del equipo "en desarrollo" de la Unión de Rugby de Nueva Zelanda.

La gira del Seleccionado de la Unión Escocesa de Rugby.

El partido jugado en ésta, el 20 de junio ppdo., con la Selección de los Estados Unidos de América (clasificatorio para la Copa del Mundo 1995).

La gira del Seleccionado de la Unión de Rugby de Canadá..

Lo expresado conllevó, para la SUBCOMISIÓN DE GIRAS INTERNACIONALES, tener a su cargo tareas tales como: la acreditación del periodismo especializado, entrega de credenciales para asistir a los partidos en Buenos Aires, atención del periodismo en las canchas; ocuparse de los diversos detalles de funcionamiento en las canchas, los días de partidos; y de la organización de los actos, recepciones y agasajos que se programaron.

La SUBCOMISIÓN DE ASUNTOS LEGALES, que cumplió el cometido de asesorar al Consejo Directivo en las diversas cuestiones de índole jurídica que se presentaron.

En tal sentido, intervino asimismo en los llamados a concurso que se efectuaron y en los contratos suscriptos por la U.A.R. en el Ejercicio.

La SUBCOMISIÓN DE ESTUDIO DE MODIFICACIONES AL ESTATUTO DE LA U.A.R. Y REDACCIÓN DEL ANTEPROYECTO DE ESTATUTO DE LA UNIÓN DE BUENOS AIRES, que elaboró un anteproyecto de Estatuto de la U.A.R. preparando la incorporación de la futura Unión de Buenos Aires.

El trabajo consistió en la modificación de todos aquellos artículos que no son compatibles con la existencia de Buenos Aires como Unión, aprovechándose la oportunidad para efectuar un nuevo reordenamiento y limpieza de su redacción que se vio afectada por las sucesivas modificaciones.

Se previeron, inclusive, nuevas COMISIONES de acuerdo a las actuales necesidades de la administración de la Entidad y el juego.

Únicamente se dejó sin definir -en razón de la naturaleza del tema- la asignación de votos a cada Unión y la forma de elección de las autoridades.

La SUBCOMISIÓN MEDICA, que durante el Ejercicio:

Prestó atención médica, en ésta, a la representación argentina que posteriormente participó en los Torneos "seven-a-side" internacionales de Cambera y de Hong Kong; al Seleccionado Argentino Juvenil que intervino en el Campeo nato Mundial "Juniors" de la F.I.R.A.; al Seleccionado Argentino que jugó con Estados Unidos los partidos clasificatorios para la Copa del Mundo 1995; que jugó los dos "test-matches" con la Selección de Escocia, y que realizó la gira a Sudáfrica.

Efectuó los controles "antidoping" en los campeonatos locales de divisiones superiores, el partido Argentina v. Estados Unidos (20/6/94), en los "test-matches" con Escocia y en los Campeonatos Argentinos.

Llevó a cabo la Quinta Estadística Nacional de Lesiones.-

Las Octavas Jornadas Medicas del Rugby tuvieron lugar en Mendoza, los días 27/28 de mayo ppdo.- Se invitó a disertar en esa oportunidad al Dr. J. Graham, médico de la delegación de la Unión Escocesa de Rugby en gira a nuestro país.

El Dr. FELIX LUZURIAGA, Secretario de esta Subcomisión, representó a la U.A.R. en las "Terceras Jornadas Hispano-Argentinas de Medicina del Rugby" efectuadas en Barcelona (España), los días



21 y 22 de noviembre ppdo.- Fue especialmente invitado para disertar- sobre "prevención de lesiones" y "estadística de lesiones en el rugby argentino".-

La SUBCOMISIÓN DE CAMPO DE DEPORTES Y CASA DEL RUGBY. En cuanto al Campo de Deportes - terreno de propiedad municipal ubicado en las calles Crisólogo Larralde y Galván-, la tarea de esta Subcomisión se limitó al mantenimiento del predio y de la cancha de rugby existente en el mismo, cortes periódicos del césped y control del cerco perimetral vegetal. . -

Según es de conocimiento de las entidades que integran esta U.A.R., como resultado de las reiteradas presentaciones y gestiones efectuadas por Ordenanza N° 41.731, sancionada por el H. Concejo Deliberante en fecha 19 de diciembre de 1986, se concedió a nuestra Institución permiso de uso a título gratuito sobre el indicado inmueble por CINCO (5) ANIOS Es decir, no por el periodo de tiempo (un término no menor de TREINTA AÑOS) que la U.A.R. había solicitado en su oportunidad.

Esta U.A.R. efectuó en el terreno las obras detalladas en las respectivas Memorias y Balances, inclusive la mencionada cancha de rugby que fue utilizada por primera vez el 3 de noviembre de 1993, ocasión en que los integrantes del Seleccionado de la Unión de Rugby de Sudáfrica que nos visitó realizaron en ella un entrenamiento.

Transcurrido el término de cesión esta U.A.R. reactualizó sus originarios pedidos.- Como consecuencia de ello el 11 de abril de 1994 se firmó, entre la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires y esta U.A.R., la siguiente declaración

a) La municipalidad entrega a la U.A.R. el predio menciona "do, a fin de destinarlo a la realización de actividades culturales y deportivas.

b) La U.A.R. recibe de conformidad el predio, a fin de darle el destino señalado.

c) La tenencia que por este acto se otorga estará comprendida en los tiempos que el Honorable Concejo Deliberante determine, y será adjuntada "al Registro N° 594-SPI-94".

Referente a la Casa del Rugby, esta Subcomisión:

1°) Se ocupó de todo lo relacionado con el mantenimiento de la misma y su mejor presentación.

2°) Supervisó el funcionamiento de la Concesión del Bar de la Unión, a cargo del Sr. JOSE SALVADOR.

La SUBCOMISIÓN DL' HISTORIA Y MUSEO DEL RUGBY, que continuó trabajando en los aspectos a su cargo.

Así, prosiguió la confección de la nómina de jugadores que en diversas épocas representaron a la Unión Argentina de Rugby en partidos internacionales, para que la U.A.R. pueda disponer de un registro completo en la materia.

Respondió a los múltiples pedidos de información, datos estadísticos, etc., formulados por estudiantes de periodismo deportivo, alumnos de otros institutos de enseñanza y público en general.

Entregó resúmenes históricos sobre el rugby (preparados en su momento por esta Subcomisión) a todos aquellos que los solicitaron.

ESTUDIOS PENDIENTES

Planteada en el Consejo Directivo la necesidad de procurar el mejoramiento del juego de rugby, como un aspecto absolutamente prioritario, en distintas reuniones los Sres. Consejeros expusieron sus puntos de vista y entregaron, por escrito, sus fundadas opiniones al respecto.

El contenido de tales trabajos, a la fecha de cierre de es te informe, es objeto de un proceso de ordenamiento y compatibilización, a fin de estar en condiciones de analizar posteriormente en el Consejo Directivo, con la profundidad que el tema demanda, la adopción de todas aquellas medidas que sean conducentes a obtener el mejoramiento del juego.

También el Consejo Directivo se abocó al examen de las normas de amateurismo, para su actualización, efectuándolo sobre la base de las regulaciones en la materia emanadas del Internacional Rugby Football Board.

Se ha concluido prácticamente un primer análisis de dicho texto -tras el estudio efectuado articulo por artículo-, para entran- posteriormente en la consideración final, ordenamiento y redacción de las normas aplicables en jurisdicción de esta U.A.R.

Otro aspecto que corresponde destacar, por su importancia, es la necesidad de establecer una nítida separación entre la administración de la U.A.R. y la de Buenos Aires.



En el Ejercicio que finalizó se avanzó en aquel aspecto, de acuerdo a las posibilidades existentes, pero conseguir totalmente esa separación constituye un objetivo de deseable muy próximo cumplimiento.

TORNEO "SEVEN-A-SIDE" INTERNACIONAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA ORGANIZADO POR LA U.A.R.

Merece destacarse la resolución del Consejo Directivo en el sentido de instituir la realización de un Torneo "Seven-a-side" Internacional, proyectado para jugarse en forma anual con la participación de seleccionados de primer nivel en dicha modalidad.

Se comenzará con el que se jugará los días 11 y 12 de enero de 1995 en el Estadio Mundialista de Mar del Plata, con la colaboración de la Unión de Rugby local (luego del "seven-a-side" de Punta del Este y con la participación de equipos que hayan jugado en el mismo).- Intervendrán en el Torneo el Seleccionado Argentino ganador del "seven" de Touloun, el Seleccionado Argentino ganador del "seven" de Taipei, el Seleccionado de Buenos Aires que se impuso en el XII Torneo "Rugby-Seven" de la Republica y el Seleccionado de Mar del Plata, habiendo comprometido su participación:

Australia "Barbarians" Canadá
Fiji "Cavaliers" F.I.R.A. Chile
Nueva Zelanda Paraguay Tonga
Uruguay Western Samoa

Como surge de lo sucintamente expresado, se han sentado las bases para una competencia de "seven-a-side" que -interpretamos- contribuirá a la mayor jerarquización de los calendarios de actividades de esta U.A.R.

--- 000--

AGRADECIMIENTOS:

Deseamos destacar y agradecer profundamente la colaboración, amplia y valiosa, que nos brindaron durante el Ejercicio:

Las Entidades incorporadas a esta U.A.R. - Clubes locales y UNIONES Provinciales.-

Los Clubes de Buenos Aires que cedieron el uso de sus canchas e instalaciones para los distintos equipos seleccionados, entrenamientos y partidos de práctica de los mismos; partidos correspondientes al Campeonato Sudamericano Juvenil y para la realización de actividades de difusión.

Las Entidades que facilitaron el uso de sus campos de juego para entrenamientos de los Seleccionados del exterior que recibimos y colaboraron en la atención de esas delegaciones.

El Club Ferrocarril Oeste, en cuya cancha se jugaron los partidos con el Seleccionado de Escocia y con la Selección de los Estados Unidos de América, por la cooperación que recibimos de sus autoridades.

La Secretaría de Deportes de la Nación, que otorgó a esta U.A.R. pasajes sin cargo destinados al Seleccionado Argentino Juvenil, con motivo de su participación en el Campeonato Mundial "Juniors" de la Federación Internacional del Rugby Amateur jugado en Lyon (Francia).

El Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD), en el que nuevamente se realizaron los análisis correspondientes a los controles "antidoping".

La Asociación de Referees, que prodigó todos sus esfuerzos procurando el mejor cumplimiento de sus específicas funciones, vitales paró nuestro deporte, esto es, la captación y capacitación de referees y designaciones para los diversos campeonatos locales.- Reiteramos a sus autoridades nuestras más expresivas felicitaciones por haber cumplido este año esa Asociación su 50° aniversario.

La Agrupación Veteranos de Rugby, que brindó su apoyo y colaboración a esta U.A.R.- Continuó su tarea de mantener unidos y en contacto a todos aquellos que practicaron nuestro juego, y de contribuir a conservar incólumes los principios tradicionales del mismo.- Además, procura ampliar su acción con el cumplimiento de finalidades altruistas.-

Asimismo agradecemos al periodismo especializado, destacando la importancia de su colaboración en la difusión de informaciones acerca de las actividades de nuestro deporte.



Corresponde resaltar -y merece un especial reconocimiento el trabajo llevado a cabo por los integrantes de las COMISIONES y SubCOMISIONES de esta U.A.R.- El mismo es fundamental para el desarrollo de las diversas actividades vinculadas con la administración del rugby.

Nuestro reconocimiento, también, al personal rentado de la U.A.R. que cumplió con responsabilidad las tareas asignadas.

Por último, dejarnos el testimonio de nuestra gratitud a los Sres. integrantes del Consejo Directivo que nos acompañaron en nuestro cometido y contribuyeron, con su capacidad, dedicación y esfuerzos, a lograr los resultados que sometemos a consideración de los Sres. Asambleístas . -

Lino Pérez
Presidente

SECRETARIA

Cumplió las funciones que le asigna el Estatuto y, en tal sentido, fue de su responsabilidad:

- a) Ejecutar y comunicar las resoluciones adoptadas por el Consejo Directivo.
- b) Desarrollar las tareas derivadas del funcionamiento de las Comisiones de Uniones, de Competencias y de Disciplina.
- c) Colaborar con la Comisión de Buenos Aires en el desempeño de su cometido.
- d) Colaborar asimismo con las SUBCOMISIONES de la U.A.R., esto es:

Subcomisión de Selecciones Nacionales

Subcomisión de Enseñanza y "Coaching"

Subcomisión Nacional de Árbitros

Subcomisión Nacional de Rugby Infantil

Subcomisión de Organización Administrativa y Sistemas

Subcomisión de Recursos y Finanzas

Subcomisión de Preadjudicaciones y Concursos

Subcomisión de Giras Internacionales

Subcomisión de Asuntos Legales

Subcomisión de Estudio de Modificaciones al Estatuto de la U.A.R. y Redacción del Anteproyecto de Estatuto de la Unión de Buenos Aires

Subcomisión Médica

Subcomisión de Campo de Deportes y Casa del Rugby

Subcomisión de Historia y Museo del Rugby

e) Atender al equipamiento social y deportivo de los distintos seleccionados y combinados, tramitaciones de permisos y licencias deportivas, etc.

f) El cumplimiento de trabajos de diversa índole, redacción de correspondencia, etc., derivados de la participación de seleccionados de la U.A.R. en competencias de carácter internacional.

g) Atender lo atinente a los Clubes locales y UNIONES Provinciales que nuclea esta U.A.R., relaciones con sus autoridades, representantes, etc.

h) Como también este año todo lo vinculado con las relaciones públicas de la U.A.R. estuvo exclusivamente a cargo de Secretaría, se llevó a cabo una muy intensa acción en tal sentido, acrecentada en oportunidad de las actividades internacionales.

i) Intervenir y cooperar activamente en los diversos aspectos concernientes al Campeonato Argentino de Mayores, Campeonato Argentino Juvenil de Menores de 19, Campeonato Argentino de Menores de 21 y Campeonato Nacional de Clubes, realizado este año por segunda vez y que demandó una atención muy especial.

j) Todo lo vinculado con la adquisición de pasajes, lo relacionado con agencias de turismo y compañías aéreas.

k) Colaborar con la Asociación de Rugby Colegial.

1) Estar en contacto con la Asociación de Referees y la Agrupación de Veteranos de Rugby, en relación a los cometidos que a ellas competen.

m) Las comunicaciones -efectuadas por fax o teléfono con las UNIONES, Federaciones y Entidades de Rugby del exterior.

n) La Secretaría cuenta con personal capacitado para hablar, traducir y escribir en los idiomas inglés y francés.



- o) Atender las relaciones con empresas comerciales.
- p) Intervenir en las tramitaciones ante la compañía aseguradora (La Estrella - Compañía Argentina de Seguros), con motivo del contrato de seguro suscripto entre esta U.A.R. y aquella, que ampara a todos los jugadores de rugby en actividad del país.

Para la ejecución de las tareas reseñadas:

1°) La Secretaría cumplió una jornada diaria de labor de 9 a 21 hs., lunes a viernes, con distintos turnos de horarios por parte del personal administrativo.

2°) Además los sábados se cubrió una guardia, de 10 a,12 y de 1£3 a 20 horas, dispuesta para brindar. un mejor servicio a las entidades y, asimismo, en previsión de posibles suspensiones de partidos de Divisiones Superiores, comunicación de árbitros asignados, etc.

3°) Se cuenta con personal administrativo (dentro de los límites que, en su cantidad, impone a la U.A.R. su condición de entidad rectora de un deporte íntegra y estrictamente amateur) y empleados especializados, capaces de ocuparse de tareas administrativas que años atrás debían forzosamente quedar a cargo de los directivos de la U.A.R.- Este adelanto -ya señalado en anteriores Memorias- posibilita a .los miembros del Consejo Directivo poder dedicarse con mayor amplitud a sus específicas funciones directivas,' que la evolución de nuestro rugby vuelve cada vez más exigentes y

4°) ha U.11. R. tiene -entre otros elementos- dos fotocopia-doras, sistemas de computación, intercomunicadores, teléfono de discado directo internacional (D.D.I.) y máquina de telefax (para comunicaciones nacionales e internacionales.

Se dispone de una instalación telefónica que consta de una central y 20 internos (6 "multifunción" y 14 aparatos "single-line") .

5°) 11 los fines de optimizar las comunicaciones y el envío de la correspondencia a las etc.,se continúa empleando -cuando no es retirada en la U.A.R. por los Sres. Delegados- servicios postales que aseguran la rápida entrega.

6°) Con los elementos de computación con que cuenta la U.A.R. se avanzo este año en la .realización de distintos trabajos (entre otros: confección de fixtures, tablas de posiciones, almacenamiento de datos referidos a disciplina, fichaje, CUC.).

La Secretaría dispone de una computadora cuya utilización posibilito almacenar, en cantidad, datos de distintas materias (informaciones generales de giras internacionales, controles "antidoping", equipamiento deportivo, seleccionados, datos de instituciones incorporadas a la U.A.R., modelos de cartas y planillas varias, etc.) y confeccionar trabajos de diversa índole, lo que contribuyo a sensiblemente el desarrollo de dichas tareas.

---000--

De acuerdo a lo expresamente encomendado por el Consejo Directivo, la Secretaría tuvo a su cargo la obtención de empresas "anunciantes" para la U.A.R. y todo lo vinculado con este aspecto.-

Durante el Ejercicio se realizo una muy intensa acción en dicho sentido -en contacto con la Subcomisión de Recursos y Finanzas-, lográndose la publicitaria de 15 empresas "anunciantes", lo que significo para la U.A.R. un ingreso de \$ 557.800.- (efectivo \$ 411.:300 y canje publicitario \$ 146.000.).

Asimismo se están llevando a cabo las gestiones a fin de concretar la participación publicitaria de empresas "anunciantes" con motivo del Primer Torneo "seven-a-side" Internacional de la República que, organizado por esta U.A.R., se jugará en el Estadio Mundialista de Mar del Plata los días 11/12 de enero de 1995.- También la participación publicitaria de empresas "anunciantes" para toda la temporada 1995.

Cabe además referir que, entre otros aspectos:

Se realizaron gestiones ante la Secretaria de Deportes de la Nación con motivo de la participación del Seleccionado Argentino Juvenil en el Campeonato Mundial "Juniors" de la F.I.R.A. 1994 (Lyon - Francia), cuyo resultado fue la provisión de pasajes aéreos internacionales sin cargo para la delegación de esta U.A.R.

Se están efectuando gestiones de diversa índole respecto a la participación del Seleccionado Argentino Juvenil en el Campeonato Mundial "Juniors" de la F.I.R.A. 1995 (a jugarse en Bucarest, Rumania); y tocantes al Torneo del Hemisferio Sur (para Menores de 21 años) y a la Copa Latina, que se jugarán en nuestro país durante el año 1995.



Se intervino, en conexión con la Subcomisión de Preadjudicaciones y Concursos, en los llamados a concurso efectuados por la U.A.R. en el año 1994.

En cumplimiento a lo dispuesto por el Consejo Directivo, se llevaron a cabo gestiones correspondientes a la cesión de derechos de televisión en el orden local, para los próximos años.- Similares tratativas se efectuarán, además, en lo que respecta a los derechos de televisión en el ámbito internacional.

A continuación se inserta el cuadro de entidades incorporadas a la U.A.R. y equipos inscriptos, desde el año 1899 (en que fue fundada) hasta la actualidad.-

	CLUBES	EQUIPOS Inscriptos	UNIONES
1899	4	4	
1910	10	15	
1920	9	8	
1930	24	61	
1935	24	65	
1940	30	90	1
1945	37	98	2
1950	38	130	5
1955	45	214	8
1956	50	21-3	9
1957	51	216	10
1958	53	231	11
1959	54	242	11
1960	52	253	12
1961	54	243	11
1962	56	264	10
1963	53	256	9
1964	52	249	10
1965	47	249	11
1966	49	259	11
1967	50	245	12
1968	49	274	12
1969	49	275	13
1970	50	255	13
1971	52	266	14
1972	49	278	14
1973	51	300	15
1974	52	323	15
1975	55	329	15
1976	58	327	15
1977	57	349	15
1978	59	360	14
1979	60	353	15
1980	58	333	16
1981	58	333	17
1982	62	358	17



1983	66	372	17
1984	66	375	17
1985	71	408	17
1986	71	451	17
1987	72	519	17
1988	74	527	21
1989	74	545	21
1990	74	554	21
1991	72	516	21
1992	76	511	22
1993	75	530	21
1994	75	520	20

TEMPORADA 1994

NOMINA DE CLUBES INCORPORADOS A LA U.A.R.

ALBATROS R. C.	MANUEL BELGRANO
ALUMNI	ASOCIACION MARIANO MORENO
ARGENTINO DE RUGBY	MONTE GRANDE
ATLÉTICO DE SAN ISIDRO	NEWMAN
BANCO HIPOTECARIO NACIONAL	OLIVOS R.C.
BANCO NACION ARGENTINA C.A.	PORTENO C.A.
BELGRANO ATHLETIC CLUB	PUCARA
BUENOS AIRES CRICKET Y R.C.	PUEYRREDON
CLUB A. SAN ANTONIO DE PADUA	REGATAS DE BELLA VISTA
CIUDAD DÉ BUENOS AIRES	ROSARIO ATLÉTICO CLUB
CURUPAYTI	SAN ALBANO
CHAMPAGNAT	SAN ANDRÉS
DAOM	SAN ANTONIO DE PADUA ATENEO
A. DEPORTIVA FRANCESA	SAN CARLOS
DON BOSCO	SAN CIRANO
GIMNASIA Y ESGRIMA	SAN FERNANDO
GIMNASIA Y ESGRIMA DE ITUZAINGO	SAN ISIDRO CLUB
HINDU	SAN JOSÉ
HURLING	SAN LUIS
LA PLATA R.C.	SAN MARCOS
LA SALLE	SAN MARTIN
LICEO MILITAR	SAN PATRICIO
LICEO NAVAL	SOCIEDAD HEBRAICA A.
LOMAS A.C.	S.I.T.A.S.
LOS CEDROS	TIGRE RUGBY CLUB
LOS MATREROS R.C.	UNIVERSITARIO DE BUENOS AIRES CLUB
LOS PINOS	UNIVERSITARIO DE LA PLATA CLUB
LOS TILOS	UNIVERSITARIO DE QUILMES CIRCULO LUJÁN
R.C.	
"INVITADOS" "	
ARSENAL ZARATE	LAS CAÑAS R.C.
ASOC. DEP .ESE. LANUS	OBRAS SANITARIAS DE LA NACION
ASOCIACIÓN JUVENTUD	PORTENO A.C.
ATLÉTICO SAN ANDRÉS	SAN IGNACIO RUGBY
BELGRANO DAY	SAN MIGUEL RUGBY
BEROMAMA	TIRO FEDERAL DÉ CAMPANA
CARDENAL STEPINAC	UNIVERSIDAD DE BELGRANO



CENTRO NAVAL
ITALIANO CLUB

VARELA JUNIOR
VICENTE LOPEZ

TEMPORADA 1994

NOMINA DE UNIONES PROVINCIALES INCORPORADAS A LA U.A.R.
UNIÓN DE RUGBY DELALTO VALLE DEL RIO NEGRO Y NEUQUEN
UNIÓN DE RUGBY AUSTRAL
UNIÓN DE RUGBY DELCENTRO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
UNIÓN CORDOBESA DE RUGBY
UNIÓN DE RUGBY DE CUYO
UNIÓN ENTRERRIANA DE RUGBY
UNIÓN DE RUGBY DE MAR DEL PLATA
UNIÓN DE RUGBY DE MISIONES
UNIÓN DE RUGBY DEL NORESTE
UNIÓN DE RUGBY DE ROSARIO
UNIÓN DE RUGBY DE SALTA
UNIÓN SANJUANINA DE RUGBY
UNIÓN SANTAFESINA DE RUGBY
UNIÓN SANTIAGUEÑA DE RUGBY
UNIÓN DE RUGBY DEL SUR
UNIÓN DE RUGBY DE TUCUMAN
UNIÓN DE RUGBY DEL
VALLE DEL CHUBUT

"INVITADAS"

UNIÓN DE RUGBY DE LA CUENCA DEL SALADO
UNIÓN DE RUGBY DE FORMOSA
UNIÓN DE RUGBY DEL OESTE DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

CONSEJO DIRECTIVO: En la Asamblea General Ordinaria del 20 de diciembre de 1993 las entidades afiliadas debieron proceder a la elección de: Vice presidente 1°, Vicepresidente 2°, Prosecretario y Protesorero por el período de dos años, en reemplazo de los Sres. PABLO EDUARDO YANGUELA, ARNALDO ALONSO, ROQUE PÉREZ y JUAN JOSÉ FERNÁNDEZ MIRANDA, que finalizaban sus mandatos.- De tres Vocales Titulares, por el período de dos años, en reemplazo de los Sres. RODOLFO LANZA, ALEJANDRO JAVIER POSNER y LUIS MARIO CHALULEU, que finalizaban sus mandatos.- De seis miembros suplentes del Consejo Directivo (Artículo 21° del Estatuto) y de dos miembros titulares y dos miembros suplentes del órgano de fiscalización (Artículos 31°, inciso d) y 32° del Estatuto).

Las entidades afiliadas presentaron una única lista de candidatos integrada por:

Para Vicepresidente 1°	Sr. EDUARDO BERNARDELLO
Para Vicepresidente 2°	Sr. ARNALDO ALONSO
Para Prosecretario	Sr. OSCAR C. MARTINEZ BASANTE
Para Protesorero	Sr. PEDRO LARRECHEA
Para Vocal Titular	Sr. HECTOR SILVA
Para Vocal Titular	Sr. ALEJANDRO JAVIER POSNER
Para Vocal Titular	Sr. LUIS MARIO CHALULEU
Para Vocal Suplente	Sr. RODOLFO RAFFO
Para Vocal Suplente	Sr. GUILLERMO MARTIJENA
Para Vocal Suplente	Sr. HECTOR SCALLY
Para Vocal Suplente	Sr. ALBERTO MARTINEZ GAMBINO
Para Vocal Suplente	Sr. JULIO L.N. JUÁREZ
Para Vocal Suplente	Sr. GUILLERMO TRAGANT Para Revisor Honorario
de Cuentas Titular	Sr. JOSÉ CONDE Para Revisor Honorario
de Cuentas Titular	Sr. MARCELO, VARGAS Para Revisor Honorario



de Cuentas Suplente Sr. MIGUEL VILCINSKAS Para Revisor Honorario
de Cuentas Suplente Sr. RICARDO GHERLIN

Las entidades afiliadas presentaron una única lista de can

De acuerdo con el resultado de la votación efectuada en dicha Asamblea General Ordinaria y por aplicación del Artículo 32° del Estatuto, el Consejo Directivo quedó integrado como sigue (junto con la nómina se indica la asistencia de sus miembros, en las 23 reuniones que el Consejo Directivo realizó hasta la fecha de cierre de este informe)

Presidente	Sr. LINO PÉREZ.....	22 (a)
Vicepresidente 1°	Sr. EDUARDO BERNARDELLO.....	23
Vicepresidente 2°	Sr. ARNALDO ALONSO.....	17
Secretario H°	Sr. HUGO ANTONIO TUCCI.....	22
Tesorero	Sr. CONSTANTINO J. RIGANTI.....	19
Prosecretario	Sr. OSCAR C. MARTINEZ BASANTE.....	19
Protesorero	Sr. PEDRO LARRECHEA.....	20 (b)
Vocal Titular	Sr. ANTONIO DRAGOTTO.....	17 (c)
Vocal Titular	Sr. JUAN ANTONIO CAMPBELL.....	20 (d)
Vocal Titular	Sr. PORFIRIO CARRERAS.....	20 (e)
Vocal Titular	Sr. HECTOR SILVA.....	19 (f)
Vocal Titular	Sr. ALEJANDRO JAVIER POSNER.....	20 (9)
Vocal Titular	Sr. LUIS MARIO CHALULEU.....	17 (h)
Vocal Suplente	Sr. RODOLFO RAFFO.....	21
Vocal Suplente	Sr. GUILLERMO MARTIJENA.....	18 (i)
Vocal Suplente	Sr. HECTOR SCALLY.....	17 (j)
Vocal Suplente	Sr. ALBERTO MARTINEZ GAMBINO.....	23
Vocal Suplente	Sr. JULIO L.N. JUÁREZ.....	13 (k)
Vocal Suplente	Sr. GUILLERMO TRAGANT.....	20

(a) En fecha coincidente con la reunión N° 20/94 viaje de regreso de Sudáfrica, a donde se había trasladado en representación de la U.A.R. con motivo de la gira del Seleccionado Argentino a ese país.

(b) En fecha coincidente con la reunión N° 9/94 estuvo con licencia por motivos particulares.

(c) En fecha coincidente con la reunión N° 12/94 estuvo con licencia por motivos particulares.

(d) En fecha coincidente con la reunión N° 9/94 estuvo con licencia por motivos particulares.

(e) En fecha coincidente con la reunión N° 6/94 estuvo en el exterior, cumpliendo las funciones de "manager" del Seleccionado Argentino Juvenil que participó en el Campeonato Mundial "Juniors" de la F.I.R.A.

(f) En fecha coincidente con la reunión N° 5 estuvo en el exterior, en el carácter de "manager" de la representación argentina que participó en los Torneos "seven-a-side" internacionales de Camberra y de Hong Kong.- En fecha coincidente con la reunión N° 10/94 viajó a Estados Unidos integrando la delegación de la U.A.R. (partido Estados Unidos v. Argentina, clasificatorio para la Copa del Mundo 1995).

(g) En fecha coincidente con la reunión N° 7/94 viajó al exterior, en el carácter de "manager" de la representación argentina que participó en el Torneo "seven-a-side" de Taipei.

(h) En fecha coincidente con la reunión N° 10/94 viajó a Estados Unidos, en el carácter de "manager" del Seleccionado Argentino, con motivo del partido Estados Unidos v. Argentina (clasificatorio para la Copa del Mundo 1995). En fecha coincidente con las reuniones Nos. 19/20 cumplió similar función, durante la gira del Seleccionado Argentino a Sudáfrica. En fecha coincidente con la reunión N° 23/94 viajó a Sudáfrica, designado por el Consejo Directivo para asistir a la reunión de "managers" previa a la realización de la Copa del Mundo 1995.

(i) En fechas coincidentes con las reuniones Nos. 4/5 estuvo con licencia por motivos particulares.

(j) En fecha coincidente con las reuniones Nos. 2/3 estuvo con licencia por motivos particulares.

(k) En fecha coincidente con la reunión N° 6 viajó a Trelew, designado por el Consejo Directivo para actuar como representante del mismo en el partido Combinado del Sur v. equipo "en desarrollo" de la Unión de Rugby de Nueva Zelanda. En fechas coincidentes con las reuniones Nos. 18/21 estuvo con licencia por motivos particulares.



CIRCULARES: El detalle de las circulares emitidas es el siguiente:

1. Comunicar constitución del Consejo Directivo.
2. Pago de la cuota anual de afiliación 1994; de los aranceles por "fichaje y seguro" (jugadores de Clubes de Buenos Aires) y por "seguro" (jugadores de Clubes incorporados a las UNIONES Provinciales).
3. Cobro de entrada en los partidos de rugby.
4. Próxima gira del Seleccionado de Escocia - venta anticipada de abonos (incluye el partido Argentina v. EE.UU.), para los partidos a jugarse en Buenos Aires.
5. Enseñanza y "Coaching".
6. "Estadística Nacional de Lesiones" a efectuarse los días 25 y 26 del corriente.
7. Considerar como "juego peligroso" la situación de juego denominada "Cuña voladora".
8. Poner en vigencia en jurisdicción de la U.A.R., a partir del 6/8/94, las adjuntas modificaciones a las Leyes del Juego de Rugby; y las especificaciones a las Leyes de Juego para menores de 19 hasta menores de 15.

MASTERCARD-BANCO ROBERTS.

9. Formalización del Grupo de Afinidad U.A.R. - ARGENCARD-
10. Comunicar que el Consejo Directivo resolvió dar por finalizadas las funciones del Entrenador del Seleccionado Argentino y del Ayudante del mismo. -

ENTIDAD "INVITADA":

A su solicitud, fue invitada para participar en los campeonatos y actividades oficiales la Asociación Juventud.

OTORGAMIENTO DEL CARÁCTER DE ENTIDADES AFILIADAS:

En la temporada les fue otorgado el carácter de entidades afiliadas a la Unión de Rugby de)_ Centro de la Provincia, de Buenos Aires y al Club Los Cedros. -

SUSPENSIÓN DE LA AFILIACIÓN:

De conformidad con lo propuesto por la Comisión de UNIONES, el Consejo Directivo dispuso suspender en forma provisoria la afiliación de la Unión Jujeña de Rugby "hasta tanto se demuestre su actividad y aptitud de normalizar la situación institucional".

CANCELACIÓN DE LA AFILIACIÓN:

El Consejo Directivo dispuso cancelar la afiliación del Club Central Buenos Aires por haber dejado durante dos años de practicar rugby (Artículo 10°, segundo párrafo, del Estatuto).

ACONTECIMIENTOS

El Club La Salle cumplió su 25° aniversario.

A su vez la Unión de Rugby de Tucumán y el Club de Rugby Los Tilos festejaron el 50° aniversario de su fundación.

Hindú Club cumplió su 75° aniversario.

Reiteramos a esas Instituciones nuestra felicitación por tan significativos acontecimientos.

FALLECIMIENTOS: :

Debimos lamentar, durante el Ejercicio, los fallecimientos de ex-jugadores y personas estrechamente vinculadas con nuestro rugby.- Entre ellos:

FRANCISCO A.BORGONOVO, fundador de Hindú Club y Presidente

de esa Institución durante muchos años.- Formó parte del primer equipo de Hindú desde 1923, cuando se formó, y fue jugador y Capitán de la primera división desde 1925 hasta 1934 y luego de la tercera de veteranos.

ALBERTO CAPRILE, el más antiguo jugador argentino que sobre vivía.- Murió a los 94 años, en el mes de octubre.- Integró el equipo de primera del Club AT LETICO de San Isidro en 1920 y 1921.

LUCIANO CAMARDON, que integró los equipos superiores de Belgrano Athletic Club.-



CARLOS CASANOVA, ex-jugador de primera división del Club Atlético de San Isidro.-
JULIAN DEL MOLINO TORRES, que formó parte de los equipos del Club Atlético de San Isidro.
DESMOND FARRELL, jugador de Hindú Club cuya primera división integró en la década del cincuenta.
y encargado de divisiones juveniles de dicha Entidad.
OSCAR HAUVILLER, que jugó en Hindú Club y en el Club Atlético F. General San Martin.- Colaboró con la U.A.R. integrando la Comisión de Disciplina de la misma.
HORACIO GARCIA, ex-jugador del Club de Gimnasia y Esgrima
MARIO LALANNE, ex-jugador de la primera división del Club Pucara.
RICARDO P. LANUSSE, jugador del Cardenal Newman.- Su fallecimiento ocurrió cuando aún no tenía 30 años.
JULIO LEDESMA, jugador de la primera división del Club Atlético de San Isidro en los años 1955/1960.
EDUARDO MAZZEO, que integró los equipos de San Isidro Club en la década del 50.
ENRIQUE MISISCHI BAYOL, jugador del Club de Gimnasia y Esgrima y posteriormente fundador y jugador del Club Pucará.- Integró la Comisión de Competencias de la U.A.R. en distintos períodos.-
NESTOR PALACIOS, jugador de Hindú Club en los años 1925/ 1926. Fue presidente de la U.A.R. en los años 1944/1947.
SALVADOR VIALE, que integró el equipo del Club Universitario de Buenos Aires campeón de primera división de 1931. Era uno de los dos únicos sobrevivientes de ese equipo.
Formaron parte de la "gran familia del rugby", fueron nuestros amigos y nos duele profundamente su pérdida. Su recuerdo ha de perdurar en nuestro sentir.

AGRADECIMIENTO:

Al finalizar este informe de Secretaría, dejamos constancia de nuestra gratitud a quienes, de una u otra forma, aportaron su cooperación y contribuyeron al mejor cumplimiento de nuestras funciones. Nuestro especial reconocimiento al personal rentado de la U.A.R. en mérito a su valioso trabajo en el curso del Ejercicio 1993/1994.
Hugo Antonio Tucci Secretario Honorario

INFORMACIÓN CORRESPONDIENTE A:

- 1°) Inhabilitación de canchas dispuesto por el Consejo Directivo de la U.A.R.
- 2°) Informe de la Asociación de Rugby Colegial.

DISCIPLINA

INHABILITACIONES DE CANCHAS

El Consejo Directivo dispuso las INHABILITACIONES DE LAS CANCHAS de las entidades que a continuación se mencionan, en las actuaciones de disciplina instruí das en cada caso y ejerciendo las facultades conferidas por el Artículo 25°, inciso b).del Estatuto:

Atlético de San Isidro
Asociación Deportiva francesa
Beromama
Champagnat
DAOM Italiano
Las Cañas
La Salle
Lomas
San Patricio
Universitario de La Plata

ASOCIACIÓN DE RUGBY COLEGIAL

Para la temporada que comprende el ejercicio correspondiente al año 1994, fueron constituidas las siguientes Subcomisiones:

Competencias: Hugo L. Chover y Christian Rodera.
Selección Hugo L. Chover y Esteban Caggi.
En el ámbito local, se desarrollaron los siguientes torneos:



Torneo "Rubén J. sola" - Tiempo Reducido Categoría Juveniles: 1°: Colegio Hernández (La Plata); 2°: Colegio San Brendano (8 equipos).

Torneo Tiempo Reducido Categoría Cadetes: 1° Colegio San Juan El Precursor; 2° Colegio Mitre (6 equipos).

Torneo Tiempo Reducido Categoría Menores: (5 equipos) 1°: Colegio San Juan El Precursor; 2°: Colegio La Salle (Florida).

Torneo Seven-a-side Categoría Juveniles: 1°: Colegio de los Santos Padres; 2°: Instituto Juan S. Gaynor (11 equipos).

Considerando las distintas inscripciones, la cantidad de jugadores participantes en los distintos campeonatos, puede ser estimada en:

Categoría Juveniles :	240
Categoría Cadetes	250
Categoría Menores	200

Durante este ejercicio continuaron las conversaciones e información sobre el rugby colegial con distintas UNIONES regionales y de países limítrofes, encontrándose a estudio la posibilidad de realizar un torneo a nivel nacional y encuentros en el plano internacional.

En este sentido, se recibió el año anterior una invitación de la Unión de Rugby Colegial Sudafricana para participar de un torneo internacional de la Categoría Juvenil, que finalmente no se concretó por falta de "sponsors", hecho del cual tomamos conocimiento a escasos días antes de la fecha de iniciación, y para lo cual había sido conformado un Combinado que trabajó sobre una preselección de 80 jugadores, al que se volcó todo el esfuerzo de la Asociación teniendo en cuenta la importancia del compromiso contraído.

Lamentablemente, se frustraron así las expectativas de nuestros jóvenes jugadores, que se habían preparado para el torneo con un entusiasmo y responsabilidad dignas de destacar.

Para tratar de paliar en cierta medida la decepción de nuestros jugadores, efectuamos tratativas con la Unión de Rugby del Uruguay, la Federación de Rugby de Chile y la Asociación Brasileña de Rugby, con miras a organizar un "cuadrangular" en Chile; pero resultó imposible conciliar las fechas disponibles de cada país, dado la disparidad de los calendarios escolares.

Con referencia a este trámite en particular, debemos mencionar y agradecer la decidida cooperación de los miembros del Consejo Directivo de la Unión Argentina de Rugby, Sres. Hugo A. Tucci y Héctor Scally.

Nuevamente factores climáticos, sumados a la organización de competencias intercolegiales tanto de distintas entidades como de empresas comerciales, con un potencial económico y publicitario muy superiores a los que podemos disponer, comprometieron la realización de la totalidad de los torneos que habitualmente están a cargo de esta Asociación.

Al respecto, estimamos que corresponde replantear la estructura de la Entidad y su conexión natural con la Unión Argentina de Rugby, UNIONES regionales y autoridades oficiales educativas.

Cabe consignar y agradecer la colaboración prestada por las siguientes instituciones en la realización de los torneos:

Club Champagnat

Tigre Rugby Club

Asociación de Referees de la Unión Argentina de Rugby (A.R.U.A.R.) y sus árbitros, especialmente los Sres. Martín Gutiérrez, Guillermo Nervi y Christian Roderer y al personal administrativo de la Unión Argentina de Rugby, por su inestimable cooperación.

Juan Danuzzo Iturraspe
Secretario

Roque Pérez
Presidente

ORDEN NACIONAL

50° CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES
23° CAMPEONATO ARGENTINO JUVENIL 1994
2° CAMPEONATO ARGENTINO JUVENIL MENORES DE 21
2° CAMPEONATO NACIONAL DE CLUBES
XII TORNEO SEVEN DE LA REPUBLICA



PARTIDOS JUGADOS POR EL SELECCIONADO DE BUENOS AIRES EN EL 50° CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES

BUENOS AIRES vs. SAN JUAN:

Jugado en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima (Sección Jorge Newbery), Buenos Aires, el 16 de Abril de 1994.

BUENOS AIRES:

S. Salvat (Capitán); H. Rivarola, D. Cuesta Silva, M. Loffreda, G. Jorge; D. Forrester, N. Fernández Miranda; M. Traini, E. Camerlinckx, R. Martín; G. Ugartemendía, G. Llanes; P. Noriega, J.J. Angelillo, M. Corral.

SAN JUAN:

R. Gomez; J. Sansó, F. Dubos, C. Cocco, J. Aguiar; Rob Gómez, R. López Aragon (Capitán); C. Alvarez, M. Aguiar, J. Funes; M. Pérez, A. Recabarren; R. Rodríguez, E-Mosert, A.Diez.

Cambios:

Buenos Aires: 2°- tiempo: 29': E. Laborde por D. Cuesta Silva.

24': C. Viel Temperley por E. Camerlinckx. San Juan : 2-° tiempo: 37': E. Varando por J. Funes.

Referee: Sr. Mario González (Noreste).

Resultado:

Buenos Aires 69 (Tríes: Cuesta Silva 2, Forrester 2, Martín 2, Jorge, Rivarola 2, Camerlinckx:

conversiones: Forrester 8; penal: Forrester)

San Juan 16 (Try: J. Aguiar; conversión: Rodríguez; penales: Rodríguez 3).

SALTA vs. BUENOS AIRES.

Jugado en la cancha del Jockey Club, Salta, el 23 de Abril de 1994.

SALTA:

Klix; Huber, Arévalo, Catalano, Rodríguez; Martínez, Gómez; Obeid, Montesana (Capitán), Salim; Hosel, Nieva; Coledani, Román, Lopresti.

BUENOS AIRES:

D. Albanese; H. Rivarola, E. Laborde, M. Loffreda (Capitán), G. Jorge; D. Forrester, N. Fernández Miranda; C. Viel Temperley, E. Calmarlinckx, D. Devrías; G. Ugartemendía, G. Llanes; E. Noriega, J.J. Angelillo, M. Corral.

Cambios: Salta : Cuevas por Román; Mimessi por Hosel; Daber por Salim. Buenos Aires: M. Ledesma por H. Rivarola.

Referee: Sr. Gabriel Bertranou (Cuyo).

Resultado:

Buenos Aires 107 (Tríes: Albanese 3, Laborde 2, Jorge 4, Camerlinckx 3, Devries 2, Rivarola, Fernández Miranda, Viel Temperley; conversiones: Forrester 11). Salta 16 (Try: Huber; conversión: Gómez; penales: Gómez 3).

ROSARIO vs. BUENOS AIRES.

Jugado en la cancha del Club Newells' Old Boys, Rosario, el 30 de Abril de 1994.

ROSARIO:

E. Jurado; L. Bouza, F. del Castillo, M. Benzi, G. Romero Acuña, G. del Castillo, R. Crexell; M. Sugasti, L. Oviedo, M. Carmona; R. Pérez, N. Bosicovich; M. Céspedes, D. Silvetti, C. Promanzio.

BUENOS AIRES:

D. Albanese; H. Rivarola, E. Laborde, M. Ledesma, G. Jorge; D. Forrester, N. Fernández Miranda; M. Traini, E. Camerlinckx, R. Martín; G. Ugartemendía, G. Llanes; E. No riega, J.J. Angelillo (Capitán), M. Corral.

Cambios: Buenos Aires: F. García por E. Laborde (1er. tiempo, 6').

Referee: Sr. Stewart Piercy (Inglaterra).

Resultado:

Rosario 25 (Tríes: Bouza, Benzi, Penal; conversiones: Crexell 2; penales: Crexell 2).

Buenos Aires 25 (Try: Llanes; conversión: Forrester; penales: Forrester 6).



50°- CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES

Las semifinales se jugaron en la cancha del Club Newells' Old Boys, Rosario, el 6 de Mayo de 1994.

BUENOS AIRES vs. TUCUMAN.

BUENOS AIRES:

D. Albanese; H. Rivarola, M. Ledesma, F. García, G. Jorge; D. Forrester, N. Fernández Miranda; C. Viel Temperley, E. Camerlinckx, R. Martín; P. Sporleder, G. Llanes; E. Noriega, J.J. Angelillo (Capitán), M. Corral.

TUCUMÁN:

S. Mesón; Pfister, P. Meson, C.J.Falibene, M. Terán; D. García, E. García Hamilton; J. .., Santamarina, Macome, F. Buabse; Portillo, P. Buabse; O. pasan, R. Le Fort, J. Paz.

Resultado:

Buenos Aires 18 (Penales: Forrester 5; dropgoal: Forrester). Tucumán 12 (Penales: S. Mesón, 4).
ROSARIO vs. CORDOBA.

ROSARIO:

E. Jurado; G. Romro Acuña, M. Benzi, F. del Castillo, L. Bouza; G. del Castillo, R. Crexell (Capitán); C. Oviedo, M. Sugasti, M. Carmona; N. Bosicóvich, R. Pérez; C. Pro manzio, D. Silvetti, H. Céspedes.

CORDOBA:

J. Luna; G. Tomalino, G. Sagrera, I. Merlo, M. Caldo; D. Gianantonio, C. Barrea; D.Rotondo, S. Irazoqui, G. Piergentili; J. Simes, D. Pereyra (Capitán); D. Muñoz, I. Ferreyra, A. Rodríguez Araya.

Cambios:

Córdoba: 2°- tiempo, 3': M. Viola por Piergentili.

Referee: Sr. Kevin Ricketts (Inglaterra).

Resultado:

Córdoba 25 (Try: Sagrera; conversión: Luna; penales: Luna 6). Rosario 23 (Try: Romero Acuña; penales: Crexell 6).

PARTIDO FINAL:

Este partido se jugó el 8 de Mayo de 1994 en la cancha del C.A. del Rosario, en virtud de no estar disponible la del Club Newells' Old Boys, debido a las condiciones climáticas.

BUENOS AIRES vs. CORDOBA.

BUENOS AIRES:

D. Albanese; H. Rivarola, F. García, M. Ledesma, G. Jorge; D. Forrester, N. Fernández Miranda; C. Viel Temperley; E. Camerlinckx, R. Martín; P. Sporleder, G. Llanes; P. Noriega, J.J. Angelillo (Capitán), M. Corral.

CORDOBA:

J. Luna; G. Tomalino, G. Sagrera, I. Merlo, M. Caldo; D. Gianantonio, C. Barrea; S. Irazoqui, D. Rotondo, M. Viola; J. Simes, D. Pereyra (Capitán); D. Muñoz, I. Ferreyra, A. Rodríguez Araya.

Cambios:

Córdoba: 2°- tiempo: 27_' Sánchez por Muñoz;
24' Piergentili por Viola.

Referee: Sr. Stuart Piercey (Inglaterra).

Resultado:

Buenos Aires 22 (Tríes: Noriega, Rivarola; penales: Forrester 4). Córdoba 13 (Try: Irazoqui; conversión: Luna; penales: Luna 2).



CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES 1994
GRUPO CAMPEONATO
ZONA "A"

EQUIPOS	CORDOBA	TUCUMÁN	CUYO	SANTA FE	J.	G.	E.	P.	PTS.	T.F.	T.C.	T.C.
CORDOBA	-	27-22	39-29	59-13	3	3	-	-	6	125	64	64
TUCUMÁN	22-27	-	32-13	56-29	3	2	-	1	4	110	69	69
CUYO	29-39	13-32	-	28-20	3	1	-	2	2	70	91	91
SANTA FE	13-59	29-56	20-28	-	3	-	-	3	0	62	143	143

Desciende: Santa Fe.

CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES 1994
GRUPO CAMPEONATO ZONA "B"

EQUIPOS	BUENOS AIRES	ROSARIO	SAN JUAN	SALTA	J.	G.	E.	P.	PTS.	T.F.T.C.	T.C.
BUENOS AIRES'	-	25-25	69-16	107-16	3	2	1	-	5	20157	57
ROSARIO	25-25	-	23-12	112-6	3	2	1	-	5	16043	43
SAN JUAN	16-69	12-23	-	22-20	3	1	-	2	2	50	112 112
SALTA	16-107	6-112	20-22	-	3	-	-	3	0	42	241 241

Desciende Salta.

CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES-1994 GRUPO ASCENSO "A"-ZONA "A"

EQUIPOS	NORESTE	SGO.DEL ESTERO	ENTRE RIOS	C.DEL SALADO	J.	G.	E.	P.	PTS.	T.F.	T.C.
NORESTE	-	39-3	28-20	83-8	3	3	-	-	6	150	31
SANTIAGO DEL	3-39	-	25-13	33-24	3	2	-	1	4	61	76
ENTRE RIOS	20-28	13-25	-	95-0	3	1	-	2	2	128	53
C. DEL SALADO	8-83	24-33	0-95	-	3	-	-	3	0	32	211

Nota: Ascende Noreste.

CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES 1994 GRUPO ASCENSO "B"-ZONA "B"

EQUIPOS	MAR DEL PLATA SUR	ALTO VALLE	AUSTRAL	J.	G.	E.	P.	PTS.	T.F.	T.C.	
MAR DEL PLATA	-	26-12	38-5	78-3	3	3	-	-	6	142	31
SUR	12-26	-	23-13	64-8	3	2	-	1	4	99	76



ALTO VALLE	5-38	13-23	-	35-17	3	1	-	2	2	53	53
AUSTRAL	3-78	8-64	17-35	-	3	-	-	3	0	28	211

Asciende Mar del Plata.

CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES 1994
GRUPO CLASIFICACIÓN ZONA "A"

EQUIPOS	MISIONES	FORMOSA	JUJUY	J.	G.	E.	P.	PTS.	T.F.	T.C.
MISIONES	-	31-10	-	1	1	-	-	2	31	10
FORMOSA	10-31	-	1	-	-	1	0	10	10	31

JUJUY (X)

Jujuy no participó.
Asciende Misiones.

CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES 1994
GRUPO CLASIFICACION
ZONA "B"

EQUIPOS	CENTRO CHUBUT	OESTE	J.	E.	P.	PTS.	T.F.	T.C.
CENTRO	- 22-17	60-6	2	-	-	4	82	23
CHUBUT	17-22 -	22-19	2	-	1	2	39	41
OESTE	6-60 19-22	-	2	-	2	0	25	82

Asciende Centro.

XXIII CAMPEONATO ARGENTINO JUVENIL - 1994

ZONA "A" - SEDE: UNIÓN DEL CENTRÓ DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. TANDIL.
30/9/1994: Buenos Aires 117 - Centro 7; Mar del Plata 41 - Sur 20. 1/10/1994: Primer puesto: Buenos Aires 38 - Mar del Plata 13.

Tercer puesto: Centro 10 - Sur 75.

ZONA "B" - SEDE: UNIÓN DE RUGBY DE SALTA.

24/9/1994: Salta 16 - Tucumán 16. Por sorteo, ganó Salta. 25/9/1994: Noreste 24 - Formosa 0.

1/10/1994: Primer puesto: Salta 21 - Noreste 9.

ZONA "C" - SEDE: UNIÓN ENTRERRIANA DE RUGBY.

1/10/1994: Entre Ríos 6 - Rosario 27; Misiones 36 - Oeste 3. 2/10/1994: Primer puesto: Rosario 97 - Misiones 0.

Tercer puesto: Entre Ríos 57 - Oeste 3.

ZONA "D" - SEDE: UNIÓN CORDOBESA DE RUGBY.

1/10/1994: Córdoba 25 - Santa fe 3; Santiago del Estero 74 - Salado 0. 2/10/1994: Primer puesto: Córdoba 15 - Santiago del Estero 14.

Tercer puesto: Santa Fe 48 - Salado 0.



ZONA "E" - SEDE: UNIÓN DEL ALTO VALLE DE RIÓ NEGRÓ Y NEUQUEN. 1/10/1994: Cuyo 52 - Chubut 6; Alto Valle 50 - Austral 10. 2/10/1994: Primer puesto: Cuyo 18 - Alto Valle 14. Tercer puesto: Chubut 27 - Austral 17.

RUEDA FINAL: Las semifinales y finales se jugaron en San Juan los días 8 y 10 de Octubre de 1994, en la cancha del Sporting Club Alfiles.

Zona "A": Buenos Aires, Córdoba., San Juan. Zona "B": Salta, Rosario, Cuyo. Resultados del 8/10/1994:

Rosario 13 - Cuyo 5
Córdoba 21 - Buenos Aires 20
Salta 8 - Rosario 18
San Juan 9 - Córdoba 21
Cuyo 24 - Salta 21
Buenos Aires 36 - San Juan 0

Posiciones Zona "A": Córdoba 4 puntos; Buenos Aires 2 puntos; San Juan 0 puntos.

1° y 2° puesto: Córdoba 29 (Try: Díaz; penales: Morra 8).

Rosario 28 (Try: Belozzi; conversión: Taboada; penales: Taboada 7).

---000---

SEGUNDO CAMPEONATO ARGENTINO DE MENORES DE 21

RUEDA CLASIFICATORIA - JUGADA EL 22 y 23/10/1994 (1) y (2).

CUYO 21 - SAN JUAN 23 (1)
CENTRÓ 0 - BUENOS AIRES 165 (1)
SALTA 28 - NORESTE 23 (1)
ENTRE RIOS 17 - CORDOBA 23 (2)
SANTA FE 24 - ROSARIO 23 (2)
SEMIFINALES Y FINALES:

Se jugaron en la cancha del Lince Rugby Club, de Tucumán, los días 29 y 30 de Octubre de 1994.

Zona "A": Buenos Aires, Salta, Santa. Fe. Zona "B": San Juan, Córdoba, Tucumán.

Resultados:

Día 29 de Octubre de 1994:

Zona "A": Buenos Aires 35 - Santa Fe 3; Buenos Aires 30 - Salta 0; Salta 13 - Santa. Fe 9.

Posiciones: Buenos Aires 4 puntos; Salta 2 puntos; Santa Fe 0 puntos.

Zona "B": Tucumán 12 - Córdoba 10; Tucumán 33 - San Juan 0; Córdoba 34 - San Juan 7.

Posiciones: Tucumán 4 puntos; Córdoba 2 puntos; San Juan 0 puntos.

Resultados del día 30 de Octubre de 1994:

Partido por el 5° y 6° puesto: Santa Fe 37 - San Juan 5. Partido por el 3° y 4° puesto: Córdoba 34 - Salta 18. Partido por el 1° y 2° puesto:

BUENOS AIRES vs. TUCUMÁN:

Referee: Sr. Carlos Molinari (Rosario).

BUENOS AIRES:

Ruíz Luque; Grande, Fernández Prato, Díaz de Vivar, Buffa; Degano, A. Pichot; Longo, Ledesma, Phelan; Anthony, Cayol; Coletti, Bernal, Werner.

TUCUMÁN

Ousset; Martín, Gentile, Argiro, Ibazeta; T. Molinuevo, L. Molinuevo; Sansón, Dande, Caillou; Díaz, Scandallari; Lobo, Odstrcil, Cerrutti.

Resultado:

Buenos Aires 39 (Tries: Grande 2, Degano; conversiones: Degano 3; penales: Degano 6.)

Tucumán 10 (Try: T. Molinuevo; conversión: T. Molinuevo; penal: Gentile).

SEGUNDO CAMPEONATO ARGENTINO DE CLUBES



RUEDA ELIMINATORIA -
Jugada el 15 de

Octubre de 1994.

Chascomús (Cuenca del Salado)	14	San Isidro Club (Bs.Aires)	105
Old Lions (Santiago del Estero)	29	Duendes R.C. (Rosario)	40
Club Sociedad Sportiva (Sur)	12	Mendoza Rugby Club (Cuyo)	23
Aranduroga R.C. (Noreste)	29	La Plata Rugby Club (Bs.Aires)	19
Univ.Nac.de San Juan (San Juan)	11	Jockey Club (Rosario)	49
Trelew Rugby Club (Chubut)	5	Pueyrredón (Buenos Aires)	99
Centro de Cazadores (Misiones)	16	Hindú (Buenos Aires)	76
Gimnasia y Tiro (Salta)	14	Jockey Club (Córdoba)	23
Sporting Club (Mar del Plata)	29	La Tablada (Córdoba)	51
San Jorge (Austral)	8	Pucará (Buenos Aires)	32
Club Universitario (Santa Fe)	11	Olivos R.C. (Buenos Aires)	20
C.A. Estudiantes (Entre Ríos)	15	Club Universitario (Tucumán)	20
Los Cardos (Centro)	14	Alumni (Buenos Aires)	37
Los Mihuras (Oeste)	7	Los Tordos (Cuyo)	62
Aguará (Formosa)	12	Los Tarcos (Tucumán)	84
Roca Rugby Club (Alto Valle)	12	Newman (Buenos Aires)	27

OCTAVOS DE FINAL - Jugados el 22 de Octubre de 1994.

San Isidro Club (Buenos Aires)	32	Duendes R.C. (Rosario)	25
Mendoza Rugby Club (Cuyo)	38	Aranduroga R.C. (Noreste)	21
Jockey Club (Rosario)	52	Pueyrredón (Buenos Aires)	29
Hindú (Buenos Aires)	58	Jockey Club (Córdoba)	16
La Tablada (Córdoba)	33	Pucará (Buenos Aires)	12
Olivos R.C. (Buenos Aires)	37	Club Universitario (Tucumán)	23
Alumni (Buenos Aires)	19	Los Tordos (Cuyo)	25
Los Tarcos (Tucumán)	15	Newman (Buenos Aires)	8

CUARTOS DE FINAL - Jugados el 29 de Octubre de 1994.

San Isidro Club (Buenos Aires)	32	Mendoza Rugby Club (Cuyo)	13
Jockey Club (Rosario)	31	Hindú (Buenos Aires)	15
La Tablada (Córdoba)	30	Olivos Rugby Club (Buenos Aires)	19
Los Tordos (Cuyo)	18	Los Tarcos (Tucumán)	22

SEMIFINALES - Jugados el 5 de Noviembre de 1994.

San Isidro Club (Buenos Aires)	23	Jockey Club (Rosario)	17
La Tablada (Córdoba)	35	Los Tarcos (Tucumán)	30

FINAL - Jugada el 12 de Noviembre de 1994.

San Isidro Club (Buenos Aires) 28 La Tablada (Córdoba) 12
Cancha : Buenos Aires Cricket y Rugby Club, San Miguel

SAN ISIDRO CLUB:



S. Mesón; E. Perasso (h.), M. Loffreda; A. Ramallo, D. Albanese; J. Cilley, J. Sáscaró; F. Conti, M. Tufarolo, R. Martín; R. Petti, G. Manriquez; D. Cash, J.J. Angelillo (Capitán), M. Corral.

LA TABLADA

M. Caldo; G. Tomalino, G. Ussher, F. Grangetto, D. Bobadilla; E. Roqué, J. Dragotto; R. Baena, A. Bergallo, R. Lima; P. Rolotti, D. Pereyra; D. Muñoz, G. Bernardi (Capitán), A. Rodríguez Araya.

Reemplazo: La Tablada: 2°- tiempo 22': Ramallo por A. Bergallo.

Referee : Sr. Pablo Bleckwedel (Tucumán).

Resultado:

San Isidro Club 28 (Try: Mesón; conversión: Mesón; penales: Mesón 7). La Tablada 12
(Penales: Grangetto 3; dropgoal: Roqué).

XII TORNEO "RUGBY SEVEN" DE LA REPÚBLICA

Jugado en la cancha "El Plumazo" del C.A. Estudiantes, Paraná, los días 19 y 20 de Noviembre de 1994.

Tablas de posiciones de la rueda clasificatoria jugada el 19/11/1994:

Zona "A":

Buenos Aires 8 puntos; San Juan 6 puntos; Tucumán 4 puntos; Formosa 2 puntos; oeste 0 puntos.

Zona "B":

Córdoba 7 puntos; Mar del Plata 6 puntos; Salta 5 puntos; Chile 2 puntos; Sur 0 puntos.

Zona "C":

Alto Valle 6 puntos; Noreste 6 puntos; Santiago del Estero 4 puntos; Santa Fe 4 puntos; Centro 0 puntos.

Zona "D":

Cuyo 6 puntos; Rosario 4 puntos; Entre Ríos 2 puntos; Uruguay 0 puntos.

Resultados de la rueda final jugada el 20/11/1994:

1a. Rueda: Entre Ríos 12 - Santa Fe 7; Tucumán 26 - Chile 21; Uruguay 17 - Santiago del Estero 7; Salta 33 - Formosa 7.

8os. de final: Entre Ríos 12 - Mar del Plata 7; Noreste 26 - Tucumán 12; Uruguay 19 - San Juan 7; Rosario 38 - Salta 5.

4os. de final: Buenos Aires 35 - Entre Ríos 12; Noreste 14 - Cuyo 12; Córdoba 17 - Uruguay 5; Rosario 21 - Alto Valle 12.

Semifinales: Buenos Aires 21 - Noreste 5; Rosario 40 - Córdoba 7.

Partido final: Buenos Aires - Rosario. Referee: Sr. Ricardo Bordcoch (Córdoba).

BUENOS AIRES: H. Rivarola; F. García, D. Albanese, A. Pichot; M. Ledesma, S. Phelan, C. Viel Temperley (Capitán).

ROSARIO : E. Jurado, G. Romero Acuña, L. Bouza, F. del Castillo (Capitán); M. Sugasti, G. García, P. Baraldi.

(Cambio: Pujol por Jurado).

Resultado:

Buenos Aires 38 (Tríes: Pichot 3, Rivarola, Viel Temperley; conversiones: Albanese 5; penal: Albanese).

Rosario 19 (Tríes: Jurado 2, Pujol; conversiones: Bouza 2).

---000---

ORDEN INTERNACIONAL

INFORMACIÓN CORRESPONDIENTE A:

1°) VI SEVEN INTERNACIONAL DE PUNTA DEL ESTE.

2°) GIRA DEL EQUIPÓ DE LA UNIÓN DE RUGBY DE QUEENSLAND.

3°) SEVEN-A-SIDE INTERNACIONAL DE CAMBERRA.

4°) SEVEN-A-SIDE INTERNACIONAL DE HONG KONG.

5°) GIRA DEL EQUIPÓ "ALL BLACKS EN DESARROLLÓ" (NUEVA ZELANDA).

6°) CAMPEONATO MUNDIAL "JUNIORS" DE LA F.I.R.A.

7°) GIRA DE LA UNIÓN ESCOCESA DE RUGBY.

8°) PARTIDOS ARGENTINA V. EE.UU. CLASIFICATORIOS PARA LA COPA DEL MUNDO 1995.



- 9°) GIRA DEL SELECCIONADO DE LA UNIÓN DE RUGBY DE CANADA.
- 10°) TORNEO INTERNACIONAL DE SEVEN-A-SIDE DE TOULON.
- 11°) TORNEO INTERNACIONAL DE SEVEN-A-SIDE DE TAIPEI.
- 12°) GIRA DEL SELECCIONADO ARGENTINO A SUDAFRICA.
- 13°) CAMPEONATO SUDAMERICANO JUVENIL.

---000---

VI.º SEVEN-A-SIDE INTERNACIONAL DE PUNTA, DEL ESTE (R.O. DEL URUGUAY)
Jugado en las canchas del campus de Maldonado (Uruguay) los días 8 y 9 de Enero de 1994.

Organizador: British Old Boys School Club.

SELECCIONADO ARGENTINO:

F. del Castillo (Jockey Club, Rosario) M. Roby (Cuyo)
D. Albanese (S.I.C.) G. Jorge (Pucará)
G. García (Duendes, Rosario) R. Martín (S.I.C.)
P. Baraldi (Jockey Club, Rosario) L. Criscuolo (Alumni)
H. Heredia (Córdoba Athletic Club) R. Pérez (Duendes, Rosario)
H. García Simón (Pueyrredón)

SELECCIONADO DE BUENOS AIRES: De Luca, E. (Alumni) Fernández Miranda, N. (Hindú)
Forrester, D. (Curupaytí) Garbarino G. (Belgrano) Irarrazaval, F. (Newman) Phelan, S. (C.A.S.I.)
Pichot, A. (C.A.S.I.) Rivarola, H. (Belgrano) Villalonga, R. (Alumni) Risler, A. (C.A.del Rosario)
Gramajo, G. (Alumni)

	RESULTADO DE LA RUEDA	CLASIFICATORIA
COPA DE ORO	COPA DE PLATA	COPA DE BRONCE
Zona A Noreste	Australian Barbarians	Río de la Plata
Zona B EE.UU.	Uruguay	Paraguay
Zona C Fiji	Australian Koalas	La Plata
Zona D Francia	Córdoba	S.I.C.
Zona E Sud Africa	Old Blues (Uruguay)	Chile
Zona F Nueva Zelanda	Buenos Aires	Old Boys (Uruguay)
Zona G Argentina	F.I.R.A.	Montevideo
Zona H Wanderers	Rosario	Cote d'Aquitaine (Francia)
Zona G Argentina	: Argentina 26 - Fira 10; FIRA 19 - Montevideo 3; Argentina 26 - Montevideo 0	
Zona F Buenos Aires:	Buenos Aires 21 - Old Boys 0; Nueva Zelanda 43 - Old Boys 0; Nueva Zelanda 26 - Buenos Aires 7	

COPA DE BRONCE

1/4 de Final

Río de la Plata 29 - Paraguay 7; La Plata 19 - S.I.C. 17; Old Boys 19 - Chile 12; Cote d' Aquitaine 24 - Montevideo

Semifinales:

Río de la Plata 28 - La Plata 14; Cote d'Aquitaine 33 - Old Boys 5. Final:

Côte d'Aquitaine 36 - Río de la Plata 17.

COPA DE PLATA

1/4 de Final

Australian Barbarians 19 - Uruguay 10; Córdoba 22 - Australian Koalas 12; Buenos Aires 31 - Old Blues 5; Rosario 17 - FIRA 12.

Semifinales:

Australian Barbarians 26 - Córdoba 10; Rosario 19 - Buenos Aires 15. Final:



Rosario 21 - Australian Barbarians 19.

COPA DE ORO

1/4 de Final

Noreste 15 - EE.UU. 10 Fiji 27 - Francia 5 Nueva Zelanda 29 - Sud África 0 Argentina 17 - Wanderers 10

Semifinales

Fiji 24 - Noreste 14; Nueva Zelanda 19 - Argentina 7. Final:

Fiji 35 - Nueva Zelanda 12.

ACTUACION DE ARGENTINA:

1/4 de Final

Argentina 17 (Tríes: Baraldi, Roby, Jorge; conversión: Albanese) Wanderers 10 (Tríes: 2)

Semifinal :

Nueva Zelanda 19 (Tríes: 3; conversiones 2)

Argentina 7 (Try de García; conversión de Albanese).

GIRA DEL EQUIPO DE LA UNIÓN DE RUGBY DE QUEENSLAND.

COMBINADO DE LA CIUDAD DE LA PLATA vs. QUEENSLAND.

Jugado en la cancha del Club Los Tilos, M.Gonnet, el 3 de Marzo de 1994.

LA PLATA:

Brea, M. Stephens, W. Montagner, H. García Simón, S. Flores; J. Cilley, García Munitis; Meneses, A. Angaut (Capitán), Boffi; G. Llanes, Pujol; Porreca, R. Fernández, Roca.

QUEENSLAND:

B. Fielke; B. Lea, P. Constable, D. Herbert, P. Carozza; P. Howard, B. Johnstone; B. Robinson, S. Scott-Young (Capitán), M. Connors; J. Eales, R. Koret; J. Reilly, B. Cannon, G. Brown.

Cambios:

La Plata: 2° - tiempo: A. Fernández por Brea; Martignone por Pujol Gaillard por Porreca; Bernal por R. Fernández.

Referee: Señor Gabriel Bavio (Buenos Aires).

Resultado:

La Plata : 11 (Try: Stephens; penales: Cilley 2).

Queensland: 10 (Try: Carozza; conversión: Eales; penal: D. Herbert).

COMBINADO DE BUENOS AIRES vs. QUEENSLAND.

Jugado en la cancha del Club Gimnasia y Esgrima, Sección Jorge Newbery, Buenos Aires, el 5 de Marzo de 1994.

BUENOS AIRES:

S.Salvat (Alumni) (Capitán); H. Rivarola (Belgrano A.C.), E. Laborde (Pucará), L. Arbizu (Belgrano A.C.), G. Jorge (Pucará); M. Lanfranco (Newman), N. Fernández Miranda (Hindú); M. Villalonga (Alumni), G.Ugartemendía (Los Matreros), R. Martín (S.I.C.); G. Llanes (La Plata), P. Sporleder (Curupaytí); P. Noriega (Hindú), J.J. Angelillo (S.I.C.) M. Grotte (Hindú).

QUEENSLAND:

M.Pini; D.Smith, T. Horan, D. Herbert, P. Carozza; P. Kahl, P. Slattery (Capitán); D. Wilson, S. Scott-Young, I. Tabua; R. McCall, G. Morgan; B. Skeggs, M. Foley, M. Ryan.

Referee: Señor Efraim Sklar (Buenos Aires).

Resultado:

Queensland : 11 (Try: Smith; penales: dial 2). Buenos Aires: 6 (Penales: Lanfranco 2).

UNIÓN DE RUGBY DE ROSARIO vs. QUEENSLAND.

Jugado en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima, Rosario, el 8/3/1994.

ROSARIO:



E. Jurado; G. Romero Acuña, F. del Castillo, Molina, L. Bouza; G. del Castillo, R. Crexell (Capitán); D. García, L. Oviedo, P. Baraldi; R. Pérez, N. Bosicovich; M. Céspedes, D. Silveti, C. Promanzio.

QUEENSLAND:

B. Fielke; D. Smith, T. Horan, D. Herbert, R. Constable; P. Howard, B. Johnstone; M. Connors, J. Eales, B. Robinson; R. McCall (Capitán), R. Koret; J. Reilly, B. Cannon, G. Brown.

Cambios:

Queensland: 2°- tiempo, 10': M. Ryan por B. Cannon.

Referee: Sr. Santiago Borsani (Rosario).

Resultado:

Rosario : 32 (Tries: Pérez, Baraldi; conversiones: Crexell, Molina; penales: Crexell S, Molina).

Queensland: 31 (Tries: Connors, Fielke, Reilly; conversiones: Eales 2; penales: Sales 4).

UNIÓN DE RUGBY DE TUCUMÁN vs. QUEENSLAND.

Jugado en la cancha del C.A.Tucumán, Tucumán, el 12 de Marzo de 1994.

TUCUMÁN:

M. Pfister; M. Terán, Falivene, P. Mesón, Centurión; D. García, H. García Hamilton; J. Santamarina (Capitán), A. Macome, F. Buabse; P. Buabse, Gentile; O. Hasan, R. Le Fort, J. Paz.

QUEENSLAND:

M. Pini; B. Lea, A. Herbert, T. Horan, P. Carozza; P. Kahl, P. Slattery (Capitán); D. Wilson, S. Scott-Young; I. Tabua; G. Morgan, R. McCall; A. Skeggs, M. Foley, M. Ryan.

Cambios:

Tucumán: 2°- Tiempo, 40': Ledesma por P. Mesón.

Queensland: 1°- tiempo: 26': J. Eales por R. McCall, 10': J. Reilly por M. Foley.

Referee: Sr. Ricardo Bordcoch (Córdoba).

Resultado:

Queensland: 27 (Tries: Pini, Kahl, Morgan; conversiones: Eales 3; penales: Kahl, Sales).

Tucumán : 14 (Try: P. Mesón; Penales: García 3).

UNIÓN DE RUGBY DE CORDOBA vs. QUEENSLAND.

Jugado en la cancha del Club Universitario, Córdoba, el 16 de Marzo de 1994.

CORDOBA:

J. Luna; M. Caldo, G. Sagrera, I. Merlo, F. Pereyra; D. Gianantonio, C. Barrea; S. Irazoqui, D. Rotondo, Piergentili; D. Pereyra (Capitán), Giaimo; D. Muñoz, I. Ferreyra, Zárate.

QUEENSLAND:

B. Fielke; D. Smith, D. Herbert, P. Howard, R. Constable; P. Kahl, B. Johnstone; D. Wilson, (Capitán), M. Connors, I. Tabua; G. Morgan, R. Koret; A. Skeggs, D. Cannon, G. Brown.

Cambios:

Córdoba : 2- tiempo: 25': Dragotto por Barrea: 30': Sánchez por Muñoz. Queensland: 2°- tiempo: J. Eales por Morgan (36'); M. Ryan por G. Brown (39').

Referee: Sr. V. Rabuffetti (Entre Ríos).

Resultado:

Queensland: 19 (Tries: Kahl, Connors, Howard; conversiones: Kahl 2). Córdoba : 13 (Try: Dragotto; conversión: Luna; penales: Luna 2).

UNIÓN DE RUGBY DE CUYO vs. QUEENSLAND.

Jugado en la cancha del Club Independiente Rivadavia, Mendoza, el 19 de Marzo de 1994.

CUYO:

E. Saurina; M. Brandi, P. Cippitelli (Capitán), P. Cremaschi, G. Díaz; G. Andía, A. Orrico; G. Correa Llano, C. Nasazzi, M. Bertranou; V. Bueno, Marchiari; M. Miranda, Por-tino, Bartolini.

QUEENSLAND:

M. Pini; B. Lea, A. Herbert, D. Herbert, P. Carozza; P. Kahl, P. Slattery (Capitán); J. Eales, S. Scott-Young, B. Robinson; G. Morgan, R. McCall; J. Reilly, B. Cannon, M. Ryan.

Referee: Sr. Paul Bleckwedell (Tucumán).

Resultado:



Queensland: 33 (Tries: Reilly, Kahl, Lea 2; conversiones: Eales 2; penales: Eales 3). Cuyo : 10 (Try, Correa Llano; conversión: Cremaschi; penal: Cremaschi).

CANTIDAD DE PARTIDOS EN QUE ACTUARON LOS JUGADORES EN GIRA:

CINCO PARTIDOS:

Eales, J. (2), (3); Herbert, D. Ryan, M. (1), (5).

CUATRO PARTIDOS:

Cannon, D.; Carozza, P., Kahl, P., McCall, R., Morgan, G., Reilly, J. (4), Scott-Young, S.

TRES PARTIDOS:

Brown, G., Connors, M., Constable, R., Fielke, B. Horan, T., Howard, P., Johnstone, B. Koret, R., Lea, B., Pini, M., Robinson, B., Skeggs, A., Slattery, P., Smith, D., Tabua, I., Wilson, D.

DOS PARTIDOS:

Foley, M., Herbert, A.

- (1) Entró por C.Cannon vs. Rosario (2-° tiempo, 10').
- (2) Entró por R. McCall vs. Tucumán (1°- tiempo, 26').
- (3) Entró por G. Morgan vs. Córdoba (22 tiempo, 36').
- (4) Entró por M. Foley vs. Tucumán (2° tiempo, 29').
- (5) Entró por G. Brown vs. Córdoba (2°- tiempo, 39').

JUGADORES QUE OBTUVIERON TANTOS EN LA GIRA:

Nombres	TRIES .	CONVERSIONES	PENALES	TOTALES
Eales, J.	-	8	8	40
Kahl, P.	3	2	3	28
Lea, B.	2	-	-	10
Reilly, J.	2	-	-	10
Connors, M.	2	-	-	10
Carozza, P.	1	-	-	5
Fielke, B.	1	-	-	5
Howard, P.	1	-	-	5
Morgan, G.	1	-	-	5
Pini, M.	1	-	-	5
Smith, D.	1	-	-	5
Herbert, D.	-	-	1	3

JUGADORES Oponentes QUE OBTUVIERON TANTOS EN LA GIRA:

Nombre	EQUIPO	TRIES	CONVERSIONES	PENALES	TOZAL
Stephens, M.	La Plata	1	-	-	5
Cilley, J.	La Plata	-	-	2	6
Lanfranco, M.	Bs.Aires	-	-	2	6
Pérez, R.	Rosario	1	-	-	5
Baraldi, P.	Rosario	1	-	-	5
Crexell, R.	Rosario	-	1	5	17
Molina, L.	Rosario	-	1	1	5
Mesón, P.	Tucumán	1	-	-	5



García, D.	Tucumán	-	-	3	9
Dragotto	Córdoba	1	-	-	5
Luna, J.	Córdoba	-	1	2	8
Correa Llano	Cuyo	1	-	-	5
Cremaschi, P,	Cuyo	-	1	1	5
		6	4	16	86

RESUMEN DE LA GIRA:

6 partidos jugados

4 partidos ganados

2 partidos perdidos

Tantos a favor 131

Tantos en contra : 86

---000---

SEVEN-A-SIDE INTERNACIONAL DE CAMBERRA, ORGANIZADO POR LA UNIÓN DE RUGBY DE TUGGERAGONG, AUSTRALIA.

PLANTEL ARGENTINO:

F. del CASTILLO (Jockey Club, Rosario) (Capitán)

P. BARALDI (Jockey Club, Rosario)

G. GARCIA (Duendes, Rosario)

G. JORGE (Pucará)

M. ROBY (Mendoza Rugby Club)

C. VIEL TEMPERLEY (Newman)

L. BOUZA (Duendes, Rosario)

D. ALBANESE (San Isidro Club)

R. MARTIN (San Isidro Club)

J. M. MEABE (Taragüy, Corrientes)

Rueda Clasificatoria - Marzo 19 de 1994.

vs. Bob Dwyer Invitation VII: S - 31 (Try de Martín)

vs. Australia : 0 - 33

vs. Western Samoa :12 - 24 (Tríes: Albanese, Martín. Conv.: Albanese)

Copa de Plata:

vs. Counties (N.Zelanda) :10 - 12 (Tríes: Martín, Meabe).

La final la disputaron Western Samoa y Australia. Ganó Western Samoa por 10 a S.

---000--

SEVEN-A-SIDE INTERNACIONAL DF HONG KONG.

Jugado en Hong Kong los días 26 y 27 de Marzo de 1994.

Rueda Clasificatoria: Marzo 26 de 1994.

Argentina vs. Hong Kong: 28 (Tries de Baraldi, Del Castillo, Bouza, Jorge; conversiones Bouza 4) a 5.

Argentina vs. Escocia: 14 (tries de Jorge 2; conversiones: Bouza 2) a 24.

Hong Kong vs. Escocia: 15 a 5

Resultado de la zona:

1° Argentina	:	2 PJ	1 PG.	1 PP.	2 pts.	TF.	42	- TC.	29	13
2° Escocia	:	2 PJ	1 PG.	1 PP.	2 pts.	TF.	29	- TC.	29	0



3° Hong Kong : 2 PJ 1 PG. 1 PP. 2 pts. TF. 20 - TC. 33 - 13

La Argentina pasó a jugar por la Copa de Oro - Cuartos de Final.

Marzo 27 de 1994 - Cuartos de Final. Argentina vs. Australia 0-43
Western Samoa vs. Presidente VII 21-12
N.Zelanda vs. Francia 21-12
Fiji vs. Sud África 14-12

Semifinales

Nueva Zelanda 28 - Fiji 14

Australia 20 - Western Samoa 17 (Tiempo suplementario).

Final:

Nueva Zelanda 32 - Australia 20

Final de la Copa de Plata Corea del Sud 26 - EE.UU. 12

Final de la Copa de Bronce . Hong Kong 26 - Portugal 14

El mismo equipo argentino que actuó en Cambera jugó en Hong Kong.

---000--

GIRA DEL EQUIPO "ALE BLACKS EN DESARROLLO" (NUEVA ZELANDA).

UNIÓN DE RUGBY DE ROSARIO vs. ALL BLACKS EN DESARROLLA.

Jugado en la cancha del Club Duendes, Rosario, el 19 de Marzo de 1994.

ROSARIO:

E. Jurado; G. Romero Acuña, M. Benzi, Molina, Bianchi; G. del Castillo, R. Crexell (Capitán); M. Sugasti, L. Oviedo, M. Carmona; R. Pérez, N. Boscovich; M. Céspedes, D. Silveti, C. Promanzio.

ALL BLACKS

J. Wilson; G. Konia, L. Stensness, A. Ieremia, P. Cooke; S. Howarth, J. Preston; D. Anglesley, J. Mitchell (Capitán), B. Larsen; S. Gordon, G. Taylor; G. Slater, N. Hewitt, M. Allen.

Cambios: All Blacks: L. Barry por D. Anglesley.

Referee: Sr. Marcelo Firpo (Buenos Aires).

Rosario 25 (Tríes: Sugasti, Crexell; penales: Crexell 4, del Castillo). All Blacks 20 (Tries: Cooke 2, Howarth; conversión: Wilson; penal: Howarth).

UNIÓN DE RUGBY DE ENTRE RIOS vs. ALL BLAICKS EN DESARROLLA.

Jugado en la cancha El Plumazo, de Estudiantes de Paraná, Paraná, el 22 de Marzo de 1994.

ENTRE RIOS:

Pino; Zabala, Torres, P. Raitieri, Rodríguez; Dorigón, Perasso; Bourdin, Di Palma, Manzoni; Reyes, Dall'Ava; Horisberger, Lerena, Uranga.

ALL BLACKS

S. Howarth; J. Wilson, J. Leslie, S. Cottrell, E. Clarke; S. Mannix, J. Marshall; J. Mitchell (Capitán), L. Barry, T. Blackadder; S. Gordon, M. Cooksley, C. Stevenson, S. McFarland, N. Moore.

Cambios: Entre Ríos: Zitelli por Zabala; C. Raitieri por Horisberger; Perren por Lerena; Mendez por Uranga.

Referee: Sr. Gustavo López (Córdoba).

Resultado:

All Blacks 78 (Tríes: Wilson 4, Moore 2, Cottrell, Gordon, Barry, Howarth, Marshall; conversiones: Howarth 7; penales: Howarth 3).

Entre Ríos 12 (Tríes: Rodríguez, Dall'Ava; conversión: P. Raitieri).

UNIÓN CORDOBESA DE RUGBY vs. ALL BLACKS EN DESARROLLO.

Jugado en la cancha del Club Universitario, Córdoba, el 26 de Marzo de 1994.

CORDOBA:



J. Luna; G. Tomalino, G. Usher, I. Merlo, F. Pereyra; D. Gianantonio, J. Dragotto; D. Rotondo, S. Irazoqui, G. Piergentili; D. Pereyra (Capitán), J. Simes; D. Muñoz, I. Ferreyra, A. Rodríguez Araya.

ALL BLACKS

S. Howarth; J. Wilson, A. Ieremia, S. Cottrell, P. Cooke; S. Mannix, J. Preston; J. Mitchell (Capitán), L. Barry, B. Larsen; T. Blackadder, M. Cooksley; G. Slater, N. Hewitt, M. Allen.

Cambios: Córdoba Sánchez por D. Muñoz; All Blacks: N. Moore por G. Slater.

Referee: Sr. José Luís Rolandi (Buenos Aires).

Resultado:

All Blacks 38 (Tries: Barry 2, Cooke 2, Hewitt; conversiones: Howarth 2; penales: Howarth 3).

Córdoba 23 (Tries: Rotondo, Dragotto; conversiones: Luna 2; penales: Luna 3).

UNIÓN DE RUGBY DE CUYO vs. ALL BLACKS EN DESARROLLO.

Jugado en la cancha del Club Independiente Rivadavia, Mendoza, el 29 de Marzo de 1994.

CUYO:

E. Saurina; Gatti, P. Cippitelli (Capitán), P. Cremaschi, M. Brandi ; Speroni, A. Orrico; M. Bertranou, G. Nasazzi, Cassone; Marchiori, V. Bueno; F. Méndez, Pontino, Bartolini.

ALL BLACKS

S. Howarth; J. Wilson, J. Leslie, S. Cottrell, P. Cooke; S. Mannix, J. Preston; B. Larsen, J. Mitchell (Capitán), L. Barry; T. Blackadder, M. Cooksley; G. Slater, N. Hewitt, M. Allen.

Referee: Sr. Ricardo Lamastra (Buenos Aires). Resultado:

All Blacks 45 (Tries: Preston, Larsen 2, Cooke, Cooksley, Slater; conversiones: Howarth 3; penales: Howarth 3).

Cuyo 17 (Try: Méndez; penales: Cremaschi 3; dropgoal: Speroni).

COMBINADO DEL SUR vs. ALL BLACKS EN DESARROLLO.

Jugado en la cancha del Club Patorozú, Trelew (Chubut), el 2 de Abril de 1994.

SUR:

Luppino; S. Fernandez, Maffei, Montero, Espíndola; Manson, Rey Saravia; Haddad, Rivas, O. Fernandez; Fornetti, Gadañoto; Schmidt, Giannoni, Gómez.

ALL BLACKS

J. Wilson; G. Konia, A. Ieremia, J. Leslie, P. Cooke; S. Howarth, J. Preston; L. Barry, T. Blackadder, D. Anglesley; M. Cooksley, S. McFarlane; C. Stevenson, N. Hewitt, M. Allen.

Cambios: All Blacks: J. Mitchell por M. Cooksley.

Referee: Sr. Carlos Den Dulk (Sur).

Resultado:

ALL Blacks 75 (Tries: Wilson, Konia 3, Ieremia, Cooke, Howarth, Anglesley 2, Mitchell, Stevenson; conversiones: Howarth 7; penales: Howarth 2). 16 (Tries: Haddad, Rivas; dropgoales: Rey Saravia 2).

Sur

UNIÓN DE RUGBY DEL NORESTE vs. ALL BLACKS EN DESARROLLO.

Jugado en la cancha del Club Chaco For Ever, Resistencia, el 5 de Abril de 1994.

NORESTE:

Gómez Coll; Mateo, San Vicente, S. Galazzi, Meabe; Castillo Odena, Godoy; Guarnieri, Marcó, G. Galazzi; García, De Marchi (Capitán); Panelli, Fretes, Galdani.

ALL BLACKS

S. Howarth; G. Konia, S. Cottrell, L. Stensness, E. Clarke; S. Mannix, J. Marshall; L. Barry, J. Mitchell (Capitán), B. Larsen; S. Gordon, T. Blackadder; G. Slater, S. McFarland, N. Moore.

Cambios: Entre Ríos: Scordo por Gómez Coll.

Referee: Sr. O. Vittar (Tucumán).

Resultado:

All Blacks 22 (Try: Barry; conversión: Howarth; penales: Howarth 5). Noreste 5 (Try: García).

SELECCIONADO DE BUENOS AIRES vs. ALL BLACKS EN DESARROLLO.

Jugado en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima, Sección Jorge Newbery, Buenos Aires, el 9 de



Abril de 1994.

BUENOS AIRES:

S. Salvat (Capitán); H. Rivarola, E. Laborde, D. Cuesta Silva, G. Jorge; D. Forrester, N. Fernandez Miranda; C. Viel Temperley, E. Camerlinckx, R. Martín; P.Sporleder, G. Llanes; E. Noriega, J.J. Angelillo, M. Corral.

ALL BLACKS:

S. Howarth; J. Wilson, A. Iercrnia, S. Cottrell, P. Cooke; S. Mannix, J. Preston; L. Barry, J. Mitchell (Capitán), B. Larsen; S. Gordon, M. Cooksley; C. Stevenson, N. He-witt, M. Allen.

Referee: Sr. Santiago Borsani (Rosario).

Resultado:

Buenos Aires 38 (Tríes: Rivarola 2, Noriega; conversión: Forrester; penales: Forrester 6; dropgoal: Forrester).

All Blacks 26 (Tríes: Cooke, Howarth, Cottrell; conversión: Howarth; penales: Howarth 3).

RESUMEN DE LA GIRA DE LOS ALL BLACKS EN DESARROLLO:

Partidos Jugados : 7

Partidos Ganados : 5

Partidos Perdidos: 2

Tantos a favor 304

Tantos en contra : 136

CANTIDAD DE PARTIDOS EN QUE ACTUARON LOS JUGADORES EN LA GIRA:

7 PARTIDOS

Barry, L. (1); Howarth, S. Mitchell, J. (3).

6 PARTIDOS Wilson, J.

5 PARTIDOS

Allen, M., Blackadder, T., Cottrell, S., Cooke, P., Cooksley, M., Hewitt, N., Larsen, B., Mannix, S., Preston J.

4 PARTIDOS

Gordon, S., Slater, G., Ieremia, A.

3 PARTIDOS

Konia, G., Leslie, J., McFarland, S., Moore, N. (3); Stevenson, C.

2 PARTIDOS

Anglesley, D., Clarke, E., Marshall, J., Stensness, L.

1 PARTIDO Taylor, G.

(1) Entró por D. Anglesley en el primer partido. (2) Entró por G. Slater en el tercer partido. (3) Entró por M. Cooksley en el quinto partido.

JUGADORES QUE ANOTARON TANTOS EN LA GIRA:

Nombre	TRIES	CONVERSIONES	PENALES	TOTAL
Howarth, S.	4	21	20	122
Cooke, P.	6	-	-	30
Wilson, J.	5	1	-	27
Barry, D.	4	-	-	20
Konia, G.	3	-	-	15
Anglesley, D.	2	-	-	10
Cottrell, S.	2	-	-	10
Larsen, B.	2	-	-	10
Mitchell, J.	2	-	-	10
Moore, N.	2	-	-	10
Cooksley, M.	1	-	-	5



Gordon, S.	1	-	-	5
Hewitt, N.	1	-	-	5
Ieremia, A.	1	-	-	5
Marshall, J.	1	-	-	5
Preston, J.	1	-	-	5
Slater, G.	1	-	-	5
Stevenson, C.	1	-	-	5
	40	22	20	304

JUGADORES Oponentes que anotaron tantos en la gira

Nombres	EQUIPO	TRIES	CONVERSIONES	PENALES	D. G.	TOTAL
Mendez, F.	Cuyo	1	-	-	-	5
Cremaschi, P.		-	-	3	-	
Speroni	"	-	-	-	1	3
Haddad	Sur	1	-	-	-	5
Rivas		1	-	-	-	5
Rey Saravia		-	-	-	2	6
García	Noreste	1	-	-	-	5
Sugasti	Rosario	1	-	-	-	5
Crexell, R.		1	-	4	-	17
del Castillo,	G.	-	-	1	-	3
Rodríguez	Entre Ríos	1	-	-	-	5
Dall'Ava		1	-	-	-	5
Raitieri, P.		-	1	-	-	
Rotondo, D.	Córdoba	1	-	-	-	5
Dragotto, J.		1	-	-	-	5
Luna, J.		-	2	3	-	13
Rivarola, H.	Buenos Aires	2	-	-	-	10
Noriega, E.		1	-	-	-	5
Forrester, D.		-	1	6	1	23
		13	4	17	4	136

CAMPEONATO MUNDIAL "JUNIORS" DE LA F.I.R.A.

Con anterioridad a este campeonato, el Seleccionado Argentino jugó dos partidos en Francia.

El primero de ellos el 24/3/1994 frente al Combinado Regional del Sur, en el que se impuso por 67 a 17, y el segundo el 26 del mismo mes, ante el Combinado Regional de Nines (de Mayores), a quien venció por 28 a 19.

Ambos partidos se jugaron en la ciudad de Avignon.

---000--

CUARTOS DE FINAL.

ARGENTINA vs. ESPAÑA.

Jugado en la cancha del Stade Pierre Rolon, Bourgoin-Jallieu, el 30 de Marzo de 1994.

ARGENTINA:



D. Gradín; N. D'Angelo (Capitán), N. García, J. Orengo, A. Cresta; M. Albina, F. Alonso; M. Cingolani, L. Ostiglia, E. Lanusse, P. Parrucci, G. Vitali; J. García, J. Barry, M. Poderti.

ESPADA:

Velazco; Marcos, Vega, A. García, Ripol; Gallastegui, De Urquiza; Pérez, Sanchordi, Baixauli; Mingot, M. García; Peris (Capitán), Zarzozo, Ruiz.

Cambios:

Argentina: 2° - tiempo: 6': De Luca por J. García; L. Recalde por J. Barry; 11': E. Gatti por M. Alonso; 21': M. Montes por E. Lanusse.

España : 2-° tiempo: Palazzo por Vega; Ferrarj por M. García, (31'); Ferrán por M. García (31'); Chavez por Peris (24').

Cambio temporario Chavez por Ruiz. Referee: Sr. Gianni Morandin (Italia).

Resultado:

Argentina 49 (Tries:D'Angelo 2, Gradín, Alonso, N. García, Cingolani, Orengo; conversiones: Albina 4; penales: Albina 2).

España 21 (Tries: Marcos, Ripol; conversiones: Gallastegui; penales: Gallastegui 3).

SEMIFINAL:

ARGENTINA vs. SUD ÁFRICA.

Jugado en el Estadio Pierre Debeuf, Bron, el 1° de Abril de 1994.

ARGENTINA:

D. Gradín; N. D'Angelo (Capitán), N. García, J. Orengo, S. Fiocca; M. Albina, F. Alonso; M. Cingolani, L. Ostiglia, E. Lanusse; M. Ruiz, F. Ranucci; J. García, J. Barry, M. Poderti.

SUD ÁFRICA:

Manuel; Le Roux, Van Schalknik, Koen, Van Der Msccht; Diedericks, Viljoen; Fredericks, Krige (Capitán), Van Der Walt; Motall, Müller; Rautenbach, Derecksen, Breedt.

Cambios: Argentina: 2° - tiempo: L. Recalde por J. Barry.

Referee: Sr. Michel Perez (Francia).

Resultado:

Sud África 25 (Tries: Krige, Van Der Mescht, Van Der Walt, Viljoen; conversión: Koen; penal: Koen).

Argentina 21 (Penales: Albina 7).

La otra semifinal tuvo el resultado siguiente: Italia 18 - Francia 16.

PARTIDO POR EL TERCER Y CUARTO PUESTO.

ARGENTINA vs. FRANCIA.

Jugado en el Stade Vuillermet, Lyon, el 3 de Abril de 1994.

ARGENTINA:

D. Gradín; N. D'Angelo, N. García, J. Orengo, A. Cresta; M. Albina, E. Gatti; M. Cingolani, L. Ostiglia, E. Lanusse; F. Ranucci, M. Ruiz; J. García, M. Poderti, L. Recalde.

FRANCIA:

Viars; Nadeu, Souverbie, Lombard, Saunier; Castaignede, Mallié; Martínez, Arrieta, Sechoix (Capitán); Coma, Macurby; Milhoud, Vayssier, Begarie.

Cambios: Argentina: 1-° t. 32': J. González por N. García; 12': J. De Luca por M. Poderti; 2-° t. 6': G. Gebara por M. Albina.

Francia : 1° t. 8': Aubin por Viars; 2° t. 2': Reclier por Aubin; 27': 1' they por Castaignede).

Referee: Sr. Gianni Morandin (Italia).

Resultado:

Francia 32 (Tries: Saunier 2, Castaignede, Lombard, Souverbie; conversiones: Castaignede 2; penales: Castaignede).

Argentina 16 (Tries: Ostiglia, maul; penal: Albina; dropgoal: Gebara).

En el partido final, Sud África se impuso a Italia por 41 a 18.

CANTIDAD DE PARTIDOS EN QUE ACTUARON LOS JUGADORES ARGENTINOS:

TRES PARTIDOS:



Albina, M., Cingolani, M., D'Angelo, N., García, J., García, M., Gradin, D., Lanusse, E. Orengo, J., Ostiglia, L., Poderti, M., Recalde, L. (4) (5).

DOS PARTIDOS:

Alonso, F., Barry, J., Cresta, R., De Luca, J. (3) (8); Gatti, E. (1); Ranucci, F., Ruiz, M.

UN PARTIDO:

Fiocca, S., Gebara, G. (7), González, J. (6), montes, N. (2), Parruci, P., Vitalj, G. También integró la delegación R. Coledani.

JUGADORES QUE OBTUVIERON TANTOS EN EL CAMPEONATO

Nombres	TRIES	CONVERSIONES	PENALES	DROPGOLES	TOTAL
Albina, M.	-	4	10	-	38
D'Angelo, N.	2	-	-	-	10
Alonso, F.	1	-	-	-	5
Cingolani, M.	1	-	-	-	5
García, N.	1	-	-	-	5
Gradin, D.	1	-	-	-	5
maul	1	-	-	-	5
Orengo, J.	1	-	-	-	5
Ostiglia, J.	1	-	-	-	5
Gebara, G.	-	-	-	1	3
	9	4	10	1	86
Oponentes	11	4	5	-	78

GIRA DEL SELECCIONADO DE ESCOCIA

SELECCIONADO DE BUENOS AIRES vs. ESCOCIA:

Jugado el 25 de Mayo de 1994 en la cancha del Club Ferrocarril Oeste, Buenos Aires.

BUENOS AIRES:

R. Bullrich (Newman); H. Rivarola (Belgrano), F. García (Alumni), E. Laborde (Pucará), D. Albanese (S.I.C.); D. Forrester (Curupaytí), F. Salvat (Alumni); P. Camerlinckx, (Regatas Bella Vista), P. Traini (Buenos Aires), D. Devries (Olivos R.C.); M.Lerga (Pucará), G. Ugartemendía (Los Matreros); G. Holmgren (Olivos R.C.), M. Bosch (Olivos R.C.), N. Grotte (Hindú).

ESCOCIA:

M. Dods; C. Joiner, S. Nichol, G. Shiel, C. Dalgleish; G. Townsend, D. Patterson; I. Smith, S. Reid, P. Walton; A. Reed (Capitán), J. Richardson; S. Ferguson, K. Mckenzie, A. Sharp.

Referee: Sr. Santiago Borsani (Rosario).

Resultado:

Buenos Aires 24 (Tríes: Grotte, Rivarola; conversión: Forrester; penales: Forrester 4).

24 (Tríes: Dods, Dalgleish 2; penales: Dods 3).

Escocia

UNIÓN DE RUGBY DE CUYO vs. ESCOCIA.

Jugado en la cancha del Club Independiente Rivadavia, Mendoza, el 28 de Mayo de 1994.

CUYO:

M. Brandi; E. Saurina, P. Cremaschi, C. Cippitelli (Capitán), M. Roby; G. Andía, M. Díaz; P. Bertranou, G. Correa Llano, M. Cassone; P. Lambert, P. Pascual; M. Miranda, L. Bartolini, R. Grau.

ESCOCIA:



K. Logan; C. Joiner, I. Jardine, R. Shepperd, C. Dalgleish; D. Hodge, B. Redpath; S. Reid, D. Mclvor, F. Wallace; S. Campbell, S. Munro; P. Burnell (Capitán), S. Brotherstone, A. Watt.

Referee: Sr. Efraim Sklar (Buenos Aires).

Resultado:

Cuyo 25 (Tríes- Bertranou, Díaz, Cassone; conversiones: Cremaschi 2; penal: Cremaschi; dropgoal: Andía).

Escocia 11 (Try: Hodge; penales: Shepperd 2).

UNIÓN CORDOBESA DE RUGBY vs. ESCOCIA.

Jugado en la cancha del Club Universitario, Córdoba, el 31 de Mayo de 1994.

CORDOBA:

J. Luna; G. Tomalino, G. Usher, I. Verlo, F. Pereyra; Grangetto, J. Dragotto; S. Irazoqui, D. Rotondo, G. Piergentili; D. Pereyra (Capitán), J. Sin-es; Sánchez, I. Ferreira, Zárate.

ESCOCIA:

R. Shepperd; C. Joiner, S. Nichol, I. Jardine, K. Logan; D. Hodge, B. Redpath; C.Hogg, D. Mclvor, P. Wallace; S. Campbell, J. Richardson; S. Ferguson, S. Brotherstone, A. Watt.

Cambios:

Córdoba: 2° tiempo, 10': M. Caldo por I. Verlo; Escocia: 2° tiempo, 29': C. Dalgleish por C. Joiner.

Referee: Sr. Enrique Cazenave (Buenos Aires).

Resultado:

Escocia 42 (Tríes: Shepperd, Logan, Joiner, Nichol, Mclvor, Watt; conversiones: Shepperd 3; penal: Shepperd; dropgoal: Hodge).

Córdoba 14 (Tríes: Dragotto 2; conversiones: Luna 2).

ARGENTINA vs. ESCOCIA.

Jugado en la cancha del Club Ferrocarril Oeste, Buenos Aires, el 4 de Junio de 1994.

ARGENTINA:

S. Mesón (S.I.C.); M. Terán (Tucumán), D. Cuesta Silva (S.I.C.), M. Loffreda (Capitán) (S.I.C.), G. Jorge (Pucará); G.del Castillo (Rosario), N. Fernández Miranda (Hindú); C. Viel Temperley (Newman), P. Camerlinckx (Regatas Bella Vista), R. Martín (S.I.C.), P. Sporleder (Curupaytí), G. Llanes (La Plata); P. Noriega (Hindú), J. J. Angelillo (S.I.C.), M. Corral (S.I.C.).

ESCOCIA:

M. Dods; C. Joiner, I. Jardine, G. Shiel, K. Logan; G. Townsend, B. Redpath; I.Smith, C. Hogg, P. Walton; P. Reed (Capitán), S. Munro; P. Burnell, K. McEnzie, A. Sharp.

Referee: Sr. Wayne Erickson (Australia).

Resultado:

Argentina 16 (Try: Terán; conversión: Mesón; penales: Meson 3).

Escocia 15 (Penales: Dods 5).

UNIÓN DE RUGBY DE ROSARIO vs. ESCOCIA.

Jugado en la cancha del Jockey Club, Rosario, el 8 de Junio de 1994.

ROSARIO:

E. Jurado; L. Bouza, L. Caffaro Rossi, F. del Castillo, G. Romero Acuña; G. del Castillo, R. Crexell (Capitán); P. Baraldi, L. Oviedo, M. Carmona; R. Pérez, N. Boticovich; Pietrobon, C. Promanzio, M. Céspedes.

ESCOCIA:

R. Shepperd; C. Dalgleish, G. Townsend, S. Nichol, K. Logan; D. Hodge, D. Patterson; D. Mclvor, S. Reid, F. Wallace; S. Campbell, J. Richardson; F. Ferguson, S. Brotherstone, A. Watt.

Cambios: Rosario: 2°- tiempo, 39': Molina por Jurado; M. Sugasti por Carmona.

Referee: Sr. Ricardo Bordcoch (Córdoba).

Resultado:

Rosario 27 (Tríes: Crexell, Caffaro Rossi; conversión: Crexell; penales: Crexell 2; dropgoles: del Castillo, G. 3).

Escocia 16 (Tríes: Watt, Logan; penales: Shepperd 2).



ARGENTINA vs. ESCOCIA.

Jugado en la cancha del Club Ferrocarril Oeste el 11 de Junio de 1994.

ARGENTINA:

S. Mesón (S.I.C.); M. Terán (Tucumán), M. Loffreda (S.I.C.), (Capitán), D. Cuesta Silva, G. Jorge (Pucará); G. del Castillo (Rosario), N. Fernández Miranda (Hindú); C. Viel Temperley (Newman), J. Santamarina (Tucumán), R. Martín (S.I.C.); G. Llanes (La Plata), P. Sporleder (Curupayti); P. Noriega (Hindú), J.J. Angelillo (S.I.C.), F. Mendez (Cuyo).

ESCOCIA:

M. Dods; C. Joiner, I. Jardine, G. Shiel, Y.. Logan; G. Townsend, B. Redpath; I. Smith, C. Hogg, P. Walton; A. Reed (Capitán), S. Munro; P. Burnell, K. McEnzie, A. Sharp.

Cambios: Escocia: 2°- tiempo: 2': S. Nichol por Logan; A. WaLL por Sharp (23'). Cambios temporarios: Argentina: Bouza por G. del Castillo.

Escocia : A. Watt por Munro.

Referee: Sr. Wayne Erickson (Australia).

Resultado:

Argentina 19 (Try: Martín; conversión: Mesón; penales: Mesón 3; dropgoal: del Castillo).

Escocia 17 (Try: Logan; penales: Shiel 2, Dods; dropgoal: Townsend).

CANTIDAD DE PARTIDOS EN QUE ACTUARON LOS JUGADORES ESCOCESOS DURANTE LA GIRA.

CINCO PARTIDOS.

Joiner, C. Logan, K.

CUATRO PARTIDOS.

Delgleish, C. (1); Jardine, I., Nichol, S. (2); Redpath, B., Townsend, G., Watt, A. (3).

TRES PARTIDOS.

Brotherstone, S., Burnell, P., Campbell, S., Dods, M., Ferguson, S., Hodge, D. Hogg, C., Mclvor, D., Mc.Kenzie, K., Munro, S., Reed, A., Reid, G., Richardson, J., Sharp, A., Shepperd, R., Shiel, G., Smith, I., Walton, P. Wallace, r.

DOS PARTIDOS.

Patterson, D.

(1) Entró por C. Joiner vs. Córdoba (2° tiempo, 29').

(2) Entró por K. Logan vs. Argentina (2° Test: 2°- tiempo, 6'). (3) Entró por A. Sharp. vs. Argentina (2°- Test: 2°- tiempo, 23').

RESUMEN GENERAL DE LA GIRA:

Partidos Jugados:	6
Partidos Ganados:	1
Partidos Empatados:	1
Partidos Perdidos:	4
Tantos a favor:	135
Tantos en contra:	125

RESUMEN DE LOS TESTS JUGADOS:

Tests jugados:	2
Tests perdidos:	2
Tantos a favor:	32
Tantos en contra:	35

JUGADORES ESCOCESOS; QUE OBTUVIERON TANTOS DURANTE LA GIRA.

Nombres	TRIES	CONVERSIONES	PENALES	DROPGOLS	TOTAL
Dods, M.	1	-	9	-	32



Shepperd, R.	1	3	5	-	26
Logan, K.	3	-	-	-	15
Dalgleish, C.	2	-	-	-	10
Watt, A.	2	-	-	-	10
Hodge, D.	1	-	-	1	8
Shiel, G.	-	-	2	-	6
Brotherstone, S.	1	-	-	-	5
Ferguson, S.	1	-	-	-	5
Joiner, C.	1	-	-	-	5
McIvor, D.	1	-	-	-	5
Nichol, S.	1	-	-	-	5
Townsend, G.	-	-	-	1	3

JUGADORES Oponentes que obtuvieron tantos en los partidos de la gira.

Nombres	EQUIPO	TRIES	CONVERS.	PENALES	DROPGOL.	TOTAL
Grotte, M.	Buenos Aires	1	-	-	-	5
Rivarola, H.	"	1	-	-	-	5
Forrester, D.	"	-	1	4	-	14
Bertranou, P.	Cuyo	1	-	-	-	5
Díaz, M.	"	1	-	-	-	5
Cassone, M.	"	1	-	-	-	5
Crevaschi, P.	"	-	2	1-	-	7
Andía, G.	"	-	-	-	1	3
Dragotto, J.	Córdoba	2	-	-	-	10
Luna, J.	"	-	2	-	-	4
Terán, M.	Argentina (1°- T.)	1	-	-	-	5
Mesón, S.	" (1-2 T)	-	2	6-	-	22
Crexell, R.	Rosario	1	1	2-	-	13
Caffaro Rossi	"	1	-	-	-	5
Del Castillo, G.	"	-	-	-	3	9
Martín, R.	Argentina (2°- T.)	1	-	-	-	5
Del Castillo, G.	" (2°- T.)	-	-	-	1	3

-89

PARTIDOS CLASIFICATORIOS PARA LA COPA MUNDIAL DE RUGBY DE 1995.

RUEDA FINAL DE LA ZONA DE LAS AMÉRICAS.

ESTADOS UNIDOS vs. ARGENTINA.

Jugado el 28 de Mayo de 1994 en el Estadio George Allen Field, Long Beach (California), EE. UU.

ARGENTINA:

S. Mesón (Tucumán); M. Terán (Tucumán), D. Cuesta Silva (S.I.C.), M. Loffreda (S.I.C.) (Capitán), G. Jorge (Pucará); G. del Castillo (Rosario), N. Fernández Miranda (Hindú); C. Viel Temperley (Newman), J. Santamarina (Tucumán), R. Martín (S.I.C.); G. Llanes (La Plata), P. Sporleder (Curupaytí); P. Noriega (Hindú), J.J. Angelillo (S.I.C.), M. Corral (S.I.C.).

ESTADOS UNIDOS:

M. Sika; V. Anitoni, M. Scharrenberg, E. Schram, T. Takau; M. Williams, A. Bachelet; C. Campbell, R. Lumkong, R. Tardits; K. Swords (Capitán), R. Randall; D. James, T. Billups, C. Lippert.

Referee: Sr. Tony Spreadbury (Inglaterra).



Resultado;

ARGENTINA: 28 (Tríes: Terán, Noriega, de scrum; conversiones: Mesón 2; penales: Mesón 3).
E.E.U.U.: 22 (Tríes: Anitoni, Takau, Bachelet; conversiones: Williams 2; penal Williams).

ARGENTINA vs. ESTADOS UNIDOS:

Jugado en la cancha del Club Ferrocarril Oeste, Buenos Aires, el 20 de Junio de 1994.

ARGENTINA:

S. Mesón (Tucumán); M. Terán (Tucumán), D. Cuesta Silva (S.I.C.); M. Loffreda (S.I.C.) (Capitán), G. Jorge (Pucará); G. del Castillo (Rosario), N. Fernández Miranda (Hindú); C. Viel Tamperley (Newman), J. Santamarina (Tucumán), R. Martín (S.I.C.); G. Ugartemendía (Los Matreros), P. Sporleder (Curupaytí); P. Noriega (Hindú), J.J. Angelillo (SIC), F. Méndez (Cuyo).

ESTADOS UNIDOS:

M. Sika; V. Anitoni, E. Schram, M. Scharrenberg, T. Takau; M. Williams, A. Bachelet; R. Tarditts, R. Lumkong, B. Hough; N. Leversee, K. Swords; D. James, T. Billups, C. Lippert.

Cambio: R. Randall por B. Leversee (Estados Unidos).

Cambios temporarios: R. Pérez por J. Santamarina; R. Pérez por Ugartemendía.

Referee: Sr. Didier Mene (Francia).

Resultado:

ARGENTINA: 16 (Tríes: Jorge, Sporleder; penal: Mesón; dropgoal: Mesón). E.E. U.U.: 11 (Try: Takau; penales: Williams 2).

RESUMEN DE LA SERIE:

ARGENTINA: 2 partidos jugados, 2 partidos ganados, 4 puntos. 44 tantos a favor, 33 tantos en contra.

E.E. U.U.: 2 partidos jugados, 2 partidos perdidos, 0 puntos. 33 tantos a favor, 44 tantos en contra.

ARGENTINA: 5 tries, 2 conversiones, 4 penales, 1 dropgoal. E.E. U.U.: 4 tries, 2 conversiones, 3 penales, 0 dropgoal.

---000---

GIRA DEL SELECCIONADO DE CANADA

BUENOS AIRES vs. SELECCIONADO DL CANADA.

Jugado el 17/8/1994 en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima -Sección General San Martín-Buenos Aires.

BUENOS AIRES:

S. Salvat (Capitán); 1-I. Rivarola., García, E. Laborde, Cuenya; D. Forrester, N. Fernandez Miranda; P. Traini, C. Viel Temperley, R. Martin; G. Llanes, G. Ugartemendía; M. Urbano, M. Bosch, M. Corral.

CANADA

S. McKinnon; M. Docherty, R. Toews, S. Gray, W. Stanley; B. Ross, C. Tynan; C. Michaluk, C. Mackenzie, B. Breen; M. James, C. Whittaker; R. Bice, J. Benko, P. Le Blanc. Cambios:

Buenos Aires: P. Lerga por P. Traini; Canadá: J. Knight por R. Bice.

Referee: Señor Ricardo Bordcoch (Córdoba). Resultado:

Buenos Aires 33 (Tríes: García, Rivarola; conversión: Forrester; penales: Forrester 7).

17 (Tríes: Breen, Ross; conversiones: Ross 2; penal: Ross).

Canadá

UNIÓN DE RUGBY DE MISIONES vs. CANADA.

Jugado el 21/8/1994 en la cancha del C.A. Posadas, Posadas.

MISIONES:

Menki; Rodriguez, Viñas, Michitte (Capitán), Mendieta, Gutiérrez, García; Libutti, Mieluichuk, Oviedo; Martín, Baez; Duarte, Rodriguez, Cunha Gómez.

Referee: Señor M. Peyrone (Rosario).

Resultado: Canadá 61 Misiones 19



UNIÓN DE RUGBY DE MAR DEL PLATA vs. CANADÁ.
Jugado en Parque Camet, Mar del Plata, el 24/8/1994

MAR DEL PLATA

Villén; Chaubel, López Silva, Larraburu, Palomo; Casagna, Urretavizcaya; Buscaglia, Giardelli, Parra; Marciale, Anastasia; Reggiardo, Charles, Aiello.

CANADA

S. McKinnon; R. Toews, M. Doyle, S. Gray, W. Stanley; S. Wright, C. Tynan; C. McKenzie, B. Breen, C. Michaluk; M. James, C. Whittaker, P. Le Blanc, J. Benko, K. Wirachowski.

Reemplazos

Mar del Plata: Etchegoyen por Chaubel; Chorny por López Silva; Rodríguez por Giardelli.

Canadá- C. Hutton por S. Gray; R. Mullin por C. McKenzie. Referee: Señor Enrique Cazenave (Buenos Aires).

Resultado:

Canadá 47 (Tries: Toews 3, Gray, Stanley, Michaluk, Le Blanc, Tynan; conversiones: Tynan, Stanley; penal: Tynan).

Mar del Plata 25 (Tries: Villén, Palomo, try penal; conversiones: Casagna. 2; penales; Casagna 2).

UNIÓN SANTAFESINA DE- RUGBY vs. CANADA.

Jugado el 27/8/1994 en la cancha de C.R.A.I., Santa Fe.

M. Torres; J. Clement, V. Osarowski, O. Russo, G. Micheli; R. Raffa, L. Carreras; D. Colli, M. Busaniche, J. De Biaggio; C. Mottura, A. Irigoyen; J. Rivadeneira; P. Funes, G. Alvarez.

CANADA

S. McKinnon; M. Docherty, R. Toews, S. Gray, W. Stanley; S. Wright, C. Tynan; C. Mackenzie, R. Mullin, B. Breen; I. Middleton, M. James; P. Le Blanc, J. Benko, R. Bice.

Cambios: Santa Fe: L. Epelbaum por G. Micheli; M. Manassero por R. Raffa.

Referee: Señor Gabriel Bavio (Buenos Aires).

Resultado:

Santa Fe 28 (Tries: Colli, Funes; penales: Carreras 6).

Canadá 19 (Try: Mackenzie; conversión: Tynan; penales: Tynan 4).

CANTIDAD DE PARTIDOS EN QUE INTERVINIERON LOS JUGADORES EN GIRA:

CUATRO PARTIDOS:

J. Benko; J. James; S. McKinnon; S. Toews; C. Tynan; C. Mackenzie.

TRES PARTIDOS:

B. Breen; P. Le Blanc; C. Michaluk; R. Mullin (3); I. Docherty, S. Gray; W. Stanley, S. Wright.

DOS PARTIDOS:

R. Bice; T. Knight (1); I. Middleton; C. Whittaker; M. Doyle; C. Hutton (2); K. Wirachowski.

UN PARTIDO: B. Ross.

RESUMEN DE LA GIRA:

4 partidos jugados; 2 partidos ganados; 2 partidos perdidos.

Tantos a favor: 144 - Tantos en contra: 105.

SEVEN INTERNACIONAL DE BESAGNES, TOULON, JUGADO EL 13 Y 14 DE AGOSTO 1994.

SELECCIONADO ARGENTINO:

D. Albanese. (S.I.C.) E. De Luca (Alumni) G. García (Duendes, Rosario) D. Gómez Coll (Taragüy, Corrientes) H. Herrera (Córdoba A.C.) L. Lobrauco (C.A. del Rosario) G. Nasazzi (Marista R.C., Mendoza) S. Phelan (C.A.S.I.) G. Piergentile (Córdoba A.C.) M. Roby (Mendoza R.C.)

Rueda Clasificatoria - 13/8/1994.

vs. BESAGNES: Roby, Gómez Coll, Herrera, Albanese; Nasazzi, García, Piergentile. Ganado 21 a 9 (Tries 3; conversiones: 3).

vs. WESTERN SAMOA: De Luca; Albanese, Herrera, Lobrauco; Nasazzi, García, Phelan. Perdido 14 a 21 (Tries 2; conversiones: 2).



vs. RUMANIA: Roby, Gómez Coll, Herrera, Albanese; Nasazzi, Piergentile, Phelan. Cambio: De Luca por Herrera. Ganado 12 a 10. (Tríes 2, conversión: 1). Clasificación en la Zona: 1° Western Samoa; 2° Argentina.
Día 14/8/1994.

ARGENTINA vs. FRANCIA:

Roby, Gómez Coll, Albanese, Lobrauco; Phelan, García, Piergentile.
Ganado por 24 a 12 (Tríes: Gómez Coll, Piergentile, Phelan; conversiones: Albanese 3; penal; Albanese).

La otra semifinal fue ganada por Western Samoa, que venció a Fiji 15 a 5.

FINAL:

ARGENTINA vs. WESTERN SAMOA:

M. Roby, D. Gómez Coll, D. Albanese, L. Lobrauco; S. Phelan, G. García, G. Piergentile.

El resultado fue: ARGENTINA 27 (Tries: Lobrauco 2, Albanese, García; conversiones: Albanese 2; dropgoal: Lobrauco) a 7. -

SEVEN INTERNACIONAL DE TAIPEI,
JUGADO LOS DIAS 3 y 4 DE SEPTIEMBRE DE 1994.

SELECCIONADO ARGENTINO:

Allen, M. (C.A.S.I.)

Rugolo, A. (Regatas de Bella Vista) Baraldi, P. (Jockey Club, Rosario) (Capitán) Sugasti, M. (Jockey Club, Rosario) Pichot, A. (C.A.S.I.) García, D. (Universitario de Tucumán) Cilley, J. (S.I.C.) Caldo, M. (La Tablada, Córdoba) Meabe, J.M. (Taragüy, Corrientes) Jurado, E. (Jockey Club, Rosario)

Zona B, Jugada el 3/9/1994.

vs. Sri Lanka (Jurado, Caldo (Meabe), García, Pichot; Baraldi, Rugolo, Allen (Sugasti) Ganado 49 a 5.

vs. Corea del Sur (Meabe, Caldo (Jurado), Cilley, Pichot; Baraldi, Sugasti, Allen). Ganado 24 a 0.

Día 4 de Septiembre de 1994: Cuartos de Final:

Tonga 5 - Francia 12

Canadá 14 - FIRA 19 Western Samoa 21 - EE.UU. 14 Argentina vs. Nueva Zelanda: (Jurado, Caldo, Cilley, Pichot; Baraldi, Sugasti, Allen). Ganado por 24 (Tries: Pichot, Jurado, Baraldi 2; conversiones: Cilley 2) a 3.

Semifinales:

Argentina vs. Francia (Jurado, Caldo, Cilley, Pichot; Baraldi, Sugasti, Allen). Ganado por 19 (Tries: Caldo, Allen, Baraldi; conversiones: Cilley 2) a 8.

La otra semifinal fue ganada por Western Samoa, que venció a FIRA 17 a 5.

Final:

Argentina vs. Western Samoa (Caldo, Cilley, Pichot, Jurado; Baraldi, Sugasti, Allen). Ganado -en tiempo suplementario- por 26 (Tries de Cilley 2, Caldo, Pichot y 3 conversiones de Cilley) a 21.

Final Copa de Plata : Corea del Sur 38 - Taiwan 3 Final Copa de Bronce: Uruguay 17 - España 7

GIRA DEL SELECCIONADO ARGENTINO A SUD AFRICA

ARGENTINA vs. SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT SELECTION.

Jugado el 27/9/1994 en el Boland Stadium, Wellington.

ARGENTINA:

S. Salvat; M. Terán, D. Cuesta Silva, M. Loffreda (Capitán), L. Bouza; G. Camardón, R. Bullrich; C. Viel Temperley, N. Bossicovich, R. Martín; G. Ugartemendía, G. Llanes; E. Noriega, F. Mendez, M. Corral.

SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT SELECTION:

Rossouw; Breda., Linee, Thomson, Gedued; O'Neal, Raubenheimer; Ngebezze, Karele, Paar water (Capitán); Minty, Jacobs; Kempson, Visser, Pagel.



Cambios:

Sud African D. S.: 2° tiempo: 29': Froneman por Kempson; 32 ': Stemele por Minty.

Referee: Señor Stef Neethling (Natal).

Resultado:

Argentina: 51 (Tríes: Camardón 2, Noriega, Corral, Mendez, Penales 2, de scrum, conversiones: Bouza 4; penal: Bouza).

S.A.D.S. : 20 (Tríes: Breda, Thomson, O'Neal; conversión: O'Neal; penal: O'Neal).

ARGENTINA vs. BORDER.

Jugado el 30/9/1994 en el Basil Kenyon Stadium, East London.

ARGENTINA:

S. Salvar (Capitán); F. García, F. del Castillo, M. Pfister, M. Terán; G. del Castillo, C. Barrea; S. Irazoqui, G. Ugartemendía, R. Martín; P. Sporleder, G. Llanes; E. Noriega, F. Mendez, M. Corral.

BORDER:

Weyer; Hanna, Claasen, Gelderbloom, Alexander; Henry, Verwey; Botha, Weppelman, Human (Capitán); Minty, Heuer; Froneman, Scott, C. Van Zyl.

Cambios:

Boland: R. Claasen por A. Claasen; Jacobs por Botha. R. Van Zyl por Scott.

Referee: Señor Pierre Lombard (Natal).

Resultado:

Argentina: 41 (Tríes: Salvat, Pfister (2), Martín; conversiones: G. del Castillo 3; penales: G. del Castillo 5).

Border . 25 (Tríes: Gelderbloom, A. Claasen, Alexander; conversiones: Henry 2, penales: Henry 2).

ARGENTINA vs. SUD ÁFRICA B.

Jugado el 4/11/1994 en el Bosman Stadium, Brakpan.

ARGENTINA:

S. Salvat (Capitán); M. Terán, D. Cuesta Silva, F. García, M. Pfister; G. Camardón, R. Bullrich; S. Irazoqui, C. Viel Temperley, M. Viola; P. Sporleder, G. Llanes; E. Noriega, C. Promancio, M. Grau.

SUD ÁFRICA B:

Joubert; Badenhorst, Linee, Scholtz, Hendriks; Herbert, vander Westhuizen; van der Bergh, Teichman, Kruger; Schutte, Opperman; Hatting, Le Roux, Swart (Capitán).

Cambios:

Argentina : 1er. tiempo: 33': R. Martín por M. Viola.

Sud África. B: 2do. tiempo: 37': Wiese por Opperman; Visser por Le Roux.

Referee: Sr. Ian Rodgers (Natal).

Resultado:

Sud África B 56 (Tríes: Badenhorst 2, Swart, Kruger, Joubert 2, Linee; conversiones: Herbert 6; penales: Herbert 3).

Argentina 12 (Penales: García 4).

ARGENTINA vs. SUD ÁFRICA.

Jugado el 8/10/1994 en el Boet Erasmus Stadium, Port Elizabeth.

ARGENTINA:

S. Salvat (Alumni); M. Terán (Tucumán R.C.), D. Cuesta Silva (S.I.C.), M. Loffreda (Capitán) (S.I.C.), M. Pfister (Tucumán R.C.); G. del Castillo (Jockey Club Rosario), R. Bullrich (Newman); C. Viel Temperley (Newman), G. Ugartemendía (Los Matreros), R. Martín (S.I.C.); G. Llanes (La Plata R.C.), P. Sporleder (Curupaytí); E. Noriega (Hindú), F. Mendez (Mendoza R.C.), M. Corral (S.I.C.).

SUD ÁFRICA:

G. Johnson; J. Samll, C. Scholtz, B. Venter, C. Williams; J. Stransky, J. Roux; R. Straeuli, T. Strauss, F.P. Pienaar (Capitán); D. Hatting, M. Andrews; T. Laubscher, U. Schmidt, C. Du Randt.

Cambios:

Argentina : 2° tiempo: 18': F.García (Alumni) por D. Cuesta Silva. Sud África: 2° tiempo: 35': G. Dalton por U. Schmidt.

Referee: Sr. Glen Wahlstrom (Nueva Zelanda).



Resultado:

Sud África 42 (Tríes: Roux 2, Stranski, Strauss, Williams; conversiones: Stranski 4; penales: Stranski 3).

Argentina 22 (Tríes: Loffreda, Pfister, Terán; conversiones: G.del Castillo 2; penal: G.del Castillo).

ARGENTINA vs. NORTHERN FREE STATE.

Jugado el 11/10/1994 en Welkom.

ARGENTINA:

G. Camardón; M. Terán, F.del Castillo, M. Loffreda (Capitán), F. García; G.del Castillo, C. Barrea; S. Irazoqui, N. Bossicovich, R. Martín; G. Ugartemendía, G. Llanes; E. Noriega, F. Mendez, M. Corral.

NORTHERN FREE STATE:

Kleyn; Broodryk, Brits, Steenkamp, Burrows; Roeland, Jerling; Cronge, Gebhardt, Badenhorst; Fouché, Nieuwnhuizen; Michau, Wagner, Gerson.

Cambios:

Argentina: 1er. tiempo: 32': F. Bullrich por G.del Castillo.

N.F.S. : 2do. tiempo: 23': Vermeulen por Cronge; 32': De Beer por Burrows.

Referee: Sr. Marius Franken.

Resultado:

Argentina 64 (Tríes: Terán 2, Ugartemendía, Bossicovich, Martín 2, Corral, Bullrich, Loffreda, Camardón; conversiones: G.del Castillo 4, García, Loffreda).

Northern Free State 27 (Tríes: Badenhorst, Jerling, Roeland; conversiones: Roeland 3, penales: Roeland 2).

ARGENTINA vs. SUD AFRICA.

Jugado el 15/10/1994 en el Ellis Park, Johannesburgo.

ARGENTINA:

S. Salvat (Alumni); M. Terán (Tucumán R.C.), F. García (Alumni), M. Loffreda (Capitán) (S.I.C.), M. Pfister (Tucumán R.C.); J. Cilley (S.I.C.), R. Bullrich (Newman); C. Viel Temperley (Newman), G. Ugartemendía (Los Mataderos), R. Martín (S.I.C.); P. Sporleder (Curupaytí), G. Llanes (La Plata R.C.); E. Noriega (Hindú), F. Mendez (Mendoza R.C.), M. Corral (S.I.C.)

SUD AFRICA:

A. Jouvert; C. Badenhorst, B. Venter, H. Le Roux, C. Williams; J. Stranski, J. van der Westhuizen; R. Straeuli, T. Strauss, F. Pienaar (Capitán); D. Hatting, M. Andrews; T. Laubscher, U. Schmidt, O. Du Randt.

Cambios:

Sud África: 2º tiempo: van der Bergh por Strauss; 23': Swart por Laubscher.

Referee: Sr. Glen Wahlstrom (Nueva Zelanda).

Resultado:

Sud África 46 (Tríes: Badenhorst 2, Andrews, Stranski, Strauss, Williams, van der Westhuizen; conversiones: Stranski 4; penal: Stranski).

Argentina 26 (Tríes: Llanes, Cilley; conversiones: Cilley 2; penales: Cilley 4).

CANTIDAD DE PARTIDOS EN QUE ACTUARON LOS JUGADORES DURANTE LA GIRA

6 partidos: Llanes, G.; Noriega, E., Terán, M.; Martín, R. (1).

5 partidos: Bullrich, R. (3); Corral, M.; García, F. (2); Méndez, F., Salvat, S.; Ugartemendía, G.

4 partidos: Loffreda, M.; Pfister, M., Sporleder, P., Viel Temperley, C.

3 partidos: Camardón, G.; Cuesta Silva, D., Del Castillo, G., Irazoqui, S.

2 partidos: Barrea, C.; Bossicovich, N.; Del Castillo, F.

1 partido : Bouza, L.; Grau, M.; Cilley, J.; Promancio, C.; Viola, M.

No actuó en la gira: Grótte, M.

(1) vs. Sud África "B": 1er. tiempo: 33': Reemplazó a M. Viola.

(2) vs. Sud África 1er.Test: 2º tiempo: 18': Reemplazó a D.Cuesta Silva. (3) vs. Northern Free State: 1er.tiempo: 32': Reemplazó a G.del Castillo.



NOMBRES DE LOS JUGADORES QUE OBTUVIERON TANTOS DURANTE LA GIRA:

NOMBRES	TRIES	CONVERSIONES	PENALES	TOTALES
Del Castillo, G.	-	9	6	36
Cilley, J.	1	2	4	21
Camardón, G.	3	-	-	15
Martín, R.	3	-	-	15
Pfister, M.	3	-	-	15
Terán, M.	3	-	-	15
García, F.	-	1	4	14
Loffreda, M.	2	2	-	14
Bouza, L.	-	4	1	11
Corral, M.	2	-	-	10
Tries penales	2	-	-	10
Bossicovich, M.	1	-	-	5
Bullrich, R.	1	-	-	5
Llanes, G.	1	-	-	5
Méndez, F.	1	-	-	5
Noriega, E.	1	-	-	5
Salvat, S.	1	-	-	5
Try de scrum	1	-	-	5
Ugartemendía, G.	1	-	-	5
	27	18	15	216
Oponentes	28	20	12	216

RESUMEN DE LA GIRA:

Partidos jugados = 6

Partidos ganados = 3

Partidos perdidos = 3 Tantos a favor = 216 Tantos en contra = 216

RESUMEN DE LOS TESTS:

Jugados: 2. Perdidos: 2. Tantos a favor: 48 Tantos en contra: 88

CAMPEONATO SUDAMERICANO JUVENIL

ARGENTINA vs. BRASIL:

Jugado el 12/10/1994 en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima, Sección General San Martín, Buenos Aires.

ARGENTINA:

A. Cresta; N. D'Angelo, J. González, M. Gomila, T. Brower, M. Albina, E. Gatti; M. Ruíz, L. Ostiglia, M. Cingolani; A. Geirola, P. Lombardi, J. García, M. Poderti, L.

Recalde.

Cambios: G. Taboada por N. D'Angelo; Gómez por M. Gomila; S. González Bonorino por J. García.

BRASIL: No se obtuvo el equipo.

Referee: Sr. Eduardo Blengio (Uruguay).

Resultado:

Argentina 129 (Tríes: Brower 7, Cresta. 3, Taboada 2, González 2, D'Angelo, Gomila, Gómez, Albina, Gatti, Ostiglia, Cingolani; Conversiones: Albina 10, Gómez 2).

Brasil 0

PARAGUAY vs. ARGENTINA:

Jugado el 23/10/1994 en la cancha del C.U.R.D.A., Asunción, Paraguay.



ARGENTINA:

G. Taboada; N. D'Angelo (Capitán), M. Gomila, J. Frugoli, T. Brower; E. Morra, M. Moliné; L. Ostiglia, C. Bofelli, E. Lanusse; E. Bergamaschi, A. Geirola, S. González Bonorino, M. Poderti, J. De Luca.

Entraron: A. Cresta, M. Albina, L. Recalde, J. García, M. Ruíz.

PARAGUAY: No se obtuvo el equipo.

Referee: Sr. Carlos Codesal (Brasil).

Resultado:

Argentina 90 (Tríes: D'Angelo 4, Taboada 2, Gomila 2, Ostiglia 2, Brower, Moliné, Lanusse, Cresta; Conversiones. Albina 6, Morra 4).

Paraguay 13 (Try: Martínez; Conversión: Corna; Penales: Ferrairo 2).

CHILE vs. ARGENTINA:

Jugado el 29/10/1994, en la cancha del Club Old Boys, Santiago de Chile.

ARGENTINA:

A. Cresta; N. D'Angelo (Capitán), M. Gomila, G. Taboada, O. Bartolucci; N. Gomez, E. Gatti; E. Lanusse, L. Ostiglia, M. Cingolani; M. Ruiz, P. Lombardi; J. De Luca, L. Recalde, J. García.

CHILE: No se obtuvo el equipo.

Resultado:

Argentina 24 (Tríes: D'Angelo 2, Bartolucci 2; Conversiones: Cresta, Gómez). Chile 10

ARGENTINA vs. URUGUAY:

Jugado el 5/11/1994 en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima, Sección General San Martín, Buenos Aires.

ARGENTINA:

G. Taboada; N. D'Angelo (Capitán), M. Gomila, J. Belotti, A. Cresta; M. Albina, E. Gatti; M. Ruíz, L. Ostiglia, E. Lanusse; A. Geirola, P. Lombardi; J. García, M. Poderti, J. De Luca.

URUGUAY:

De Castro; Rodríguez, Aguirre, Lanata, Garrone, Reyes, Cardozo; Juárez, Fernández, Sader; Auspere, De Olivera; Lemoine (Capitán), Machado, Pérez.

Cambios:

Argentina: 2- tiempo: M. Cingolani por A. Geirola.

Uruguay: 2-º tiempo: 8' Iturraspe por Juárez; 15' Menchaca por Garrone; 34' Paganj por Fernández.

Referee : Sr. Martín Langford (Chile).

Resultado: Argentina 12 (Tríes: Cresta, Lanusse; Conversión: Albina). Uruguay 8 (Try: Pérez, Penal: Aguirre).

RESULTADOS DE TODOS LOS PARTIDOS JUGADOS EN EL CAMPEONATO

Septiembre	17	- Brasil 7	- Chile	64
"	21	-Paraguay 15	- Chile	39
Octubre	1º	- Brasil 34	- Paraguay	13
"	8	- Uruguay 85	- Brasil	0
"	12	- Argentina 129	- Brasil	0
"	15	- Chile 22	- Uruguay	26
"	22	- Paraguay 13	- Argentina	90
"	29	- Chile 10	- Argentina	24
"	29	- Uruguay 85	- Paraguay	0
Noviembre	5	- Argentina. 12	- Uruguay	8

TABLA DE POSICIONES FINAL



	J.	G.	P.	PTS.	T.F.	T.C.
ARGENTINA	4	4	-	8	255	31
URUGUAY	4	3	1	6	204	34
CHILE	4	2	2	4	135	72
BRASIL	4	1	3	2	41	291
PARAGUAY	4	-	4	-	41	248

---000---

TESORERIA

INFORME DE TESORERIA

El Inventario, Balance General, la Cuenta de Recursos y Gastos de los cuadros analíticos que se acompañan, expresan la gestión económica y financiera de la UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY y su situación patrimonial en el Ejercicio Nro. 34 cerrado el 31 de octubre de 1.994.

Los estados contables han sido confeccionados siguiendo las disposiciones de la Resolución Técnica Nro. 6 de la Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas (F.A.C.P.C.E.) De dichos estados surge una ganancia de \$ 409.179.

El saldo de Disponibilidades en Caja y Bancos al 31 de octubre de 1994 asciende a \$ 1.48.354, habiendo adicionalmente valores a depositar por la suma de \$ 52.334.

Durante el ejercicio en curso se utilizaron la totalidad de los fondos existentes al inicio dentro del rubro Inversiones. A continuación se incluye un cuadro comparativo sobre las inversiones existentes al cierre del ejercicio anterior y al cierre del corriente ejercicio.

CUADRO COMPARATIVO DE INVERSIONES

(expresado en pesos)	31/10/94	31/10/93
Depósito Plazo Fijo	-----	----- 201.897

Esta Tesorería desea manifestar su especial mención a los Sres. Revisores Honorarios de Cuentas Titulares por su inestimable labor y sugerencias aportadas durante el ejercicio, y agradecer la colaboración de quienes, de una u otra forma, hicieron mas fácil su tarea.

CONSTANTINO RIGANTI

Tesorero Honorario

OBJETO: Dirigir y fomentar el juego de rugby en la República Argentina

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY

J.A.Pacheco de Melo 2120 - Capital Federal

(expresado en pesos)

Fecha de autorización del P.E.N: 01/08/1961

Inspección Gral. de Personas Jurídicas: 3881/61

Nro. de Comercio: 52721144 C.U.I.T.: 30-52721144-8

A C T I V O

CAPITULO 1 - MUEBLES E INMUEBLES

1 - INMUEBLES

Propiedad J.A.Pacheco de Melo 2120

Capital Federal

Valor de origen

Mejoras del ejercicio anterior

253,556

Revalúo contable

281,709

535,265



menos: amortización acumulada	(11.4,477)		
amortización del Ejercicio	<u>(17,795)</u>	<u>(132,272)</u>	402,993
Terreno Virreyes Part. San Fernando Pcia. de Bs. As.-fracción			
Valor de origen Revalúo contable	2		
TOTAL INMUEBLES	<u>10,872</u>	<u>10,874</u>	<u>10,874</u> 413,867
2 - MUEBLES, ÚTILES E INSTALACIONES			
Valor de origen	48,280		
Valores de origen altas ejercicio	8,502		
Revalúo contable	<u>66,999</u>	123,781	
menos: amortización acumulada	(51,687)		
amortización del ejercicio	<u>(11,516)</u>	<u>(63,203)</u>	60,578
3 - SOFTWARE			
Valores de origen altas ejercicio	944		
Revalúo contable	<u>6</u>		<u>950</u>
Total rubro 1, y 3 (según ANEXO I)			<u>475,395</u>
4 - EXISTENCIA DE CORBATAS, BANDERINES Y DISTINTIVO			
TOTAL CAPITULO I			5,444 480,839
CAPITULO II - EFECTIVO			
1 - Caja y Bancos		151,354	
2 - Valores a depositar		<u>52,334-</u>	203.688 -
CAPITULO III - CRÉDITOS			
Deudores varios			445,978
CAPITULO IV - CUENTAS VARIAS			
Seguros pagados por adelantado (Nota 5)			<u>100,253</u>
TOTAL DEL ACTIVO			<u>1,230,758</u>
P A S I V O			
CAPITULO I - FONDOS SOCIALES			
Capital social y ajuste del capital y de los resultados Acumulados al inicio del ejercicio			547,914
CAPITULO II - DEUDAS			
Acreedores Varios		112,981	
Deudas sociales y fiscales		10,524	
Otros pasivos		50,160	
Previsiones (Nota 8)		<u>100,000</u>	273,665
TOTAL DEL PASIVO Y FONDOS SOCIALES			821,579
RESULTADO DEL EJERCICIO - GANANCIA - (según Cuadro de Recursos y Gastos)			<u>409,179</u>
TOTAL			<u>1,230,758</u>

Las notas 1 a 8 , el Anexo I y los cuadros 1 a 29 forman parte integrante de este estado

CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS

JOSÉ CONDE



Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

D E B E

Gastos		
Amortizaciones		
Inmuebles	(17,795)	
Muebles y Útiles e. Instalaciones	<u>(11,516)</u>	(29,311)
Gastos Administrativos		
Sueldos y aguinaldos.....	(262,283)	
Cargas sociales.....	(85,913)	
Vacaciones.....	(18,529)	
Cargas sociales	(5,743)	
Honorarios.....	(82,231)	
Servicio de gastronomía	(7,195)	
Teléfono, luz gas y otras tasas....	(69,105)	
Franqueo, papelería y varios.....	(27 227)	
Reparaciones y mantenimiento.....	(44,304)	
Suscripciones y avisos.....	(3,179)	
Impresos y fotocopias.....	(7,066)	
Traducciones y taquígrafas.....	(13.632)	
Homenajes y agasajos.....	(4,851)	
Indemnizaciones.....	(9,800)	
Movilidad.....	(20,170)	
Deudores incobrables.....	(8,440)	
Varios	<u>(7,033)</u>	(676,701)
Subcomisión Difusión Técnica		(35,018)
(Cuadro 1)		
Preseleccionados Nacionales		(1,014)
(Cuadro 2)		
Campeonato Argentino Juvenil		(4,792)
(Cuadro 3)		
Campeonato Argentino de Mayores		(26,351)
(Cuadro 4)		
Subcomisión Rugby Infantil		(3,855)
(Cuadro 5)		
Asociación Rugby Colegial		(1,191)
(Cuadro 6)		
Subcomisión Canchas e Instalaciones		(1,670)
y Colores		
(Cuadro 7)		
Subcomisión Médica		(6,158)
(Cuadro 8)		
Subcomisión Selecciones Nacionales		(3,992)
(Cuadro 9)		
Comisión de UNIONES		(11,279)
(Cuadro 10)		
Consejo Directivo U.A.R.		(40,486)
(Cuadro 11)		
Gira del Seleccionado de Canadá		(28,141)
(Cuadro 12)		
Subcomisión de Disciplina		(7,455)
(Cuadro 13)		
Seven de la República		(30,368)
(Cuadro 14)		
Torneo Nacional de Clubes		(121,921)
(Cuadro 15)		
Gira del Seleccionado de Sudáfrica		(352,159)
(Cuadro 16)		



Gira del Seleccionado de Nueva Zelanda (Cuadro 17)		(43,205)
Gastos Anzasa (Cuadro 18)		(5,624)
Gastos I.R.F.B. (Cuadro 19)		(13,801)
Gastos P.A.R.A (Cuadro 20)		(3,818)
Gastos F.I.R.A. (Cuadro 21)		(20,951)
Seleccionado Nacional Juvenil (Cuadro 22)		(48,456)
Gira del Seleccionado de Escocia (Cuadro 23)		(400,349)
Gira del Seleccionado de USA (Cuadro 24)		(42,112)
Campeonato Sudamericano (Cuadro 25)		(45,837)
Seleccionado Nacional Mayores (Cuadro 26)		(197,767)
Comisión Buenos Aires (Cuadro 27)		(141,752)
Torneo Seven a Side U.A.R. (Cuadro 28)		(7,160)
Gira Seleccionado de Queensland (Cuadro 29)		(60,851)
Campeonato Argentino Menores 21 (Pasajes y traslados)		(2,324)
Gastos financieros		
Comisión y gastos bancarios		(3,985)
Otros gastos		
Seguro Médico	(140,000)	
Terreno Republicuetas y Galván	(16,795)	
Pasajes y traslados	(3,008)	
Aporte A.R.U.A.R.	(5,916)	
Obsequios, atenciones y agasajos	(26,609)	
Muestras Control Antidoping	(2,982)	
Gastos Subcomisión Nacional de Árbitros	(10,169)	
Conf. Sudamericana de Rugby	(1,438)	
Alquiler aula A.R.U.A.R	(1,050)	
Varios	(438)	(208,405)
TOTAL:		<u>(2,628,259)</u>

H A B E R

Ingresos:		
Fichaje		117,995
Seguro medico recuperado		236,877
Afiliaciones		19,470
Pases de Jugadores		5,205
Contrato pelotas		77,778
Contrato indumentaria		194,444
Subcomisión Difusión Técnica (Cuadro 1)		248
Campeonato Argentino de Mayores (Cuadro 4)		27,922
Subcomisión Medica (Cuadro 8)		3,300
Gira del. Seleccionado de Canadá (Cuadro 12)		12,150
Seven de la República (Cuadro 14)		15,000



Torneo Nacional. de Clubes (Cuadro 15)	80,640
Gira del Seleccionado de Sudáfrica (Cuadro 16)	818,738
Gira del Seleccionado de Nueva Zelanda (Cuadro 17)	35,755
Seleccionado Nacional Juvenil (Cuadro 22)	20,000
Gira del Seleccionado de Escocia (Cuadro 23)	604,815
Gira del Seleccionado de USA (Cuadro 24)	158,782
Campeonato Sudamericano (Cuadro 25)	3,148
Comisión Buenos Aires (Cuadro 27)	380,290
Torneo Seven a Side U.A.R. (Cuadro 28)	24,825
Gira del Seleccionado de Queensland (Cuadro 29)	41,733
Derechos televisación intern. C.S.I.	132,654
Subsidio para entrenamiento B.P.B	<u>25,683</u>
TOTAL	3,037,452
Resultados financieros y por tenencia (incluye resultado por exposición a la inflación -Pérdida-)	(14)
Resultado del ejercicio - Ganancia - TOTAL	<u>(409,179)</u> <u>2,628,259</u>

Las notas 1 a 8, el Anexo I y los cuadros 1 a 29 forman parte integrante de este estado él informe se extiende en documentación aparte

CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
ESTADO DE EVOLUCIÓN DEL PATRIMONIO NETO

Correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de octubre de 1994 (expresado en pesos)

CONCEPTO -----	CAPITAL SOCIAL	AJUSTE DEL CAPITAL/ RESULTADOS ACUMULADOS	TOTAL
Saldos al inicio del ejercicio	0.001	540,029	540,029
Saldos al inicio reexpresados al. 31/10/94	0.001	547,914	547,914
Ganancia del ejercicio		<u>409,179</u>	<u>409,179</u>
Saldos al cierre del ejercicio	<u>0.001</u>	<u>957,093</u>	<u>957,093</u>



Las notas 1 a 8, el anexo I y los cuadros 1 a 29 forman parte integrante de este estado

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS JOSÉ CONDE
Revisores Honorarios de cuentas Titulares

NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES
AL 31 DE OCTUBRE DE 1994
(expresadas en pesos)

1. INFORMACIÓN PRESENTADA

Los estados contables han sido confeccionados conforme a las disposiciones de la Resolución General Nro. 6/80 de la Inspección General de Justicia de la Capital Federal. Dichos estados han sido reexpresados a moneda de cierre del ejercicio siguiendo el método establecido por la Resolución Técnica Nro. 6 de la Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas. Dicha resolución prevé el empleo de coeficientes de ajuste derivados del índice de precios mayorista, nivel general, publicado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

CRITERIOS DE EVALUACIÓN

Los principales criterios de valuación utilizados para la preparación de los estados contables son los siguientes:

a) Muebles e Inmuebles: a su costo de adquisición reexpresado en moneda de cierre del ejercicio menos las correspondientes amortizaciones acumuladas, calculadas proporcionalmente a los años de vida útil estimada. Las existencias de corbatas, banderines y distintivos se encuentran valuadas a su costo de reposición.

b) Efectivo, Créditos, Cuentas varias de activo y pasivo y Deudas:

- En moneda nacional: a su valor nominal

- En moneda extranjera: se convirtieron al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio. Las diferencias de cambio se imputaron a los resultados del ejercicio.

c) Fondos Sociales: se encuentran reexpresados en moneda de cierre del ejercicio, excepto la cuenta de capital social que se ha mantenido por su valor de origen. El ajuste derivado de la reexpresión de esta cuenta se expone en la cuenta "Ajuste del Capital".

d) Las cuentas de gastos y recursos se encuentran reexpresados en moneda de cierre del ejercicio a partir de su fecha de devengamiento, excepto el caso de consumos de activos (amortización de los bienes muebles e inmuebles) para los cuales se ha considerado el valor reexpresado de esos activos. Bajo la denominación de Resultados Financieros y por Tenencia" se exponen en forma conjunta: (a) las ganancias y costos financieros nominales, (b) el efecto de la inflación general sobre los; activos y pasivos monetarios y en moneda extranjera y (c) los otros resultados por tenencia generados en el ejercicio.

El capital social de la instalación al 31 de octubre asciende a 0,001 que se encuentra totalmente suscrito e integrado.

4. SEGURO MEDICO A COBRAR 1994

Los mantos pendientes por este concepto se han incluido dentro del saldo de cada, UNIÓN/Club respectivamente.

5. GIRA SELECCIONADO DE SUDÁFRICA:

En el mes de octubre de 1993 inició su gira en la República Argentina el Seleccionado de Sudáfrica. Dicha gira finalizó en el mes de noviembre de 1993. Los ingresos y egresos que se exponen en el estado de resultados corresponden a los eventos correspondientes al mes de noviembre de 1993.

6. SEGUROS PAGADOS POR-ADELANTADO: -



Durante el ejercicio se ha abonado íntegramente la póliza de seguro de accidentes personales que cubre el período 01/04/1.994 - 01/04/95. En la cuenta seguros pagados por adelantado se refleja la porción abonada por adelantado correspondiente al período 01/11/94 - 01/04/95.

7. INDEMNIZACIÓN POR DESPIDOS

Las indemnizaciones por despido son cargadas a resultados en el momento de su pago. Al 31 de octubre de 1994 según normas vigentes a esa fecha el monto de la contingencia total. (rubro antigüedad) por indemnizaciones al personal, en caso de ruptura de los contratos de trabajo, asciende aproximadamente a 126.000.

8. PREVISIONES

Existe una demanda iniciada por Piñeiro Jorge L. que involucra al Club Curupayti, al Club Atlético San Isidro y a esta UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY.

El Consejo Directivo de la UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY designó al Dr. Felipe Augusto Ferrari para que actúe como apoderado legal, representante de esta Unión, en dicho juicio y al Dr. José María Martocci a los fines que asista a aquel como letrado patrocinante.

Según opinión del letrado antes mencionado, existe un alto grado de probabilidades de obtener un resultado favorable en dicho juicio. Por esta razón el Consejo Directivo decidió no provisionar importe alguno. Sin embargo se registraron 100.000 en concepto de gastos y costas que se deberán afrontar como consecuencia del mencionado litigio.

CONSTANTINO RIGANTI LINO PEREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS JOSE CONDE
Revisores honorarios de cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 1 SUBCOMISIÓN DIFUSIÓN

Ingresos
Venta de cassetes/videos

248

Egresos		
Pasajes y traslados	(18,683)	
Alojamientos	(3,208)	
Comidas	(4,044)	
Traducciones	(950)	
Obsequios	(1,547)	
Cassetes y grabaciones	(5,310)	
Impresos	(469)	
Varios	(807)	<u>(35,018)</u>
Resultado neto		<u>(34,770)</u>

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS JOSÉ CONDE
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY

CUADRO 2 GASTOS PRESELECCIONADOS NACIONALES

Egresos	
Pasajes y traslados	(264)
Comidas y gastos de estada	(146)
At. médica y medicamentos	(150)



Utería (454) (1,014)

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS JOSÉ CONDE
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY

CUADRO 3
GASTOS CAMPEONATO ARGENTINO JUVENIL

Egresos
Pasajes y traslados (4,323)
Alojamiento (237)
At. médica y medicamentos (232) (4,792)

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS JOSÉ CONDE
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

CUADRO 4 RESULTADO CAMPEONATO ARGENTINO MAYORES

Venta de entradas 2,970
Derechos de Televisación 22,632
Publicidad 2,320 27,922
Egresos
Pasajes y traslados (12,740)
Alojamiento (2.859)
Comidas y gastos de estada (4.726)
At. médica y medicamentos (93)
Sede local (5,009)
Obsequios (924) (26,351)
Resultado Neto 1,571

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS JOSÉ CONDE
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY

CUADRO 5 GASTOS SUBCOMISIÓN RUGBY INFANTIL

Egresos
Pasajes y traslados (183)
Alojamiento (1,471)
Comidas y gastos de estada (1.020)
Inscripciones en congresos (600)
Tercer tiempo (508)
Varios (73) (3, 855)

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente



CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

JOSÉ CONDE

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 13 GASTOS SUBCOMISIÓN DE DISCIPLINA
Egresos

Impresos	(395)	
Carga de datos	<u>(7.060)</u>	<u>(7.455)</u>

CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

JOSÉ CONDE

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 14 RESULTADO SEVEN DE LA REPÚBLICA
Ingresos

Publicidad		<u>15,000</u>
Egresos		
Alojamiento	(3,139)	
Comidas y gastos estada	(685)	
Viáticos asignados	(761)	
Utilería	(121)	
Tercer tiempo	(210)	
Agasajos y recepciones	(369)	
Varios	(83)	
Asignado por UAR a UNIONES	<u>(25.000)</u>	<u>(30,368)</u>
Resultado neto		<u>(15,368)</u>

CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

JOSÉ CONDE

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 15 RESULTADO TORNEO NACIONAL DE CLUBES

Ingresos		
Venta de entradas	16,828	
Derechos de televisación	45,262	
Publicidad	<u>18,550</u>	<u>80,640</u>
Egresos		
Pasajes y traslados	(103,151)	
Alojamiento	(4,255)	
Comidas y gastos estada	(1,635)	
At. medica y medicamentos	(500)	
Tercer tiempo	(5,000)	
Tareas controlador/pers. venta	(2,170)	
Impresos	(440)	
Participación a clubes	(3,166)	
Obsequios	(427)	
Alquiler equipó de sonido	(430)	
Atención palco/vestuario	<u>(247)</u>	<u>(121,921)</u>



CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

JOSÉ CONDE

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 18 GASTOS ANZASA

Egresos

Pasajes y traslados

(125)

Alojamientos

(3,927)

Comidas y gastos de estada .

(1,192)

Agasajos y obsequios

(305)

Varios

(75)

(5.624)

CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

JOSE CONDE

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 19 GASTOS I.R.F.B.

Egresos

Pasajes y traslados

(6,120)

Alojamientos

(4,582)

Comidas y gastos de estada

(742)

Impresos

(472)

Afiliaciones

(1,515)

Varios

(370)

(13.801)

CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

JOSÉ CONDE

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 20 GASTOS P.A.R.A.

Egresos

Pasajes y traslados

(3,361)

Alojamientos y comidas

(457)

(3.018)

CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

JOSÉ CONDE

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 21 GASTOS F.I.R.A.

Egresos

CURSÓ FIRA

(1,117)

REUNIÓN FIRA

(8,246)

REUNIÓN CINCO NACIONES

(1,701)

Pasajes y traslados

(7,229)

Alojamiento y comidas

(2,364)

Locución y periodismo

(294)

(20.951)



CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas, Titulares

JOSÉ CONDE

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 22 RESULTADO SELECCIONADO NACIONAL JUVENIL

Ingresos		
Derechos de televisación		<u>20,000</u>
Egresos		
TORNEO PIRA		
Pasajes y traslados	(15,483)	
Alojamiento	(8,529)	
Comidas y gastos estada	(2,858)	
At. medica y medicamentos •	(303)	
Obsequios	(486)	
Equipos e implementos deportivos	(6,895)	
Varios	<u>(448)</u>	(35,002)
OTROS		
Pasajes y traslados	(1,316)	
Alojamiento	(1,097)	
Comidas y gastos estada	(7,841)	
At. medica y medicamentos	(2,301)	
Utilería	(414)	
Varios	<u>(485)</u>	<u>(13,454)</u>
		<u>(48,456)</u>
Resultado Neto		<u>(28,456)</u>

CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

JOSÉ CONDE

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 23 RESULTADO GIRA SELECCIONADO DE ESCOCIA

Ingresos		
Venta de entradas	243,221	
Derechos de televisación	47,000	
Publicidad	<u>319,594</u>	<u>6041 815</u>
Egresos		
Preparación y alquiler del estadio	(81,684)	
Pasajes y traslados	(14,905)	
Alojamiento	(86,294)	
Comidas y gastos estada	(19,371)	
Viáticos asignados	(20,163)	
Tercer tiempo	(7,747)	
Equipos e implemento, deportivos	(307)	
Tareas de contralor y vigilancia	(65,709)	
Impresiones	(28,690)	
Atención palco y vestuario	(5,254)	
Obsequios	(3,087)	
Agasajos y recepciones	(19,974)	
Locución y periodismo	(1,000)	
Alquiler equipos de sonido	(1,450)	
Promociones	(26,250)	
Costos administrativos	(1,819)	



Varios (5,565) (400,349)

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS JOSÉ CONDE
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 24 RESULTADO GIRASELECCIONADO DE USA

Ingresos		
Venta de entradas	84,836	
Publicidad	<u>73,946</u>	<u>158,782</u>
Egresos		
Pasajes y traslados	(4.002)	
Alojamiento	(8.484)	
Comidas y gastos estada	(7.695)	
Equipos e implementos deportivos	(1.845)	
Impresiones	(4,543)	
Tareas de contralor y vigilancia	(4.600)	
obsequios	(533)	
Promociones	(8,750)	
Locución y periodismo	(500)	
Alquiler equipo de sonido	(320)	
Atención palco y vestuario	(200)	
Varios.	<u>(640)</u>	<u>(42,112)</u>
Resultado neto		<u>116.670</u>

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS - JOSÉ CONDE
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 25 RESULTADO CAMPEONATO SUDAMERICANO

Ingresos		
Venta de entradas	290	
Publicidad	<u>2,858</u>	<u>3,148</u>
Egresos		
CAMPEONATO SUDAMERICANO MAYORES		
Alojamiento	(3,766)	
Comidas y gastos estada	(8.940)	
Atención palco y vestuario	<u>(1,132)</u>	
CAMPEONATO SUDAMERICANO JUVENIL		
Pasajes y traslados	(25.080)	
Alojamiento	(1.873)	
Comidas y gastos estada	(3,204)	
Equipos e implemento, deportivos	(245)	
Utilería	(647)	
Tercer tiempo	(300)	
Obsequios	(232)	
Tareas de contralor y vigilancia	(326)	
Varios	<u>(84)</u>	<u>(31.999)</u>
Resultado Neto		<u>(45,537)</u> <u>(42,689)</u>

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ



Tesorero Honorario

Presidente

MARCELO VARGAS

JOSÉ CONDE

Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY

CUADRO 26 GASTOS SELECCIONADO NACIONAL MAYORES /

Egresos

SEVEN TAIPEI

Pasajes y traslados

(4,491)

Alojamiento, comidas y gastos de estada

(2,718)

Viáticos asignados

(1,650)

(8,859)

SEVEN HONG KONG/CANDERRA

Pasajes y traslados

(3,411)

Alojamiento, comidas y gastos de estada .

(1,824)

Viáticos asignados

(1,650)

Equipos e implementos deportivos

(665)

At. medica y medicamentos

(104)

Impresiones

(1,780)

Obsequios

(162)

Varios

(57)

(9,653)

SEVEN PUNTA DEL ESTE

Pasajes y traslados

(1,804)

Alojamiento, comidas y gastos de estada

(2,173)

Equipos e implementos deportivos

(265)

Varios

(63)

(4,305)

SEVEN TOULON

Pasajes y traslados

(1,242)

Alojamiento, comidas y gastos de estada

(160)

Obsequios

(162)

Varios

(22)

(1,586)

Transporte

(24,403)

CONSTANTINO RIGANTI

LINO PÉREZ

Tesorero Honorario

Presidente

MARCELO VARGAS

JOSÉ CONDE

Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY

CUADRO 27 GASTOS COMISIÓN DE BUENOS AIRES

Ingresos

SELECCIONADO MAYORES

Venta de entradas

1,210

Derechos de televisión

379,080

380,290

Egresos

SELECCIONADO MAYORES

Pasajes y traslados

(25,112)

Alojamiento

(5,819)

Comidas y gastos de estada

(33,175)

Equipos, e implementos deportivas

(2,427)

Utilería

(3,485)

At. medica y medicamentos

(8,754)

Tercer tiempo

(1,424)

Obsequios

(1,178)

Preparación estadio

(1,242)



Entrenamientos	(3,291)	
Varios	<u>(740)</u>	(86,647)
SELECCIONADO JUVENIL		
'Pasajes y traslados	(8,217)	
Alojamiento	(1,879)	
Comidas y -gastos de estada	(5,327)	
At. médica y medicamentos	(299)	
Equipos e implementos deportivas	(135)	
Tercer tiempo	(1,153)	
Inscripción en torneos	(3,974)	
Utilería	(692)	
Varios	<u>(437)</u>	<u>(22,111)</u>
Transporte de egresos		<u>(108,760)</u>

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS - JOSÉ CONDE
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE, RUGBY
CUADRO 28 RESULTADO TORNEO "SEVEN A SIDE UAR"

Ingresos		
Venta de entradas	11,325	
Publicidad	<u>13,500</u>	<u>24,825</u>
Egresos		
Comidas y gastos de estada	(1,596)	
At. medica y medicamentos	(656)	
Tareas de contralor y vigilancia	(2,430)	
Tercer tiempo	(758)	
Alquiler equipos sonido	<u>(1,720)</u>	<u>(7,160)</u>
Resultado neto		<u>17,665</u>

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ
Tesorero Honorario Presidente

MARCELO VARGAS JOSÉ CONDE
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
CUADRO 29 RESULTADO GIRA DEL SELECCIONADO DE QUEENSLAND

Ingresos		
Venta de entradas	13,283	
Derechos de televisión	12,000	
Publicidad	<u>16,450</u>	<u>41,733</u>
Egresos		
Alquiler y preparación estadio	(4,565)	
Pasajes y traslados	(15,877)	
Alojamiento	(13,127)	
Comidas y gastos de estada	(22,513)	
Tareas de contralor y vigilancia	(2,533)	
Obsequios	(324)	
Movilidad y viáticos	(949)	
Alquiler equipos de sonido	(630)	
Varios	<u>(333)</u>	<u>(60,851)</u>
Resultado neto		<u>(19,118)</u>

CONSTANTINO RIGANTI LINO PÉREZ



Tesorero Honorario

Presidente

MARCELO VARGAS

JOSÉ CONDE

Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY J.A.Pacheco de Melo 2120 - Capital Federal
INVENTARIO AL 31 DE OCTUBRE DE 1994

A C T I V O

CAPITULO I - MUEBLES E INMUEBLES

1 - INMUEBLES

Propiedad J.A.Pacheco de Melo 2120

Capital Federal

Valor de origen

Mejoras del ejercicio anterior

253,556

Revalúo contable

281,709

535,265

menos: amortización acumulada

(114,477)

amortización del

ejercicio

(17,795)

(132,272)

402,993

Terreno Virreyes Part. San Fernando

Pcia. de Bs. As.-cinco lotes

Nros. 2, 6, 7, 8 y 9 por escritura

del 31/12/87 (Subdiv. lote 7W de

acuerdo a). plano 96-46-76)

Valor de origen

2

Revalúo contable

10,872

10,874

10,874

TOTAL INMUEBLES:

413,867

2 - MUEBLES, ÚTILES E INSTALACIONES

Valor de origen ejercicio anterior

48,280

Altas del ejercicio:

1 PC Monitor Monocromo

1,090

2 PC 486 monitor Suga c/accesorios

5,752

1 Mueble/Armario para Tesorería

1,333

Mesas de computación

327

8,502

Revalúo contable

66,999

menos: amortización acumulada

(51,687)

amortización del ejercicio

(11516)

(612.03)

60,578 -

474,475

3 - SOFTWARE

Altas del ejercicio:

Sistema Contabilidad General

944

Revalúo contable

6

950

475,395

4 - EXISTENCIA DE CORBATAS,

BANDERINES Y DISTINTIVOS

757 corbatas a \$4,98 c/una

3,771

623 escudos azules U.A.R. a \$2,30 c/uno

1,433

3 escudos de saco a \$7,50 c/uno

240

5,444

TOTAL CAPITULÓ I

480,839

CAPITULO II - EFECTIVO

1 - CAJA Y BANCOS

Fondo Fijo

7, 183

Bancos

Citybank Cta.Cte.-en pesos-

116,503

Citybank. Cta.Cte.-en dólares-

27,668

151,354



- VALORES A DEPOSITAR	<u>52,334</u>	<u>203,688</u>
Transporte:		<u>684,527</u>

CAPITULO III - CRÉDITOS

UNIONES:

UNIÓN de Cuenca del Salado	3,650	
Unión de Mar del Plata.	12,651	
Unión Regional de Cuyo.	1,000	
Unión de Misiones	6,241	
Unión Entrerriana	5,745	
Unión de Tucumán .	1,475	
Unión Austral.	2,240	
UNIÓN Valle del Chubut	6,104	
UNIÓN Alto Valle Río Negro,	2,570	
UNIÓN Santiagueña .	12,260	
Unión Santafesina	3,092	
Unión Noreste.	7,594	
Unión Jujefa.	10,322	
Unión Salta,	9,290	
Unión del Oeste Pcia. de Bs.As.	3,000	
Unión de Formosa-	970	
Unión del Sur-	170	
Unión Río Paraná	3,547	
Unión Río Uruguay	4,893	
Previsión UNIONES	<u>(8,440)</u>	88,374

Clubes:

Albatros R.C.	120	
Alumni	80	
Argentino R.C.	60	
Banco Hipotecario	60	
Lanus	40	
Banco Nación	240	
Buenos Aires	40	
Belgrano Atl. Club	20	
Curupay ti	80	
Asoc. Ex-San Albano	60	
Champagnat	80	
Asoc. Deportiva Francesa	120	
Don Bosco	80	
Gimnasia y Esgrima	60	
Hindú Club	160	
La Plata	40	
La Salle	160	
Las Cañas	60	
Liceo Naval	60	
Ciudad de Buenos Aires	740	
Los Cedros	300	
Los Matreros	260	
Los Pinos	1,280	
Los Tilos	20	
Manuel Belgrano	520	
Mariano Moreno	260	
Monte Grande	40	
Newman	60	
Olivos R.C.	80	
Porteño	80	
Pucara	180	
Pueyrredón	60	



Regatas Bella Vista	60		
Universidad de Belgrano	100		
San Antonio Ateneo	960		
San Cirano	40		
San Fernando	80		
San Isidro	120		
San José	860		
San Luis	160		
San Martín	20		
San Patricio	240		
Universitario Truenos Aires	60		
Universitario La Plata	120		
San Ignacio	440		
Arsenal Zarate	160		
Atlético San Andrés	1,020		
Beromama	40		
Cardenal Stepinac	1,140		
Centra Naval	60		
Lomas Atl. Club	240		
Luján R.C.	60		
O.S.N.	1,000		
P.A.C. Gral. Rodríguez	520		
San Miguel	360		
Tigre R.C.	800		
Tiro Federal	240		
Club Italiano	60		
Varela Jr.	20		
Universitario Quilmes	80		
Rosario Atlético	20		
Belgrano Day Club	60		
C.A.S.I	60		
Asoc. Juventud	<u>520</u>	15,420	
Federación Francesa de Rugby		2,551	
International Rugby Football Board		15,398	
Unión Sudafricana de Rugby		799	
Rugby World Cup		5,137	
Unión de Rugby de Tonga		2,567	
Gatic S.A.		174,372	
Telemarket		15,000	
Telesport S.A.		53,574	
Deudores varios		24,779	
Adelantos varios		2,509	
Anticipos a rendir:			
Selección Nacional Mayor	5,000		
Cambio para venta entradas	1,370		
Selección Buenos Aires Juvenil	2,790		
Selección Buenos Aires Mayores	2,767		
Selección Buenos Aires Menores 21	161		
Presidencia	2,000		
Referees	<u>1.300</u>	<u>15,388</u>	445.978

CAPITULÓ IV - CUENTAS VARIAS

Seguros pagados por adelantado 100,253

(Nota 4)

TOTAL DEL ACTIVÓ 1,230.757

P A S I V O



CAPITULO 1 - FONDOS SOCIALES

Global del Capital y de

Resultados, Acumulados al inicio

547,914

CAPITULO II DEUDAS

Acreedores varios:

Acreedores varios	3,278		
Plantie	1,290		
Hotel Continental	738		
Hotel Italia Romanelli	624		
Gran Hotel Orly	1,135		
Anton	900		
Casa Notarj	58		
Colmar- S.R.L.	1,200		
Turicentro	101,189		
Fundación Hindú Club	1,406		
Gustavo Da Cunha	<u>1,083</u>	112,981	
Deudas sociales	10,343		
Deudas fiscales.	<u>181</u>	10,524	
Otros pasivos:			
Provisión para aguinaldo	28,569		
Provisión Honorarios auditoria	12,000		
Unión San Juan	8,650		
Selección Nacional Juvenil	478		
Varios	<u>163</u>	50,160	
Previsión gastos costas legales		<u>100,000</u>	273,665
TOTAL DEL PASIVO Y FONDOS SOCIALES			821,579
RESULTADO DEL EJERCICIO - GANANCIA -			<u>409,179</u>
TOTAL:			<u>1,230,758</u>

ANEXO I

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY MUEBLE S E INMUEBLES

EVOLUCIÓN DURANTE EL EJERCICIO FINALIZADO EL 31 DE OCTUBRE DE 1994

(expresado en pesos)

CONCEPTO	VALORES DE ORIGEN			AMORTIZACIONES			VALOR RESIDUAL NETO
	Al inicio	altas	Al cierre	Acumuladas al inicio	Del ejercicio	Acumuladas al cierre	Acumuladas al cierre
Inmuebles	546,139	-	546,139	114,477	17,795	132,792	413,867
Muebles, útiles e instalaciones	115,279	8,502	123,781	51,687	11,516	63,203	60,578
Software	=	<u>950</u>	<u>950</u>	=	=	=	<u>950</u>
Total	<u>661,418</u>	<u>9,452</u>	<u>670,870</u>	<u>166,164</u>	<u>29,311</u>	<u>195,475</u>	<u>475,395</u>



CONSTANTINO RIGANTI
Tesorero Honorario

LINO PÉREZ
Presidente

MARCELO VARGAS
Revisores Honorarios de cuentas Titulares

JOSÉ CONDE

INFORME DE LOS REVISORES HONORARIOS DE CUENTAS TITULARES

Señores

Delegados de las Instituciones Afiliadas:

Hemos examinado el inventario y el Balance General de la UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY al 31 de octubre de 1994 y la correspondiente cuenta de gastos y recursos por el ejercicio terminado en esa fecha.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas.

En nuestra opinión, los estados contables mencionados demuestran razonablemente la situación patrimonial y financiera de la UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY al 31 de octubre de 1994 y los resultados de las operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Asimismo, hemos analizado la Memoria referente al ejercicio terminado el 31 de octubre de 1994 y habiendo obtenido al respecto las informaciones y explicaciones que hemos considerado necesarios, no tenemos observaciones que formular.

BUENOS AIRES, 29 de noviembre de 1994

MARCELO VARGAS - JORGE CONDE
Revisores Honorarios de Cuentas Titulares

Deloitte & Duche CS

Deloitte & Co.

Reg. de Asoc. Profesionales CPCE - Cap. Fed. - T° - 1 F° - 3

Sarmiento 624 1041 Buenos Aires Argentina

Teléfono (54-1) 320-2700 326-4046 Fax (54-1) 325-8081

INFORME DE LOS AUDITORES

Señores

Instituciones Afiliadas

a la Unión Argentina de Rugby Pacheco de Melo 2130

Capital Federal

1. Identificación de los estados contables objeto de la auditoría

Hemos efectuado una auditoría del Balance General de la Unión Argentina de Rugby al 31 de octubre de 1994, de los correspondientes Cuadros de Recursos y Gastos, Estado de Evolución del Patrimonio Neto y de las Notas 1 a 8, cuadros 1 a 29 y anexo 1 por el ejercicio terminado el 31 de octubre de 1994.

Los estados citados constituyen una información preparada y emitida por el Consejo Directivo de la Asociación en ejercicio de sus funciones exclusivas.

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados contables, basada en nuestro examen de auditoría llevado a cabo con el alcance que mencionamos en el apartado 2 siguiente.

2. Alcance de la auditoría

Hemos realizado nuestro examen de acuerdo con normas de auditoría vigentes aprobadas por el Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Capital Federal, excepto por lo que se menciona en el anexo 3 siguiente.

3. Aclaraciones previas

Los estados contables de la Unión Argentina de Rugby, al 31 de octubre de 1992 fueron auditados por otro profesional independiente, quien emitió sobre ellos una opinión favorable sin salvedades con fecha 30 de noviembre de 1992.

Nuestro examen no incluyó procedimientos destinados a obtener evidencia adicional sobre los saldos al 31 de octubre de 1992 ni sobre la registración de los efectos de las operaciones realizadas con anterioridad a esa fecha.

Deloitte Touche Tohmatsu International



4. Dictamen

En nuestra opinión, excepto por los efectos no conocidos - si los hubiera - de los ajustes que podrían haberse revelado de no haber mediado la limitación al alcance de nuestro trabajo descripta en el apartado 3 precedente, los estados contables citados presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación patrimonial de la UNIÓN ARGENTINA DE RUBGY al 31 de octubre de 1994, los resultados de sus operaciones y las variaciones en su patrimonio neto por el ejercicio cerrado en esa fecha, de acuerdo con normas contables profesionales aprobadas por el Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Capital Federal.

5. Información especial requerida por disposiciones legales

A efectos de dar cumplimiento a las disposiciones vigentes informamos que:

5.1. Los estados contables que se detallan en el apartado 1 surgen de registros contables llevados, en sus aspectos formales, de conformidad con las normas legales.

5.2. Al 31 de octubre de 1994, la deuda devengada a favor de la Administración Nacional de la Seguridad Social, según surge de registros contables, asciende a \$ 6.755,06, no siendo exigible a esa fecha.

Buenos Aires, 29 de noviembre de 1994.

DELOITTE & Co.

(Registro de Asociaciones de Profesionales Universitarios - Tomo 1 Folio 3)

MIGUEL C. GARCÍA HAYMES (Socio)

CONTADOR PUBLICO U.B.A.

C.P.C.E. DE LA CAP. FED.

TOMO 68 – FOLIO 122